

**Vivai
Progetto Natura**

Villafranca (VR) - Viale Postumia, 100
S.s Verona - Mantova • Tel. e Fax 045/6303305
Cell.336/307266 • info@vivaiprogettonatura.it
www.vivaiprogettonatura.it

agenzia
faccioli G.
Perito Industriale

pratiche automobilistiche

Villafranca (VR) - Via A. Messedaglia, 279
Tel. 045/6301864 - Fax 045/6301287

Accessori Originali Volkswagen.
Elevano il valore della tua Volkswagen.

Solo gli Accessori Originali ti garantiscono la qualità, la durata e la sicurezza Volkswagen: sviluppati e testati insieme alla tua vettura offrono infatti la massima compatibilità.

Può la tua Volkswagen da sempre una Volkswagen Volkswagen Service.

Vanni Via Pertini, 1 - Grezzano di Mozzecane (VR)
Tel. 045 7975022 - www.vanniauto.it



Target

notizie

XVII anno
30 mila
copie

DICEMBRE 2011

Mensile di informazione, attualità e tempo libero - Anno XVII, n.11 - 4 DICEMBRE 2011
Redazione, amministrazione, pubblicità: via Trieste, 6/C - Villafranca di Verona - Telefono e fax 045/6304926 - Editrice Target Progetto Immagine Sas
Spedizione in abbonamento postale 70% - Poste Italiane Spa - DCB Verona - Copia gratuita - Sono state distribuite gratuitamente 29.990 copie

Target on line: www.targetnotizie.it **e-mail:** info@targetnotizie.it

VALEGGIO
**Il sindaco
fa il bilancio
del 2011**
A pag. 4

MOZZECANE
**Sensibilità
verso i temi
ecologici**
A pag. 3

ERBE'
**Contributo
Ue per le
fibre ottiche**
A pag. 3

POVEGLIANO
**Asilo nido
promosso a
pieni voti**
A pag. 8

SOMMACAMPAGNA
**Ripulito il
rio Fossà e
nuovi alberi**
A pag. 7

VILLAFRANCA Dopo anni di attesa finalmente è
giunto il momento tanto aspettato da tutti

Ospedale: lavori a gennaio

Dopo anni di attesa sembra finalmente arrivato il momento tanto atteso dalla gente. Il 16 dicembre ci sarà all'ospedale una cerimonia in onore di Magalini e a gennaio inoltrato via ai lavori di ampliamento. (Pag. 16 e 17)

Concessionaria
ZAFFANI car

Show-room - Assistenza - Ricambi

VILLAFRANCA Viale Postumia
Tel. 045 7900636 - Fax 045 6300290
www.zaffanicarservice.it

ISOLA DELLA SCALA Via Verona, 40
Tel. 045 6631018 - Fax 045 7301102

VIGASIO Via Roma, 72/d
Tel. 045 7363290 - Fax 045 6685132

BANCA VERONESE

Credito Cooperativo di Concamarise

VILLAFRANCA, via Bixio, 177 - Tel. 045/7902211
Alpo, Sommacampagna e Pradelle di Nogarole Rocca

Vendita e Assistenza

vi aspettiamo nel nuovo salone
in viale Postumia 49

Villafranca (VR) - Viale Postumia, 49-57
Tel. 045.630.0244 - 045.790.0823

Insegnante
CHIARA BOZZETTO
PID Int. Organization

VIENI A PROVARE L'HIP HOP
per informazioni e iscrizioni:
3490759544

BODY ENERGIE
WELLNESS CLUB

Via Adamello, 1 - Villafranca di Verona
tel. 045 6303673 - www.bodyenergie.it

MAGALINI
LA PAROLA DATA È UN IMPEGNO

Prodotti naturali e speciali per l'edilizia
e confort abitativo

Villafranca di Verona
Tel 045 96 98 988 - Fax 045 96 98 999
www.magalini.it

Onoranze Funebri
Serpelloni

Servizio continuato 24 ore su 24
PREVENTIVI A DOMICILIO

Villafranca: via Luigi Prina n°56 tel. 045 7900410
Mozzecane: via Montanari n°2 tel. 045 7930734
www.serpelloni.net

ORTOMBINA
Vendita Ingrosso e Dettaglio
Materiale Elettrico • Illuminazione

ANTENNE e SISTEMI di RICEZIONE TV-SAT

Vasto assortimento
di lampadine
a risparmio
energetico

Via Adamello - con parcheggio fronte Body Energie - tel. 045 6305583

FULL RENT

Noleggio Auto e Veicoli Commerciali
www.fullrent.it

Tariffe a partire da € 10,00 al giorno
Noleggio breve e lungo termine
Noleggio pulmini 9 posti

VILLAFRANCA Via Tofane 6
Tel. 045/7900636
ISOLA DELLA SCALA Via Verona 40 - Tel. 045/6631018

**A NATALE SEMPRE I SOLITI REGALI?
REGALA UN ABBONAMENTO!!!!**



**Alla FIT LINE,
il Fitness ti costa come un caffè al giorno!**

Sala Pesi Technogym
CORSI DI:
"Zumba"
Piloga
Step coreografico
Gag
Fit Boxe
Military Gym
Spinning

CORSI DI DANZA:
Latino americano
Hip Hop
Danza del ventre
Ginnastica Artistica

Centro Estetico
Sauna Finlandese, bagno turco
solarium e AREA RELAX

ACQUAGYM
ACQUAGAG
ACQUASTEP
ACQUABOXE
IDROBIKE
NOVITA' ACQUAWALKING

Corsi di nuoto
bambini e adulti

Riabilitazione in acqua

NOVITA' SAUNA INFRAROSSI

FITLINE
Wellness-Swimming



PROMOZIONE
se acquisti il pacchetto
dimagrimento - 20%
e se porti un amica
- 40 % !!!

Con Vacu Method avrai:
- Perdita dei centimetri in eccesso
- Riduzione della cellulite
- Risultati visibili in poche sedute

Fit line

Via C. A. dalla Chiesa 9 Mozzecane (Vr) - tel: 045 6340960



Via Castello 27
Desenzano



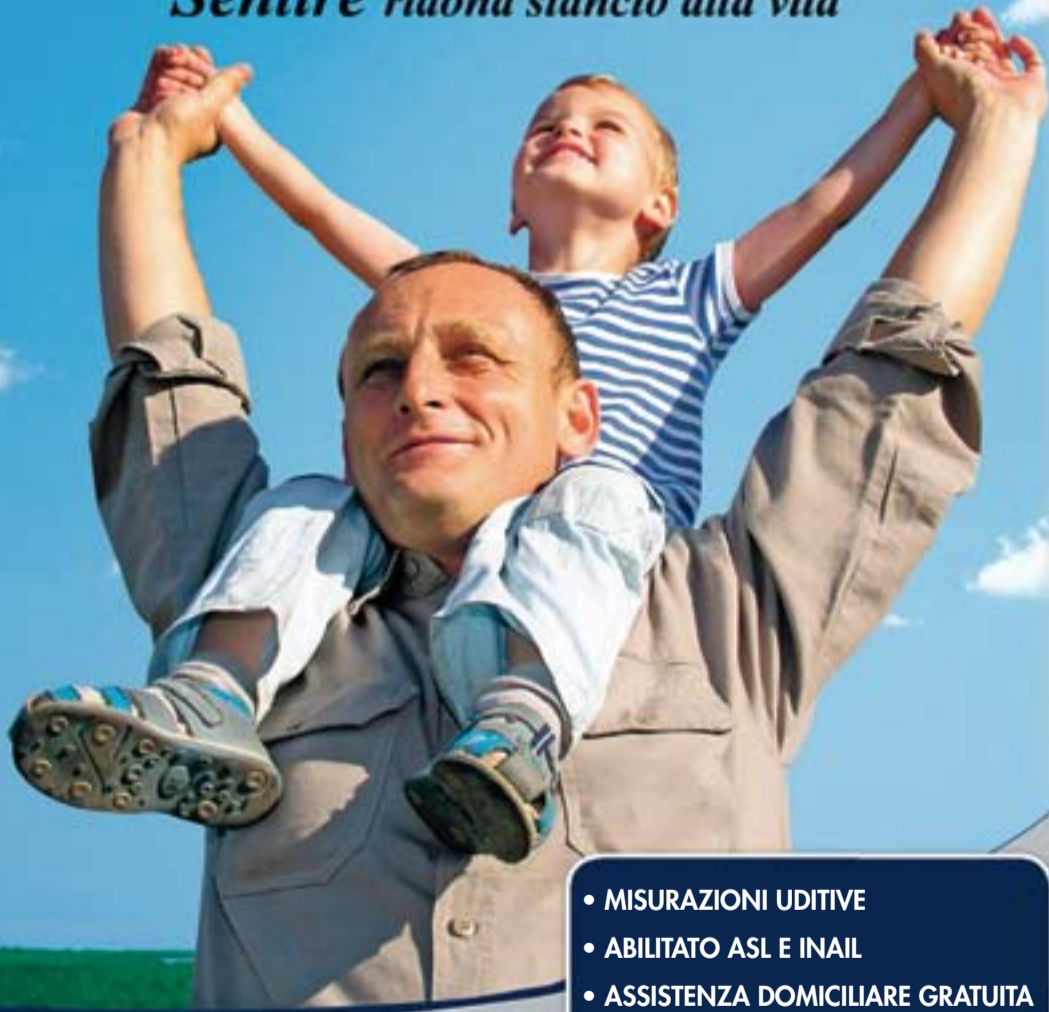
BAILANDO VIAGGI

Via Quadrato 34
Villafranca



Via Roma
Mozzecane

Sentire ridona slancio alla vita



- MISURAZIONI UDITIVE
- ABILITATO ASL E INAIL
- ASSISTENZA DOMICILIARE GRATUITA

Buone Feste

La tecnologia digitale ha determinato un salto di qualità nello sviluppo di nuovi apparecchi destinati alla correzione di Deficit uditivi. Questi nuovi ausili si differenziano dai precedenti per la capacità di elaborare autonomamente il suono, distinguendo il parlato dal rumore di fondo e migliorando notevolmente la qualità del Sentire.

Presso le **NOSTRE SEDI** troverete la migliore gamma di apparecchi acustici di ultima generazione, ognuno da adattare alle vostre personali esigenze.

Audioprotesista Marco Dal Bosco

Con esperienza audioprotesi ventennale, titolare di due Centri Acustici in Verona via Isonzo 7/a e Villafranca di Verona via Pace 76, Marco Dal Bosco (tecnico audioprotesista) svolge la propria attività con Interventi di natura preventiva tecnico-riabilitativa e relazionale.



Marco Dal Bosco

Ci trovi a...

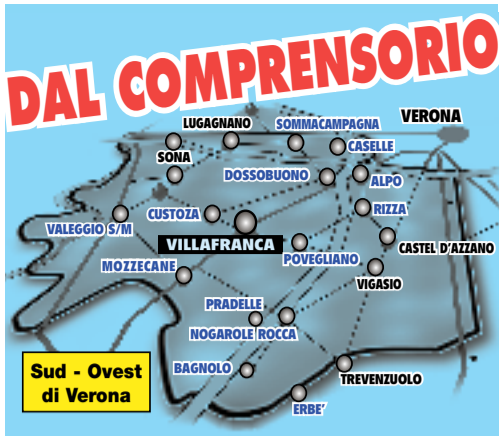
VERONA via Isonzo 7/a, traversa IV Novembre vicino PAM - tel. e fax 045/8350688

VILLAFRANCA via Pace 76 - telefono e fax 045/7901231

e-mail: sentireuditovr.m@libero.it

Sentire

apparecchi acustici per deboli di udito



MOZZECANE. Il Comune ha dedicato il 2011 a iniziative per far crescere una cultura ambientale nella popolazione

NOGAROLE ROCCA. Sarà realizzato da Acque Veronesi

Parte l'operazione depuratore

Parte l'operazione depuratore. I lavori stradali in corso in questo periodo interessano via Molinare e via Roma, strade che collegano il capoluogo con la frazione di Pradelle. Le opere si inseriscono in un progetto molto ampio e articolato che ha come obiettivo, per il prossimo futuro, la realizzazione di un nuovo depuratore.

L'impianto di depurazione sarà realizzato da Acque Veronesi in Pradelle, su un terreno a sud della zona indu-

striale e in prossimità del fosso Gamanzone. Questo impianto riceverà i reflui prodotti sia dai centri abitati di Nogarole Rocca e Pradelle e sia quelli prodotti dalla zona industriale attualmente in continua fase di sviluppo. Saranno quindi dismesse le attuali vasche di depurazione esistenti, ormai vecchie ed obsolete e non più in grado di assorbire gli scarichi di una popolazione ed una residenza in continua crescita.

«Gli attuali interventi - commen-

ta l'assessore ai Lavori Pubblici Marco Brisighella - segnano un primo passo verso questo traguardo. Con l'occasione si provvederà a predisporre le fognature nelle vie Malaspina e Torre Storta dove non c'è rete. In questo modo risponderemo a un bisogno e a un servizio richiesti da tempo dai residenti».

Il costo previsto per questo primo lotto di lavori è di circa 480.000 euro.



Marco Brisighella

«I lavori in corso segnano un primo passo verso questo traguardo»

Sensibilizzazione ecologica



Antonio Faccioli

ERBE'

Arrivano le fibre ottiche

Finalmente arrivano le Fibre Ottiche. E' arrivata, infatti, la comunicazione dalla Telecom che il territorio sarà servito dalle nuove linee, come quella che partirà da Isola della Scala ed arriverà alla centrale Telecom di via XXV Aprile vicino alla Fossa Grimani.

«Un altro tassello del programma elettorale che si realizzerà - commenta soddisfatto l'assessore Nicola Martini - . Alla Comunità Europea erano disponibili diversi fondi per la copertura del territorio con le fibre ottiche e noi abbiamo fatto richiesta di accedervi. Era un obiettivo rincorso da anni e finalmente si è realizzato. Questo tipo di tecnologia sarà il futuro e per un paese di 1800 abitanti come il nostro sembrava impensabile, ma con la costanza ed il lavoro dell'amministrazione siamo riusciti a

raggiungerlo».

La posa della linea non andrà ad intaccare i lavori di arredo urbano realizzati qualche anno fa. «Avendo in mente che tale intervento potesse essere realizzato - spiega Martini - erano state già allora predisposte le tubazioni per il passaggio di tale linea. In questo modo sarà dato ai cittadini non un nuovo servizio perché già presente, ma con molte difficoltà di trasmissione come i maggiori utilizzatori del Web conoscono, ma un servizio più veloce per la trasmissione/ricezione dati e navigazione internet».

Nel mese di gennaio partiranno i lavori di piazza Cavour, via Basilica e il terminale di via XXV Aprile.



Nicola Martini

Le tematiche ambientali, e in particolare modo la gestione dei rifiuti che tocca quotidianamente la vita delle famiglie, sono sicuramente un tasto sensibile per la stragrande maggioranza dei cittadini. L'Amministrazione comunale si avvia a tirare le somme del suo piano operativo predisposto per il 2011.

«E' stato senza dubbio un anno intenso - commenta il consigliere con delega all'ecologia Antonio Faccioli -. Abbiamo cercato di mantenere viva nei cittadini l'attenzione verso la raccolta differenziata che, se i dati verranno confermati, segna un trend in crescita di circa 2 punti rispetto al 2010. Ci siamo concentrati in particolar modo sulla sensibilizzazione proponendo nuove iniziative come l'incentivazione all'utilizzo dei pannolini lavabili e la manifestazione ecologica Benvenuta

Primavera, dedicata ai bambini della scuola primaria. Una menzione particolare va fatta per l'iniziativa "Puliamo il nostro territorio", dove abbiamo cercato di coinvolgere le associazioni attive sul territorio e tutti i cittadini. Crediamo che l'educazione civica parta dai piccoli, ma siamo altrettanto convinti che gli adulti debbano dare il buon esempio e fare la loro parte».

Un'attività, quindi, volta alla sensibilizzazione di tutti, ma con i dovuti controlli. «Come Amministratori - prosegue Faccioli - vogliamo il bene collettivo e non possiamo esimerci dal predisporre strumenti e controlli sui servizi erogati. La sanzione non è sicuramente lo strumento che prediligiamo, tuttavia in alcuni casi si rende necessario utilizzarlo».

CARROZZERIA CORDIOLI BRUNO
DI CORDIOLI ANDREA E ROBERTO S.N.C.

via S.Rita, 1
Fraz. Pellaloco - Roverbella (Mn)
Tel. e Fax 0376/695951
carrozzeriacordioli@libero.it

SOCCORSO STRADALE



Buone Feste
Autofficina
Service Car

MORARI

FREDDO
IN ARRIVO?
E' ora di
controllare
la tua auto

INSTALLAZIONE
IMPIANTI
GPL / METANO



Via San Faustino, n 7 - Mozzecane
Tel. 045 4858632 - e-mail: officina.morari@simail.it

STUDIO
DENTISTICO
ASSOCIATO

Aperto anche il sabato

Dr. A. Gazzieri
Igienista Dentale

Dr. E. J. Visintin
Odontoiatra

Dr. A. Muraro
Spec. in Ortodonzia

Prof. Ac Borrello
Odontoiatra



Il tuo sorriso è il nostro obiettivo!
Telefona subito per la prima visita gratuita

045 6340735

Mozzecane (VR)
Via Carlo Montanari, 73/b
(accanto al supermarket Vivo)



Studio convenzionato
con 3° Stormo S. O. Villafranca
e familiari



CF COSTRUZIONI s.r.l.

Via Cavour 52 - 37062 Dossobuono (VR)
Tel. 045.2372161 - Fax 045.2372166
info@cfcostruzioni.vr.it



Costruzione di edifici civili e industriali
Restauri e ristrutturazioni

Per informazioni e preventivi: Geom. Carli Tiziano
Cell. 345.0495982 - 340.8113676



Si chiude un anno che si è rivelato particolarmente intenso

Opere pubbliche, iniziative culturali e promozione: 2011 coi fiocchi

Tosoni: «Ci aspettano tempi duri, ma la crisi ci stimola a dare il meglio»

La giunta Tosoni è a metà legislatura. Una tappa importante che impone una verifica dello stato di attuazione del programma elettorale. «Osservo con soddisfazione che ne abbiamo attuato ben oltre il 50% e nei 30 mesi che verranno riusciremo a realizzare anche i punti più impegnativi che rimangono - commenta il sindaco Angelo Tosoni -. Il 2011 ha visto inaugurazioni di opere importanti quali il sentiero "Borghetto - Castello", la rotonda di piazza Vittorio Veneto, l'ampliamento del plesso scolastico "Jacopo Foroni", l'apertura della circoscrizione di Salionze oltre all'asfaltatura di strade e soprattutto marciapiedi che finora non erano mai stati oggetto di interventi di riqualificazione. Sono stati creati sensi unici, ciclabili e parcheggi, migliorando sensibilmente la vivibilità di strade fino ad oggi in balia dell'anarchia. Numerosi anche gli interventi di riqualificazione dei parchi-gioco del capoluogo, di Salionze (Parco Nikolaieska) e di Foroni».

Ma oltre ai lavori pubbli-

ci, anche eventi culturali e promozionali del territorio hanno avuto un ruolo di primo piano.

«Bene, nonostante il maltempo, la 2ª edizione di "Tortellini e dintorni". Ad ottobre abbiamo festeggiato il primo compleanno della biblioteca con numeri importanti visto che ci siamo attestati tra le prime cinque biblioteche della Provincia per numero di prestiti di libri. E' di qualche settimana fa l'istituzione della De.Co. (Denominazione Comunale) per i prodotti tipici di Valeggio primo su tutti il tortellino. I produttori possono ora richiedere il marchio De.Co. che li aiuterà a difendersi da ogni tentativo di imitazione. In occasione dei festeggiamenti per i 150

anni dell'Unità d'Italia abbiamo realizzato e donato a tutti i ragazzi delle scuole (dall'asilo alle medie) un libro dal titolo "Cronache Storiche di Valeggio sul Mincio e del Suo Territorio" scritto dallo storico va-

«30 mesi per completare il programma elettorale, più di metà è fatto»

leggiano Cesare Farinelli. Nasce nel 2011 anche la Fondazione "Valeggio Vivi Sport" per la gestione delle strutture sportive in modo da ottimizzare l'uso degli impianti riducendo i costi. Siamo arrivati all'adozione del Piano di Assetto del Territorio in Consiglio Comunale, quindi nei primi mesi del 2012 si potrà iniziare a lavorare sul piano degli interventi».

Per il futuro il primo cittadino vuole essere ottimista: «Ci aspettano anni difficili ma sono convinto che ne usciremo più forti di prima perché la crisi ci stimola a dare il meglio, a non accontentarci. Il nostro splendido territorio, i nostri straordinari prodotti e la nostra grande creatività, lavorando duro, ci permetteranno di superare anche questa prova».



Il sindaco Angelo Tosoni e l'amministrazione comunale Augurano Buone Feste

CALCIO VALEGGIO

Il 17 dicembre tutti a far festa al Natale Rossoblù

Sarà sabato 17 dicembre la grande festa del calcio targato Gabetti Valeggio. Come ogni anno la società organizza il Natale Rossoblù al ristorante Serenità dove si ritroveranno per la cena e gli auguri di Natale tutti i tesserati, dalla Prima squadra ai Piccoli Amici, insieme ai familiari. Ai tesserati la società regalerà il cappellino rossoblù, un pandoro e il calendario.

Intanto la prima squadra continua con il suo andamento non velocissimo pur dando l'impressione di

potersela giocare con tutti «Possiamo sicuramente migliorare - commenta il presidente Giovanni Pasotto - perché qualche disattenzione, unita a qualche episodio sfortunato, ci è costata dei punti. Ma ci vuole anche la determinazione giusta per conquistarsi la buona sorte. Tra l'altro sta succedendo un fatto strano perché dal punto di vista del gioco siamo nettamente migliorati ma questo non ha comportato anche un miglioramento dei risultati, anzi».

PROMOZIONE

Valeggio ha ricevuto gli ospiti francesi

Pista di atletica aperta anche ai privati cittadini

Il Comune apre la pista di atletica [martedì e giovedì dalle 18 alle 20 fino al 30 aprile] anche a privati cittadini che a titolo individuale si vogliono allenare. La tariffa forfetaria annua è di euro 50 per residenti e 60 per non residenti. «Cosi facendo - spiega l'assessore Simone Mazzafelli - si va incontro alle molteplici richieste di cittadini che nel periodo invernale hanno l'esigenza di praticare sport in luoghi sicuri».

Valeggio ha ospitato una delegazione delle cittadine di Changè e Saint Germain le Fouilloux. Erano presenti il sindaco di Changè Richefou, il sindaco di Saint Germain Blanchet, oltre al presidente del locale comitato per i gemellaggi. «Lo scopo della visita è stato quello di conoscerci meglio al fine di gettare le basi per una possibile collaborazione futura, sia dal punto di vista di scambi culturali, volti ad incrementare la dimensione europea di Valeggio, sia dal punto di vista della promozione turistica del territorio - spiega l'assessore Simone Mazzafelli -. Gli amici francesi hanno potuto ammirare alcune delle bellezze paesaggistiche locali oltre a degu-



La delegazione ricevuta in sala consiliare

stare i prodotti tipici. La sera del Consiglio Comunale, inoltre, c'è stato un piccolo scambio di omaggi. Ci siamo lasciati con l'impegno di ricambiare la visita e provare a dar corso alla collaborazione anche grazie alla neo nata associazione Valeggio per l'Europa e oltre».

EVENTI A VALEGGIO

Domenica 18 in chiesa il Concerto di Natale

DICEMBRE

Giovedì 8 (Piazza Carlo Alberto, dalle 8 alle 18) MERCATO DELL'ANTIQUARIATO - edizione straordinaria -. Mobili, argenti, stampe e libri rari, cornici e preziosi lampadari, bauli da viaggio, abbigliamento e accessori vintage. A cura di Associazione Percorsi.

Venerdì 9 (Teatro Smeraldo, ore 20.30) CONCERTO GO-SPEL con il Coro Happy Day Group di Verona diretto dal M° A. Castagnedi. Ingresso euro 7, ridotto 5 (bambini fino a sei anni ed over 65). Organizzazione M.Pasquali.

Sabato 10 (Teatro Smeraldo, ore 21) Cinema a Teatro L'AMORE ALL'IMPROVVISI - LARRY CROWNE, regia di Tom Hanks con Tom Hanks, Julia Roberts, Rami Malek, Nia Vardalos. Commedia romantica, ingresso euro 5, ridotto bambini euro 3. A cura Pro Loco Valeggio.

Lunedì 12 (Piazza Carlo Alberto, ore 16.30) ARRIVA, ARRIVA SANTA LUCIA! Tradizionale festa per i bambini a cura Pro Loco Valeggio.

Giovedì 15 (Palazzo Guarienti, Biblioteca comunale ore 21) Cineforum CAPITALISM: A LOVE STORY, regia di Michael Moore. Ingresso con tessera a cura Associazione Culturale Humus, in collaborazione con Biblioteca comunale.

Domenica 18 (Chiesa di San Pietro in Cattedra, ore 17) CONCERTO DI NATALE con la Corale Polifonica San Pietro, direttore M° Alberto Oggheri. Ingresso libero. A cura Parrocchia S. Pietro Apostolo.

Giovedì 22 (Palazzo Guarienti, Biblioteca comunale ore 21) Cineforum COLD SOULS regia di Sophie Bartes. Ingresso con tessera a cura Associazione Culturale Humus, in collaborazione con Biblioteca comunale.

Lunedì 26 S. Stefano (Chiesa di San Pietro in Cattedra, ore 17) CONCERTO DI FINE ANNO. Musiche di G.F. Haendel e G.P. Telemann, orchestra Accademia Musicale Dodekachordon, coro Marc'Antonio Ingegneri, direttore M° Giovanni Petterlini. Ingresso libero a cura Pro Loco Valeggio, in collaborazione con Assessorato alla Cultura.

GENNAIO

Venerdì 6 (Luogo da definire) LA VIOLA (ovvero Brusa la Vecia), tradizionale falò propiziatorio di inizio anno a cura Pro Loco Valeggio.

Domenica 8 (Chiesa di San Pietro in Cattedra, ore 17) CONCERTO CORALE con i Cori parrocchiali di Valeggio, Borghetto e Vanoni Remelli. Ingresso libero.

Il presente calendario potrebbe subire variazioni per cause indipendenti dagli organizzatori.

INFO PRO LOCO VALEGGIO
045/7951880 - www.valeggio.com

La Famiglia Faccioli augura a tutti Buone Feste



Ristorante
«GATTO MORO»
Via Giotto, 21 - Borghetto
Valeggio sul Mincio
Tel. 045 6370570
Fax 045 6370571



Hotel
«FACCIOLI»
Via Tiepolo, 8 - Borghetto
Valeggio sul Mincio
Tel. 045 6370605
Fax 045 6370606



Ristorante
«LA CANTINA»
Via Giotto - Borghetto
Valeggio sul Mincio
Tel. 045 6370605
Fax 045 6370606

Agenzia matrimoniale e di incontri per **SINGLE**



BASTA
con le domeniche
passate da SOLI!
Per Natale
fatti
un **REGALO**
TUTTO per TE !!!

SI', DAI,
CHIAMACI !

telefono

045.630.51.51

portatile

345.153.77.58



Club di Più

Via Rinaldo, 4 - Villafranca di Verona (Vr) - clubdi piu.com

Buone feste

OFFICINA MECCANICA
ROSO
CARROZZERIA



SERVIZI:

- Carrozeria
- Officina Multimarca
- Assistenza Renault Dacia
- Gommista
- Elettrauto
- Soccorso Stradale
- Noleggio Auto
- Servizio Revisioni
- Bollino Blu

CENTRO CONVENZIONATO



CARCENTER
ROSO

**VENDITA AUTOVETTURE RENAULT
E MULTIMARCA**

Via Adamello, 7 - 37069 Villafranca di Verona
Tel. 045 7900808 - fax 045 6379497 - www.carrozzeriaroso.it



Buon
Natale
e
Felice
Anno
Nuovo

IL MONDO DELL'USATO

MERCATINO CONTOVENDITA

Benvenuto nel mondo dell'usato

Semplice per chi vende

- Puoi vendere tutto ciò che vuoi, esponendolo **gratuitamente** nei nostri punti.
- Potrai ricavare il **65%** su arredamento e vecchi mobili. Il **50%** su abbigliamento, oggettistica, libri, piccoli mobili, giocattoli, elettrodomestici, ecc.
- I pagamenti saranno effettuati dal 1° giorno del mese successivo all'avvenuta vendita.
- Potrai inoltre usufruire di **valutazioni gratuite a domicilio** (senza alcun impegno) e del servizio di **trasporto veloce ed economico** per il ritiro e la consegna dei tuoi mobili.

Semplice per chi compra

- Puoi scegliere tra migliaia di oggetti usati selezionati e usufruire del conveniente servizio consegne a domicilio.
- Se sono trascorsi 60 giorni dalla data presente sull'etichetta potrai tenere alla cassa uno sconto dal 10% al 50% sul prezzo dell'oggetto (a discrezione del punto vendita).

ORARIO

dalle 10 alle 12.30
dalle 15 alle 19
DOMENICA
dalle 10 alle 12.30
Lunedì chiuso

Via Staffali, 39/d - Dossobuono
Tel. 045 8601077 - Fax 045 8617491

C'è crisi e il Comune ha attivato due iniziative a favore di gente che necessita di credito



Marco Dal Forno

La crisi economica ha indebolito ampie fasce di popolazione, mentre quella finanziaria ha reso più difficile l'accesso al credito. Il risultato è che aumentano le famiglie a rischio. Talvolta un piccolo prestito al momento giusto può bastare a non entrare in un "giro" sbagliato. E, più ancora del denaro, può essere utile un consiglio offerto da chi dispone di competenza tecnica e sensibilità.

Per rispondere a queste urgenti necessità il Comune di Valeggio ha attivato due iniziative a favore di famiglie e

lavoratori disoccupati. Con la Fondazione "Beato G. Tovini" di Verona è possibile avere l'erogazione di un microcredito per un massimo di euro 5.000 ad un tasso agevolato da restituire in un massimo di 60 rate mensili. Con la Provincia, invece, è attivata una convenzione per l'erogazione di prestiti a favore di lavoratori disoccupati o inoccupati per un massimo di euro 2.000 che dovranno essere restituiti in rate a tasso 0 nell'arco di 36 mesi. Durante il primo anno, il lavoratore dovrà in-

Dal Forno:
«Interventi che adesso possono fare la differenza»

traprendere un percorso di reinserimento nel mondo del lavoro che gli permetterà di restituire il prestito. Gli interessati dovranno rivolgersi alle Assistenti sociali del Comune (045-6339850/816). In seguito saranno indirizzati ad un incaricato che provvederà ad approfondire la situazione, attivare l'istruttoria ed espletare la pratica.

«La somma erogabile può sembrare modesta - afferma l'assessore Marco Dal Forno - in realtà per molte famiglie in difficoltà può fare la differenza per fronteggiare le urgenze come le rate dei mutui, le bollette o l'affitto».

trapprendere un percorso di reinserimento nel mondo del lavoro che gli permetterà di restituire il prestito. Gli interessati dovranno rivolgersi alle Assistenti sociali del Comune (045-6339850/816). In seguito saranno indirizzati ad un incaricato che provvederà ad approfondire la situazione, attivare l'istruttoria ed espletare la pratica.

GRANDI NOVITA' PER DUE PUNTI DI RIFERIMENTO IMPORTANTI PER LA POPOLAZIONE

L'ufficio Informagiovani riapre nella nuova collocazione al Centro Famiglia & Giovani dove trova posto anche lo Sportello Lavoro

Dal mese di dicembre ci sono grosse novità per il Servizio Informagiovani e lo Sportello Lavoro di Valeggio. Dopo alcuni mesi di inattività, l'Informagiovani riparte riorganizzato nella nuova sede al Centro Famiglia&Giovani in via Ragazzi del '99 n. 24. (info 0456339881, informagiovani@comune.valeggiosulmincio.vr.it). Il Servizio Informagiovani, aperto nei giorni di martedì e giovedì dalle ore 15,30 alle 18, fornisce informazioni in vari settori con l'obiettivo di favorire l'inserimento dei giovani nella vita sociale, culturale e professionale. All'Informagiovani si potranno trovare anche bacheche di piccoli annunci per la ricerca/offerta di lavoro, borse di studio, corsi FSE, manifestazioni ed eventi.

Anche lo Sportello Lavoro si sposta presso il Centro Famiglia&Giovani ed estende la sua attività anche nel complesso mondo delle assistenti familiari (badanti). Lo sportello, aperto tutti i lunedì dalle 9.30 alle 12.30, ha l'obiettivo di favorire e sviluppare politiche attive sul lavoro, l'orientamento e il reinserimento nel mercato del lavoro, facilitando l'incontro tra domanda e offerta.

In stretta sinergia con l'assistente sociale vuole offrire anche un supporto gratuito alle famiglie nella ricerca delle assistenti familiari e un servizio a chi è interessato a svolgere la professione di assistente familiare. (Info 0456339881, sportellolavoro@comune.valeggiosulmincio.vr.it).

I prestiti salva famiglie

UN GESTO CHE MERITA DI ESSERE SOTTOLINEATO

Trovano un computerino, cercano il proprietario: ecco i bravi ragazzi



I ragazzi che hanno compiuto un bel gesto

Hanno trovato un computerino e hanno poi cercato il proprietario per restituirlo. A loro sono arrivati anche i complimenti del sindaco Angelo Tosoni: «Tra tanti esempi di atti violenti o incivili, è bello una volta tanto poter evidenziare il comportamento di questi ragazzi».

Un dibattito sul Turismo

rivolto alle attività di: ricettività, ristorazione, cantine, prodotti enogastronomici tipici locali e tutti coloro che offrono servizi al turismo

Valeggio sul Mincio - Hotel Eden, Via D.G. Beltrame, 10
Lunedì 19 dicembre 2011, dalle ore 16.00

VALEGGIO SUL MINCIO, VOLTA MANTOVANA E CAVRIANA
IN COLLABORAZIONE CON GARDACOLLINE RAFFORZANO IL PROGETTO
TURISTICO DELLE COLLINE MORENICHE DEL LAGO DI GARDA

L'incontro sarà l'occasione per conoscere le iniziative concrete proposte dal Consorzio GardaColline-GardaHills.

Dopo il saluto delle Amministrazioni Comunali di Valeggio sul Mincio, Volta Mantovana e Cavriana, le iniziative verranno espone nell'intervento del Presidente Marco Santini che, dopo un excursus su ciò che il Consorzio ha realizzato nello scorso quinquennio a favore del turismo del territorio delle colline del Lago di Garda di Verona,

Mantova e Brescia, presenterà le azioni da intraprendere nel 2012.

Ma sarà anche occasione di ascoltare le considerazioni di esperti del settore enogastronomico e dei Presidenti dei Consorzi di Tutela di tutti i Vini DOC del territorio delle Colline del Lago di Garda (Lugana, Custoza, Vini Colli Mantovani, Garda Classico) che costituiscono una grande attrattività del territorio.

Sarà presente Cassa Padana, Socio ed importante sostenitore di GardaColline, con la

presentazione di un filmato di eventi organizzati sul territorio.

A seguito di questi interventi avverrà in anteprima la presentazione della nuova versione del portale www.gardacolline.it (online prima di fine anno) frutto di un impegnativo lavoro a più mani di esperti di comunicazione multimediale e di Soci operatori del Consorzio GardaColline.

Leggi il programma completo su www.gardacolline.it.
Info:tel. 030 9916206
info@gardacolline.it

Da sinistra alcuni dei relatori: Francesco Montresor (Presidente del Consorzio Tutela Lugana DOC), Lisetta Artiooli (Giornalista), Marco Santini (Presidente del Consorzio GardaColline-GardaHills), Carlo Nerozzi (Presidente Consorzio Vino Custoza)



Il Castello di Valeggio sul Mincio



GABETTI AGENCY

Agenzia di Peschiera - Via Milano, 57
Tel. 045/7553800 - e-mail: peschiera@gabetti.it

PESCHIERA DEL GARDA (VR): la residenza Quadrivium sorge a meno di 1 km dal centro storico di Peschiera in una posizione collinare panoramica. E' stata studiata per garantire ampi spazi comuni ricreativi ed una esclusiva piscina con zona relax. Inoltre la Classificazione Energetica in Classe B vi permetterà un notevole risparmio energetico nel pieno rispetto dell'ambiente. Ulteriori info in agenzia. www.gardaquadrivium.it

VALEGGIO S/M (VR): zona residenziale comoda al centro, bilocale arredato sito al piano primo con terrazzo di ampia metratura e posto auto coperto, ottimo come investimento. € 85.000,00

VALEGGIO S/M (VR): comodissima al centro, zona Lodesca, ampia villa a schiera su 3 livelli con tripli servizi, giardino privato fronte e retro, lavanderia, cantina e garage doppio. Possibilità di ulteriore ampliamento. Prezzo interessante.

VALEGGIO S/M (VR): immerso nel verde e inserito in particolare rustico ristrutturato singolare bilocale al piano terra completamente arredato. Finiture curate, sasso a vista, pavimenti in cotto. € 125.000,00.

VALEGGIO S/M (VR): zona residenziale, inserito in contesto di sole 4 unità, trilocale di ampia metratura sito al primo ed ultimo piano, libero su tre lati di: ingresso, soggiorno, cucina, disimpegno, due camere, bagno, box auto e cantina. € 125.000.

BUSSOLENGO (VR): zona residenziale comodissima ai servizi, bilocale arredato al piano terra con garage e giardino. Ottima soluzione come investimento. € 145.000,00.



www.gabetti.it

Gabetti
PROPERTY SOLUTIONS
FRANCHISING AGENCY

Il Comune ha ripulito con la Protezione Civile l'alveo da arbusti e rifiuti. Piantati mille Carpini sul sentiero Cammina Custoza



L'assessore Bonetti

CASTEL D'AZZANO

Piano opere pubbliche grazie ad accordi coi privati

Nonostante la crisi, l'amministrazione Comunale, anche per tentare di ridare slancio all'economia locale, ha approvato il programma dei lavori pubblici 2012. Il vice sindaco Francesco Bonetti non nasconde le difficoltà: «Siamo nella morsa del patto di stabilità. Pertanto, quest'anno è stato più difficile del solito predisporre il programma triennale delle opere pubbliche. Prima di decidere cosa fare è stato necessario individuare lo strumento che permettesse la realizzazione dei progetti. Lo strumento individuato è quello della finanza di progetto e degli accordi di programma con i privati. Un programma concreto e fattibile. Sarà il nostro piccolo contributo e speriamo il primo passo verso una seppur timida ripresa economica».

Queste sono le opere che inizieranno e si concluderanno nel 2012. Sarà completato il marciapiede sul lato ovest di via Roma (la strada che da Vigasio porta a Verona) dal portale che immette in via Castello verso sud fino a Salarino, dove sarà realizzata una nuova rotatoria.

Si asfalteranno diverse strade, tra le quali via Marconi. Si costruiranno un parcheggio per camion in via Toscanini e tre nuove strutture: una adibita a sede della croce verde, una per i giovani e per gli anziani (con una grande sala comune, servizi, uno spazio bar ed una cucina), una ad uso bar, servizi, magazzino e custode per il parco delle risorgive. Infine è previsto anche l'allargamento di un tratto di via Bortolazzi.

La pulizia del rio Fossà



Pulizie al rio Fossà

CALCIO ECCELLENZA

Somma né carne, né pesce cerca rinforzi

Dicembre e inizio del prossimo anno irti di difficoltà per il Somma che giocherà al Comunale una sola volta mentre viaggerà, compresa la prima di ritorno, tre volte. La squadra non ha ancora un'identità, risultando spesso volte né carne, né pesce. Per questo la società ha deciso di tornare sul mercato per potenziare quei settori, specie l'attacco, che in più di un'occasione hanno lasciato a desiderare. In compenso un paio di elementi dovrebbero lasciare il feudo del patron Cico Bernardi, personaggio al quale non sono mai piaciute anonime posizioni di classifica.

Pulizie generali al Rio Fossà a Sommacampagna, a cura della locale Protezione Civile in collaborazione con Provincia e Comune. Sono stati tolti gli arbusti che invadevano l'alveo del Rio e che



Gli alberi messi a dimora

lo sovrastavano, oltretutto rimossi tutti i rifiuti abbandonati che sono stati differenziati e consegnati all'eco-centro comunale, insieme a tutto il materiale vegetale rimosso.

«Ad apprezzare questo intervento - commenta l'assessore Augusto Pietropoli - non saranno solo i residenti nella zona, ma anche tutti gli appas-

sionati di passeggiate e camminate che attraverso il percorso pedonale possono accedere dalla parte alta del paese

alla zona collinare di via Tenda. Ringrazio quanti si sono prodigati per la buona riuscita dell'intervento».

«Un'opera di prevenzione - aggiunge il coordinatore della Protezione Civile Enzo Confente - come input per tutti per ristabilire l'equilibrio con l'ambiente onde evitare o limitare catastrofi naturali».

Il Comune di Sommacampagna ha anche aderito alla seconda edizione della Giornata Nazionale dell'Albero. L'obiettivo della giornata è sensibilizzare l'opinione pubblica sull'importanza del patrimonio arboreo e boschivo mondiale e italiano. Il Comune, oltre alla ventina di alberi già messi a dimora nell'area verde all'interno degli impianti sportivi di Caselle, ha piantato 1000 arbusti di Carpino Bianco su un tratto del sentiero natura CamminaCustoza.

COMUNE DI SOMMACAMPAGNA

ASSOCIAZIONE RISTORATORI CUSTOZA

12^a EDIZIONE

i sapori del Broccoletto di Custoza

5-6-7-8 GENNAIO 2012

5-6-7-8 GENNAIO presso il Centro Sociale di Custoza BROCCOLETTI DI CUSTOZA, OVI DURI, SALAME E BIANCO DI CUSTOZA DOC

Tutte le sere, a partire dalle ore 18.00 e la domenica dalle ore 12.00

per tutto il mese di Gennaio e fino ad esaurimento del prodotto, presso i ristoranti dell'Associazione Ristoratori del Custoza si potranno degustare speciali piatti a base dello squisito broccoletto di Custoza.

Degustazione		
mercoledì 4 GENNAIO Ristorante Picoverde T. 045 516025	venerdì 13 GENNAIO Locanda Vecchia Custoza T. 045 516025	mercoledì 18 GENNAIO Ristorante Il Cavolo a merenda T. 045 8581083
venerdì 20 GENNAIO Ristorante Iamburino Sardo T. 045 516217	mercoledì 25 GENNAIO Trattoria Da Brinchi T. 045 8581106	venerdì 27 GENNAIO Ristorante Villa Vento T. 045 516003
mercoledì 1 FEBBRAIO Osteria Monte Molin T. 045 8969051	venerdì 3 FEBBRAIO Ristorante Antico Ristoro T. 045 516008	

ore 20.30 | € 28,00
E GRADITA LA PRENOTAZIONE

INFO: www.prolococustoza.it • Tel 338 3401778

PORKY'S cafe

Spasletteria
Paninoteca
Live Music

la più bella musica di

Merccoledì 7 Dicembre LIVE FRASTUONO URBANO

Sabato 10 Dicembre dj CRISTIAN MARCHIO E CAPE THE VOICE

Sabato 17 Dicembre dj FRECCIA e dj LUCA LUCA presentano SHAKE DOWN

Sabato 24 Dicembre dj CRISTIAN MARCHIO e CAPE THE VOICE

Venerdì 30 Dicembre LIVE FOREVER DEEP tributo DEEP PURPLE

Venerdì 3 Dicembre LIVE TOYS tributo ai QUEEN

Venerdì 9 Dicembre LIVE RIFF RAFF tributo AC/DC

Venerdì 16 Dicembre LIVE con RAD1 music rock in stile natalizio

Venerdì 23 Dicembre GRANDISSIMA SERATA con il matrimonio dei 2 più pazzi djs di Verona D DOMUS e MIRKOS

Domenica 25 Dicembre FESTA DI SAN SILVESTRO dj CRISTIAN MARCHIO e CAPE THE VOICE

Sabato 3 Dicembre

Sabato 31 Dicembre

V. DELL'INDUSTRIA, 29 - SOMMACAMPAGNA - VR
INFO 349 0035941

PER I LAVORI DI AMPLIAMENTO ATTUALMENTE IN CORSO

Dalla Regione arrivano 200 mila euro per le scuole elementari

La Giunta Regionale del Veneto ha approvato il provvedimento di assegnazione a Povegliano Veronese dell'importo di 200 mila euro per i lavori di ampliamento della scuola elementare «Anna Frank». «Un riconoscimento all'importanza dell'opera che stiamo costruendo - commenta il sindaco Anna Maria Bigon - e ringrazio l'assessore Giorgetti per il contributo che ci

permetterà di liberare risorse per altri interventi». Allo stato attuale i lavori procedono nel rispetto del cronoprogramma delle opere appaltate: la struttura portante è terminata, le opere impiantistiche sono pressoché ultimate, sono stati posati i pavimenti e si procederà a breve con il completamento dei corpi illuminanti, di alcuni infissi e la tinteggiatura delle aule.

PROPOSTI DALL'ASSOCIAZIONE ACROPOLI

Università Tempo Libero: sono ben 667 gli iscritti

Ben 667 iscritti ai corsi proposti dall'UTL di Povegliano gestiti a nome del Comune dall'Associazione Acropoli. Quasi un centinaio alla scuola di musica, più di un centinaio a quella di danza. Numerosi gli iscritti ai corsi di lingue e per il benessere psico-fisico: yoga, ginnastica dolce, ginnastica posturale, aerobica. Molto gettonato il corso di tecniche di memorizzazione che sembra accontentare ogni fascia di età e che sarà riproposto nel secondo trimestre assieme agli altri corsi trimestrali. (Per informazioni :www.associazioneacropoli.it)

SERVIZI
L'asilo nido comunale gestito dalla Cooperativa Spazio Aperto è stato promosso a pieni voti dall'Agenzia Regionale Sanitaria

L'Aquilone vola in alto

Il sindaco Anna Maria Bigon e l'amministrazione comunale



augurano a tutti i cittadini un felice Natale e un sereno Anno Nuovo

Cari concittadini, a nome mio personale e di tutta l'amministrazione, colgo l'occasione delle Festività Natalizie per porgere i migliori auguri. Anche nei momenti di difficoltà, come quelli che stiamo attualmente attraversando, vorrei farvi sentire la mia vicinanza, assicurandovi il massimo impegno e disponibilità a favore di tutti voi, miei cari concittadini. Sono ancora con voi e questo, per me, è un onore immenso, che mi porterà ad impegnarmi ancora di più assieme a tutta la mia amministrazione per completare le opere avviate e realizzarne di nuove. L'impegno maggiore sarà comunque dedicato a favore della persona, quale elemento fondamentale per la nostra società ed unico prezioso bene del nostro paese. Un augurio sentito lo vorrei rivolgere alle persone più deboli, gli ammalati e disagiati, senza dimenticare che un particolare investimento sarà, come sempre, rivolto alle famiglie. Ai piccoli cittadini ed ai giovani un augurio speciale in quanto in loro confido per il futuro della nostra comunità, sicura che sapranno usufruire dell'esperienza degli adulti e di tutto ciò che per loro fanno.

Il sindaco Anna Maria Bigon

Promosso a pieni voti dalla Regione l'asilo nido comunale "L'Aquilone". L'Agenzia Regionale Socio Sanitaria del Veneto ha effettuato le verifiche per valutare se l'asilo nido comunale abbia o meno i requisiti previsti dalla legge per continuare ad erogare il servizio. Questa verifica viene effettuata ogni tre anni. Come accaduto al momento dell'apertura, anche in sede di rinnovo dell'accredito il punteggio attribuito alla struttura comunale è stato di 100 su 100.

«Un ottimo risultato che dà grande soddisfazione - sottolinea il sindaco Anna Maria Bigon - soprattutto perché la struttura è stata considerata ottima ed an-

cor di più perché il giudizio eccellente riguarda anche la gestione del servizio».

L'asilo nido comunale ha una capacità ricettiva che può arrivare fino a 60 bambini. Attualmente i bambini iscritti sono 30. Il nido è aperto dal lunedì al venerdì dalla 7.30 alle 17.45.

La gestione è affidata alla cooperativa sociale Spazio Aperto, che gestisce strutture analoghe in altri comuni ed è in possesso della certificazione di qualità.

«Il servizio erogato - continua il sindaco - ha lo scopo di offrire un sostegno alle famiglie nel ruolo impegnativo della formazione e della socializzazione

di questi piccoli cittadini, orientandone qualitativamente lo sviluppo. Non in modo impositivo, ma attraverso la partecipazione dei

genitori secondo la logica del fare insieme le cose ritenute necessarie

alla formazione, agevolando la famiglia ed in particolare la donna che lavora. Sono obiettivi ambiziosi che riusciamo a perseguire anche grazie alla forte professionalità degli operatori, che sono costantemente seguiti nella formazione e nell'aggiornamento».

La commissione regionale ha sottolineato questa

attenzione, testimoniata dalla presenza di una psicologa con funzioni di sostegno alle relazioni interpersonali tra gli operatori, figura presente in poche altre realtà.

Alle famiglie è data la possibilità di partecipare ad incontri e laboratori formativi ed alla riprogettazione del servizio. Inoltre mensilmente è aperto lo "sportello genitori" con la presenza di una psicopedagogista.

«L'asilo nido è un fiore all'occhiello della nostra amministrazione - conclude il primo cittadino - ed è la testimonianza visibile di come intendiamo i servizi ai cittadini. Perché qualità, partecipazione e condivisione sono valori per noi irrinunciabili».

«La struttura è un fiore all'occhiello della nostra amministrazione»

ACD POVEGLIANO

Giusti presidente di una squadra che insegue

Il Povegliano ha ingranato la marcia giusta e sta inseguendo i quartieri alti della classifica. Un percorso che ha portato la compagine allenata da mister Colantoni a ridosso delle prime nel campionato di Seconda categoria. Accanto ai successi in campionato quest'anno il Povegliano ha raggiunto anche gli ottavi di Coppa Veneto di categoria battendo il Garda. «La Prima Squadra ha intrapreso il giusto cammino - commenta il direttore sportivo Flavio Dal Santo - e la società non può che essere soddisfatta, come lo è per il primato in classifica della squadra Juniores che da anni non andava così bene, segno che il lavoro, la passione e la costanza nell'impegno ripagano».

Il Povegliano ha nel frattempo rinnovato il gruppo di-

rigente. Presidente è Paolo Giusti, il vice Alberto Rinco. Segretario è Elio Marazzan, mentre Giancarlo Bertelli è stato confermato cassiere. Direttore Sportivo, responsabile della Prima squadra e degli Juniores, è Flavio Dal Santo, mentre la responsabilità del settore giovanile è stata affidata a Moreno Fabbris. Completano il Direttivo Riccardo Perina, Denis Donisi, Arnaldo Zanutto, Elena Cavallini, Mimmo Soletta, Giovanni Buttini, Paolo Sartori, Romeo Calari e Massimo Pisani. Un ruolo importante, anche se non previsto nelle cariche statutarie, è quello affidato a Giampietro Caceffo, figura storica del calcio poveglianese, chiamato ad organizzare i primi passi sul terreno degli impianti di via Montegrappa dei piccoli atleti della scuola calcio.

EDILIZIA RESIDENZIALE PUBBLICA

Emergenza casa: l'Ater consegna due alloggi

Ad alcuni potrebbe sembrare solo una goccia nel mare, ma i nuovi assegnatari dei due appartamenti di via Garibaldi a Povegliano Veronese sono certamente di opinione diversa. Da qualche settimana il presidente dell'ATER di Verona, Niko Cordioli, ha consegnato le chiavi dei due alloggi di edilizia residenziale pubblica ricavati da un edificio precedentemente adibito ad abitazione unica. Lo stato in cui versava l'immobile ha evidenziato l'impossibilità di un recupero delle strut-

ture portanti, che sono state demolite e ricostruite. I lavori, costati circa 200 mila euro, hanno consentito di ricavare due abitazioni di 40 mq ciascuna su piani indipendenti, finite con pavimenti in piastrelle di ceramica monocottura, battiscopa in legno, soglie in pietra naturale, serramenti in legno di abete e portoncini blindati. Gli appartamenti sono dotati di impianto di riscaldamento autonomo con caldaia a condensazione e cronotermostato ambiente posto nella zona giorno

oltre una piccola area esterna destinata a parcheggio e giardino.

«Per il raggiungimento di obiettivi come questo è molto importante la collaborazione con l'Amministrazione comunale - sottolinea il presidente Cordioli -

ma anche l'attenzione verso il territorio laddove si è preferito recuperare una struttura già esistente riqualificandola, anziché depauperare con una nuova costruzione. Credo che queste



due famiglie potranno trascorrere un Natale più sereno tra le mura di un'accogliente casa, in posizione centrale rispetto ai servizi offerti dal centro di Povegliano».



Azienda Territoriale per l'Edilizia Residenziale della Provincia di Verona

A.T.E.R. VENDE E AFFITTA

SCARICA L'ELENCO COMPLETO DEGLI IMMOBILI IN VENDITA E LE MODALITA' DI PARTECIPAZIONE VISITA IL SITO www.ater.vr.it ALLA SEZIONE "ATER VENDE E AFFITTA"

*La Nuova Associazione Attività
di Povegliano Augura a Tutti
Buone Feste*

Abbigliamento Righetti

Mana' Mana' Merceria

Erboristeria "Herbora"

Agenzia Viaggi "Kifaru"

Edicola Baciga

Bici Campagnari

Oreficeria Vicini

Lady Cafe' Snc

Confezioni Cavour Snc

Bar Trieste Sas

Tabaccheria Soffiatti

Poletti Abbigliamento

Pasticceria Tonon

Alimentari Fratton

Foto Fin

Minimarket Zanotto

La Bottega Culinaria

Acconciature Di Benedetto Leonardo

Arte Floreale Snc

Acconciature Gamberoni Elena



Bar Invidia Srl

Ottica Mazzini

Idraulica Sartori

Kreativa Acconciature Unisex

Tabaccheria-Edicola Tedeschi

Ristorante Al Torcolo

Road Caffè

Acconciature Matteo Unisex

Agriturismo "Cascina Croce"

Albergo-Bar Simonati

Gelateria Giulietta

Af Fleurs

Perbellini Tessuti S.A.S.

Bar "Nice Cafe"

Vi aspettiamo



SUPERIORI

Resta inattuato il piano per la messa a norma presentato nel 2009 da Provincia e Regione



PER I GIOVANI

Il progetto per la guida sicura

Villafranca di Verona ha ospitato la manifestazione di guida anticipativa dedicata ad alcune classi dell'Istituto Superiore Anti e del Liceo Scientifico Medi. Era una tappa del progetto "Cambiare strada: insieme per salvare una vita" finanziato dal Ministero della Gioventù e gestito dall'Unione Province Italiane nell'ambito del Programma dedicato ai giovani Azione ProvincEgiovani che ha visto partecipare la Provincia con alcuni Comuni tra cui Villafranca.

Sensibilizzazione per una maggiore sicurezza stradale

Fra le iniziative realizzate dal progetto, l'adesione alla Carta eu-

ropea della sicurezza stradale e l'Osservatorio provinciale che riunisce tutti gli stakeholders della materia, oltre alla formazione psicologica negli istituti superiori.

Un appuntamento con la guida, ma soprattutto con la sicurezza stradale, dedicato ai giovani affinché possano essere portatori di un messaggio positivo verso le famiglie e gli amici.



La prova di guida sicura



La presentazione in Provincia

«E' un progetto che come Comune abbiamo sostenuto sin dall'inizio - commenta l'assessore Maria Cordioli -. Purtroppo ogni giorno ci troviamo alle prese con incidenti anche mortali che coinvolgono i neo patentati e i giovani in generale. Questo succede in buona parte per gli abusi di sostanze alcoliche o stupefacenti ma spesso anche per la scarsa padronanza del mezzo. Quindi sensibilizzarli sulla guida sicura è buona cosa».

Medi, attesa infinita

Dopo 2 anni ancora da eseguire i lavori per la garanzia di sicurezza dell'edificio

LA PROVINCIA HA DECISO

L'indirizzo Audiovisivo e Multimediale all'Anti, ma il Turistico va a Isola

La Provincia ha deciso l'offerta formativa degli Istituti Superiori del territorio veronese per il prossimo anno scolastico, 2012-2013. A livello provinciale erano state presentate all'apposita commissione 21 richieste di nuovi indirizzi. Ne sono state accolte 10, di cui ben due a Isola della Scala.

Luci e ombre per Villafranca. La Commissione ha infatti approvato per l'Anti la richiesta dell'indirizzo Audiovisivo e multimediale, da affiancare al già esistente per la Grafica. Inoltre, sempre l'Anti potrà attivare le specializzazioni di Automazione e Telecomunicazioni a completamento dei corsi già avviati.

Delusione, invece, per quanto riguarda il Tecnico del Turismo che è stato assegnato al Bolisani di Isola della Scala. Dopo che nel 2010 la decisione era stata rinviata di un anno, proprio perché c'era questo dualismo Isola-Villafranca da superare, la scelta è caduta su Isola. Che strano! Ogni volta che Villafranca va in competizione con Isola ne esce scornata. La Commissione provinciale si è limitata a manifestare la necessità di un ulteriore approfondimento sulla corretta collocazione, nei due istituti Tecnici villafranchesi (Anti e Bolisani) di un nuovo indirizzo turistico. Aspetta e spera.

Il Medi attende con ansia l'esecuzione dei lavori per la messa in sicurezza dell'edificio. Nel 2009, infatti, Provincia e Regione avevano lanciato un piano di interventi di manutenzione e adeguamento per ottenere il certificato di prevenzione incendi e la garanzia di scuola sicura a tutto vantaggio di chi la frequenta, insegnanti e studenti. Tra i 5 Istituti superiori coinvolti c'era anche il Liceo Medi di Villafranca, con una spesa di 1.600.000 euro.

Al momento, però, ancora nulla è stato fatto e nelle scorse settimane era suonato l'allarme per un presunto ridimensionamento del Piano triennale delle opere che, tra gli altri, ridurrebbe del 61% gli interventi per la manuten-



L'articolo di Target di due anni fa dove la Provincia annunciava l'intervento

zione straordinaria delle scuole.

Poi è arrivata la assicurazione da parte dell'assessore provinciale all'Istruzione Marco Luciani.

«Nel caso del Medi - spiega - c'è un errore perché in realtà i lavori per la certificazione di prevenzione incendi sono programmati e inizieranno pre-

proprio tranquilli, visto che sono già passati due anni. Il preside Giuseppe Bonini si è così recato in Provincia per avere notizie in merito.

«Mi hanno assicurato che nella prima parte del 2012 i lavori si faranno - ha commentato - e speriamo che sia la volta buona».

sto. Lo stesso si può dire per la sostituzione degli infissi per 600mila euro (l'intervento erano stato deciso un anno fa) che sarà finita per l'anno prossimo».

Ma a Villafranca è quel presto che non lascia

Intanto al liceo assegnato il defibrillatore

Nell'anno scolastico 2010-2011 è stato attivato in 19 Istituti Scolastici di Secondo Grado della Provincia di Verona il progetto "Conoscere per Salvare" finanziato dalla Fondazione Medtronic. L'iniziativa è stata coordinata per la Provincia di Verona dall'Associazione Italiana Soccorritori, sezione di Verona, che è Centro di formazione IRC-Comunità con la collaborazione dei Centri di Formazione del SUEM 118 Verona e dell'Azienda Ospedaliera Universitaria Integrata di Verona.

Il progetto è stato realizzato grazie alla collaborazione

della Provincia di Verona e dell'Ufficio Scolastico Provinciale. Il SUEM 118 ha ricevuto dalla Regione Veneto la fornitura dei 15 Defibrillatori Semiautomatici che saranno installati negli Istituti in apposite teche e individuabili da segnaletiche evidenti che verranno fornite dalla Provincia di Verona. Tra questi c'è anche il Medi di Villafranca. I defibrillatori potranno essere utilizzati in caso di necessità dai docenti già formati. Nei mesi scorsi, infatti, nel Veronese ci sono state la certificazione e l'abilitazione all'utilizzo del Defibrillatore Semiautomatico di 128 docenti.

Studio dentistico Dott. Dindo Federico

- Conservativa
- Chirurgia orale
- Endodonzia
- Odontoiatria e ortodonzia infantile
- Protesi
- Implantologia
- Parodontologia
- Igiene e profilassi

da 25 anni al vostro servizio
045 7940018

Si effettuano convenzioni aziendali

Lo studio è convenzionato con i dipendenti e familiari dei supermercati



Aut. San. Reg. 933 del 8/9/2008

QUADERNI - VIA LEOPARDI, 24

B benini abbigliamento

Augura alla clientela Buone Feste



QUADERNI (VR) - Via E. De Amicis, 2 - Tel. 045 7940048
www.beniniabbigliamento.it - e-mail: info@beniniabbigliamento.it

Riforma scolastica

E' stata applicata dal Comune la nuova normativa che impone di costituire dei raggruppamenti di scuole d'infanzia, primarie e secondarie di 1° grado con almeno 1000 alunni.

Di conseguenza si è dato vita agli istituti di Villafranca e di Dossobuono, quest'ultimo in deroga.



Maria Cordioli



L'ass. Cordioli col relatore Pavoni

«...per crescere un bambino "forte": il valore dell'essenzialità in un mondo che dà troppo e corre troppo» è il titolo dell'incontro organizzato all'Auditorium dall'asilo nido il Girotondo in collaborazione con il Comune.

«L'appuntamento con lo psicoterapeuta Mauro Pavoni, consulente che segue già da qualche anno con successo le nostre scuole infanzia e nidi, rientrava nel ciclo di incontri di volta in volta realizzati su temi di interesse per insegnanti, educatrici e soprattutto genitori - spiega l'assessore Maria Cordioli -. L'obiettivo prin-

L'INCONTRO CON PAVONI ORGANIZZATO DAL GIROTONDO

«Capire i bisogni dei figli ma non sostituirsi a loro»

cipale è proprio di aiutare i genitori ad approfondire argomenti delicati per lo sviluppo psicofisico dei propri figli, nonché uno strumento di approccio relazionale coi propri bimbi. Ma è anche un'occasione di confronto e approfondimento e dialogo tra i vari protagonisti del mondo educativo».

Alla platea di genitori presenti, lo psicoterapeuta Mauro Pavoni ha indicato le strade da seguire nel percorso comune con i propri figli.

«La parola chiave è mettersi in relazione con i propri figli - spiega Pavoni -. I genitori devono essere in grado di spronarli e anche sgridarli, ma soprattutto devono

capire i loro bisogni. La soluzione è di non sostituirsi mai alle cose che i figli devono e possono fare da soli perché in questa maniera non li facciamo crescere. Invece bisogna saperli appoggiare e incoraggiare, dando loro il sostegno di cui hanno bisogno».



La conferenza all'Auditorium

Due istituti comprensivi

La direzione didattica di via Prima è stata accorpata al Cavalchini-Moro

ISTITUTO COMPRESIVO DOSSOBUONO	
SCUOLE	Alunni
El. Don Calabria	101
Elementari Locchi	314
Elementari Zanella	126
Medie Dossobuono	302
TOTALI	843
ISTITUTO COMPRESIVO VILLAFRANCA	
SCUOLE	Alunni
Infanzia Collodi	151
Infanzia Caluri	50
Element. Alighieri	316
Element. Pizzolotta	82
Element. Quaderni	77
Element. Rosegaf.	102
Elementari Bellotti	405
Medie Cavalchini-M	672
TOTALI	1855

Cambia l'organizzazione per quanto riguarda la scuola dell'obbligo. Il Comune si è adeguato alla nuova normativa in materia che impone l'accorpamento di scuole d'infanzia, primarie e secondarie di 1° grado in un unico istituto comprensivo che abbia almeno 1000 alunni. Così sul territorio comunale ne sono stati costituiti due. Uno a Villafranca che è il Cavalchini - Moro che accorpa anche la direzione didattica delle elementari di via Prina che di conseguenza sparisce. Il secondo, invece, è quello di Dossobuono. Così ora tutte le scuole di Villafranca e delle frazioni a sud-ovest sono riunite nell'Istituto Cavalchini-Moro, mentre su quello di Dossobuono confluiscono le scuole della stessa frazione e di quelle a Nord.

«Abbiamo scelto la soluzione sicuramente più razionale dal punto organizzativo e amministrativo - spiega l'assessore Maria Cordioli -. Ma si tratta anche della soluzione più agevole e più funzionale per le famiglie che

in questo modo hanno un unico punto di riferimento dall'infanzia sino alle medie. Quindi si è cercato di dar corso all'obbligo di legge in modo da non creare ulteriori difficoltà alle nostre famiglie che di difficoltà ne debbono già affrontare abbastanza».

Maria Cordioli
«Scelta la soluzione più funzionale ma anche più agevole per le famiglie»

La proposta alternativa, infatti, prevedeva che le elementari di via Prima fossero accorpate all'istituto comprensivo di Dossobuono.

«Questo avrebbe permesso all'Istituto Comprensivo di Dossobuono di superare quota mille e raggiungere così il limite utile di alunni fissato per legge - spiega l'assessore Cordioli - ma avrebbe comunque comportato difficoltà per le famiglie dovendo far riferimento a Dossobuono. Intanto, comunque, l'istituto potrà proseguire così fino al 2013. Ora conta 843 alunni e col trend in crescita dovrebbe arrivare a 1000. In caso contrario c'è già pronta una soluzione che prevede un'unione con Povegliano con cui ci stiamo già rapportando».



L'Istituto comprensivo Cavalchini-Moro (sopra) ora raggruppa anche la direzione di via Prina (sotto)



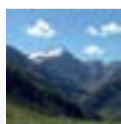
IMPIANTI ELETTRICI e FOTOVOLTAICI

TOSI F.lli

Caluri di Villafranca (VR)

cell. 348 23 21 298 • cell. 347 44 98 506

CONSULENZE AMBIENTALI E SICUREZZA SUL LAVORO



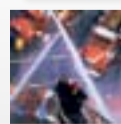
ecologia e ambiente



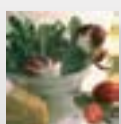
obiettivo qualità



igiene e sicurezza sul lavoro



progettazione e prevenzione incendi



alimentare haccp



engineering project



engineering business

Aerreuno - www.aerreuno.com
Viale Postumia, 58/A - 37069 Villafranca di Verona (VR)
tel. +39 045 7901403 - fax +39 045 7903703

SERVIZI

La struttura di via Marconi è diventata un punto di riferimento per le famiglie e soprattutto per i genitori

La premiazione in Provincia



L'assessore al Turismo Ruggero Pozzani ha presentato la vincitrice di "Miss Provincia 2011". Come aveva già riferito Target, è la villafranchese Daniela Cavattoni che, a metà del prossimo anno, sarà la portabandiera della bellezza scaligera alle prefinali nazionali di "Miss Mondo Italia" a Gallipoli. Durante l'incontro è avvenuto il passaggio della coroncina con la Miss uscente Michela Galvanini. Oltre a "Miss Provincia 2011", nel corso della finale era stata premiata anche un'altra villafranchese Giulia Benassuti, 15 anni, come "Miss Futura", dedicato alla più promettente tra le giovanissime. Daniela

A PREMIARLA E' STATO L'ASSESSORE AL TURISMO POZZANI

**Daniela incoronata miss Provincia
Rappresenterà Verona a Gallipoli**

è apparsa felice per il titolo conseguito: «Sono orgogliosa di andare a rappresentare la mia provincia alle selezioni di "Miss Mondo Italia". Il settore della moda mi affascina ma, nella vita, ho molti altri interessi». «E' una grande soddisfazione presentare la nuova Miss Provincia, che sintetizza i migliori tratti della bellezza veronese - ha commentato l'assessore Pozzani -. Adesso Daniela avrà l'onere di rappresentare il nostro territorio alle prossime selezioni nazionali: non posso che farle un grande in bocca al lupo, sia per il concorso che per il suo percorso futuro».

Centro Anck'io potenziato

Il Centro Anck'io si arricchisce di nuovi servizi. A poco più di un anno dall'apertura della struttura di via Marconi, il bilancio è già più che lusinghiero.

«I servizi offerti sono stati molto apprezzati - commenta l'assessore Riccardo Maraia - e per questo abbiamo deciso di potenziare ancora il progetto. Ci si rivolge alle famiglie e soprattutto ai genitori. E' importante che la gente sappia dell'esistenza di questo centro che è unico

nella provincia».

Il sindaco Mario Faccioli evidenzia il valore sociale del progetto: «Si affronta il problema della genitorialità che si pone da anni ma che ora finalmente vede una struttura in grado di dare

«Progetto dal valore sociale che affronta il problema della genitorialità»

risposte concrete. E' un'opportunità straordinaria per chi è disposto a mettersi in discussione.

Qui non si tratta di vedere chi ha ragione o chi ha torto all'interno



La presentazione dell'iniziativa

della famiglia, ma cercare di affrontare e risolvere insieme un problema che esiste».

I dati di frequenza parlano di 50 iscritti nella fascia 0-1, 35 in quella



Il Centro Anck'io

migliorare il proprio stile educativo, la comunicazione in famiglia e il dialogo quotidiano con i figli. Per le mamme con i bambini di 4 e 5 anni, invece, ci sarà il nuovo servizio "Parlo col corpo", laboratori di psicomotricità, una metodologia educativa per un modo di vivere più consapevole e ricco il rapporto mamma-bambino».

AL CENTRO SOCIALE

Il duo Trevisi - Puliero fa il pieno di gente a Quaderni

È stato davvero un successo. C'era tanta gente in sala civica a Quaderni per ascoltare il vice questore Gianpaolo Trevisi, poliziotto-scrittore che ha presentato il suo nuovo libro "La casa delle cose", una favola dedicata ai bimbi, e non solo, che porta la prefazione di Carlo Verdone ed è illustrato con i disegni di Gianfranco Zavallone.

Non tutti forse sanno, infatti, che il capo della squadra Mobile e Vice Questore di Verona è un eccellente scrittore che negli anni scorsi ha già dato alle stampe ben due libri, "Fogli di via" e "Un treno di vita". La serata, organizzata dal locale Circolo del Lunedì, è stata condotta dalla giornalista Angiola Petronio. Ospite d'onore Roberto Puliero che ha letto alcuni brani tratti dal nuovo libro di Trevisi. Una settimana dopo, bis a parti invertite: Roberto Puliero ha presentato il suo nuovo libro di poesie dialettali "No ghe verso" e il buon Trevisi (che non sa leggere il dialetto veronese) ha letto brani di Trilussa.



La presentazione dell'assessore Cordioli

Puliero, Trevisi e la giornalista Petronio



La doppia serata culturale è stata proposta dal Circolo del Lunedì

strazione comunale -. Oltre a fare i complimenti ai protagonisti non posso che congratularmi con gli organizzatori invitandoli a proseguire su questa strada».

Prossimo appuntamento la mattina di Santo Stefano alle 11 col concerto nella chiesa Parrocchiale. Quest'anno si esibirà un ensemble composto da chitarra classica, flauto, organo, pianoforte e tenore.

turali come queste e la gente partecipa c'è da essere soddisfatti - ha commentato l'assessore Maria Cordioli portando il saluto dell'Amministrazione comunale -. Oltre a fare i complimenti ai protagonisti non posso che congratularmi con gli organizzatori invitandoli a proseguire su questa strada».

PRANZO di NATALE
€ 30,00

Antipasti
Polenta con porcini e scaglie di grana
Polenta con soppressa

Primo
Tortellini in brodo

Secondo e Contorni misti
Bollito con pearà

Dolce
Pandoro con crema pasticcera

CENONE di CAPODANNO
€ 45,00 con ballo

Antipasti
Voulevant ai formaggi - Affettati misti
Involtini di bresaola, rucola e philadelphia

Primi
Penne al brie e tartufo
Fettuccine ai porcini freschi

Secondi e Contorni misti
Arrosti di vitello con patate novelle
Cotechino con lenticchie

Dolce
Pandoro con crema pasticcera

Acqua - Vino D.O.C. - Spumante - Caffè

È gradita la prenotazione: tel. 045 7901378, cell. 334 1121529

oltre 70 TIPI DI PIZZE

All'Incontro BAR, PIZZERIA, RISTORANTE

novità

MERCOLEDÌ
DEGUSTAZIONI RISOTTO CON:
porcini - tastasal - amarone - frutti di mare - radicchio - speck - zafferano

VENERDÌ
DEGUSTAZIONI POLENTA CON:
gorgonzola - soppressa - porcini e scaglie di grana - baccalà - selvaggina

SU PRENOTAZIONE

VIA RINALDO, 9/A - VILLAFRANCA (VR)
TEL. 045.7901378 - CELL. 334 1121529



Chi sente bene
può partecipare.

Noi esperti dell'udito, conosciamo molto bene i complessi rapporti che si creano durante l'ascolto e i problemi che nascono in caso di difficoltà uditiva. Ascoltateci e lasciatevi consigliare. Da noi potete provare gratuitamente gli apparecchi acustici adattati proprio alle vostre esigenze.

ZELGER CENTER

Zelger Center Verona
Via Giovanni della Casa 22
Tel. 045 800 9 800
lun.-ven. ore 9.00-12.30 /
ore 15.00-19.00
sab. ore 9.00-11.30

Zelger Center Villafranca
Corso Vittorio Emanuele 81
Tel. 045 790 0 019
mar., gio. ore 9.00-12.30 /
ore 14.30-18.30

Zelger Center Bussolengo
NUOVO:
Via Cavour 32/B
Tel. 045 670 0 759
lun.-ven. ore 9.00-12.30 /
ore 15.00-19.00

RECAPITI ZELGER

Pozzo di San Giovanni Lupatoto:
Ottica Ciemme
Via Cesare Battisti 25/A
ogni 1° e 3° mar. del mese
ore 9.30-12.00

San Bonifacio:
La Sanitaria
Via Ospedale Vecchio 11
ogni mer., ven. ore 9.30-12.00 /
ore 15.30-18.00

Tel. 045 800 9 800
www.zelger.it

 **ZELGER**
ESPERTI DELL'UDITO

Ascoltateci.

Dossobuono

Approvati il progetto della rotonda e del tratto B per un importo di 2,4 milioni di euro. Inizio lavori da febbraio



La serata dedicata all'Amarone

In attesa delle premiazioni del corso per assaggiatori in programma il 15 dicembre al Bagolo di Sona, sono tornate nella sala Onav del Castello le grandi degustazioni. La serata di inizio mese era intitolata "Il vino come territorio" ed aveva come protagonista il vino principe d'Italia, l'Amarone. Sono andati in degustazione i vini delle aziende Corte Canella, Genio del Pago, Meroni, Scriani e Villabella.

Intanto il presidente nazionale dell'Onav Giorgio Calabrese ha premiato il consigliere nazionale e de-

UNA GRANDE DEGUSTAZIONE DI AMARONE AL CASTELLO

Grigolato premiato per i 30 anni di attività Onav dal presidente Calabrese

legato provinciale Pierino Grigolato con un distintivo con rubino per i 30 anni di attività.

«Per me è stato sicuramente un grande onore ricevere questo riconoscimento - ha commentato Grigolato - . E' un premio che divido con i miei collaboratori che ho avuto vicino in questi anni».

In occasione delle festività Grigolato sarà a disposizione degli appassionati all'enoteca Piacere Divino per consigliare il vino giusto da abbinare con le pietanze servite durante i pranzi e le cene del periodo.



Grigolato premiato dal presidente Calabrese

Circonvallazione, e vai!

UN SEMINARIO ALL'ANTI

Scuola, società e Comune insieme per avvicinare di più i disabili allo sport



Un momento del seminario

Si è svolto all'Istituto Anti di Villafranca un seminario di formazione rivolto agli insegnanti di educazione fisica e di sostegno e alle associazioni sportive del territorio. Era in preparazione dell'evento sportivo del prossimo 20 aprile dedicato al nuoto e ad alcune specialità dell'atletica, organizzato dall'Ufficio Scolastico Territoriale denominato "Sport Abile", per le scuole secondarie della Provincia di Verona, finalizzato a favorire i contatti e la promozione di offerte sportive per persone con disabilità.

Per preparare l'evento gli esperti della Facoltà di Scienze Motorie, i professori Donatella Donati e Luciano Bertinato, con il Comitato Regionale Veneto del Comitato Italiano Paralimpico e il Team regionale di Special Olympic Italia, partner di progetto, hanno costituito un gruppo di lavoro con l'Amministrazione comunale di Villafranca (assessori allo sport Roberto Dall'oca e all'istruzione Maria Cordioli), l'Ufficio Scolastico Provinciale, la Polisportiva San Giorgio e Hockey Club Villafranca.

Via libera al progetto definitivo della rotonda e del tratto B della circonvallazione di Dossobuono. «Se ne parla da 20 anni e il primo atto ufficiale risale al 2001 - sottolinea il sindaco Mario Faccioli -. Ora finalmente siamo arrivati a conclusione di un iter burocratico che in questi 3

anni ci ha impegnato allo stremo. Un'opera fondamentale per la comunità che testimonia la grande attenzione che abbiamo

per una frazione che, invece, spesso si sente dimenticata».

Il Comune investirà 2,4 milioni di euro.

Tutti di tasca propria perché il Comune di Verona, oltre ad aver impiegato una vita ad adempiere alle incombenze burocratiche di sua competenza, non ha scucito un euro.

L'assessore Francesco Arduini, che a questo intervento ha dedicato veramen-

Un'opera fondamentale per la frazione Verona non ci mette 1 euro



La presentazione del progetto

te molte energie (e continui viaggi a Verona per sollecitare il Comune), fornisce qualche dato tecnico: «E' un'opera strategica per la frazione che ci permetterà poi di intervenire con il grande progetto nel cuore del paese senza avere il pro-

blema del traffico. La rotonda tra via Chiodo e via Cavour eviterà incidenti sulla regionale e snellerà la circolazione. I lavori partiranno entro febbraio. Il tratto dal sottopasso fino a via Comotto vedrà due rotonde all'altezza di via Torre, da dove in futuro proseguirà il tratto C fino a via Termine, e via dei Templari. Qui i lavori inizieranno a marzo».

Alla presentazione sono intervenuti i consiglieri di Dossobuono Franco Frustoli, Domenico Campara e Camillo Beghelli.

E riaperto il cavalcavia sull'Autobrennero

E' stato riaperto il nuovo cavalcavia sull'Autobrennero di via Bembo che da mesi ha isolato la parte di Dossobuono che gravita verso l'aeroporto e Calzoni. Per avere l'apertura completa bisognerà aspettare quasi tutto il mese di dicembre, ma intanto è stata trovata una soluzione provvisoria che prevede il transito pedonale, ciclabile e veicolare a senso unico alternato regolato tramite impianto semaforico. «Visto anche il periodo particolare con la gente che deve recarsi in centro abbiamo fatto di tutto per garantire il transito - spiega l'assessore Roberto Dall'Oca -. Il problema è che, in mancanza delle paratie laterali, l'ultima infrastruttura che ancora non è stata posizionata, mancavano le dovute condizioni di sicurezza. Per cui abbiamo ricavato una

corsia per i pedoni transennata e una per le auto».

«Grazie alla fattiva collaborazione dell'ispettore di cantiere della società A22, Andrea Veneri, è stato possibile, anche se in via temporanea, eliminare un grosso disagio ai residenti di via Bembo - spiega il sindaco Mario Faccioli -. Ringrazio soprattutto loro per la sopportazione e la condivisione del disagio che si è creato nel corso della realizzazione dell'opera, non imputabile né al Comune di Villafranca né alla società A22».

Si provvederà poi al completamento dei lavori di realizzazione del parcheggio e dei marciapiedi di collegamento tra via Cavour/via Borgobello e via dell'Artigianato, opere compensative richieste dall'Amministrazione comunale e condivise con la società Autostrade A22.



Il cavalcavia parzialmente riaperto

Su www.targetnotizie.it la mappa di laser e autovelox



Ogni settimana sul nostro sito nella casella notizie potrai trovare le vie dove la Polizia Municipale posizionerà durante i sette giorni successivi autovelox e laser. Il servizio rientra nell'attività di prevenzione decisa dalla Polizia Municipale che, facendo conoscere la mappa degli strumenti accertatori, intende raggiungere l'obiettivo di diminuire la velocità.

BILANCIO

Via libera all'estinzione anticipata di mutui

Via libera del consiglio comunale, coi i voti della maggioranza e l'astensione dell'opposizione, all'estinzione anticipata di 22 mutui contratti con la Cassa Depositi e Prestiti per liberare risorse da destinare a servizi per la popolazione. L'assessore Riccardo Maraia (Udc): «I tagli sul 2012 saranno di 700 mila euro, che vanno aggiunti a più di un milione di euro già previsto e il tutto si somma ai tagli degli altri anni. Serve una strategia per liberare risorse e l'estinzione anticipata di mutui ci sembra la strada idonea. Destinando l'avanzo di 840 mila euro ai 930 mila euro già previsti in bilancio si ottiene un importo di 1.770.000. Si avrà di conseguenza un risparmio annuo di 179 mila euro a partire dal 2012 che comporterà un beneficio complessivo di 2.540.000».

Paolo Martari (Pd): «Questi soldi potevano essere gestiti in maniera diversa? Per noi bisogna tener presente di destinare risorse a situazioni di difficoltà delle

famiglie. E' un invito per il futuro. Ci asterremo visto che risulta essere una scelta dovuta».

Maraia: «Tecnicamente i 930 mila potevano essere destinati a investimento, ma bisogna tener presente il patto di stabilità. Il grado di indebitamento è uno dei parametri e il nostro è 130% rispetto alle entrate certe che, peraltro, ogni anno si riducono. Questa operazione ci avvicina al parametro stabilito per legge del 120% e ci permette di liberare risorse immediatamente utilizzabili per la spesa corrente. Ci siamo inseriti in una finestra normativa che è stata aperta e che è vantaggiosa».

Il sindaco Mario Faccioli (Pdl): «Abbiamo scelto l'impostazione di abbattere il più possibile i mutui per liberare risorse per poter almeno garantire servizi alla popolazione e interventi sociali. Altrimenti l'alternativa sarebbero stati tagli e ulteriori spese in carico alle famiglie».

«Liberate risorse per garantire i servizi alla gente»

L'ARREDOBAGNO
di VILLAFRANCA

Mobili bagno - Specchi su misura
Box doccia su misura - Sanitari
Rubinetteria - Idromassaggio

VILLAFRANCA (VR) - V.le Postumia, 31
Tel. 045/790 02 41
www.larredobagno.it - info@larredobagno.it

MEGASTORE

ELETTRODOMESTICI
Castagna

TUTTE LE NOVITÀ DI TELEFONIA
TV * HI FI * COMPUTER * LAMPADARI
ELETTRODOMESTICI * LISTE NOZZE

VILLAFRANCA VR Via Mantova, 30 - 045.7900400, fax 045.7900177
www.castagnaspa.com, info@castagnaspa.com

IATA

ALITRANS

SPEDIZIONI E TRASPORTI
INTERNAZIONALI AEREO - MARITTIMI
International Forwarding Agents
VILLAFRANCA (VR) - Via I° Maggio, 51 Z.A.I.
Tel. 045/6335911 (r.a.)- Fax 045/6303383
e-mail: alitrans@alitrans.it

Target

notizie

Supplemento al n. 11
- 4 Dicembre 2011
- Direttore responsabile:
Giancarlo Tavan

Redazione, amministrazione
e pubblicità: via Trieste, 6/c -
Villafranca di Verona
Telefono e fax 045-6304926 -
Editrice Target Progetto Immagine
Sas - Fotografie: Archivio Target

Registrazione al Tribunale di Verona n.1144 del 24.02.1995 - Tipografia: Galeati Industrie Grafiche, via Selice 187/189 Imola (Bo) - Copia gratuita Free Copy



NATALE a Villafranca



- Programma
- Curiosità
- Appuntamenti
- Interviste

VULGOMME S.n.c.

CDG
YOKOHAMA

Via L. Zago, 3 - Villafranca (Vr) Tel. e Fax 045.7900245

Baratello
EVENTS

Per visitare virtualmente le nostre realtà: www.baratello.it

MATRIMONI ED EVENTI

Baratello *Ilva Marostica* *LAROCCHINA* *Corte Cola*

Via Baratello, 34 - Calcinato (Bs) - Tel. 030 963285
Via Grezze, Desenzano (Bs) - Tel. 030 9158546
Via Arnaldo 40 - Calcinato (Bs) - Tel. 030 963285
Via Cola, 20 - Gozzolina di Castiglione delle Stiviere (Mn) - Tel. 030 963285

EDILCOSTRUZIONI

IMPRESA COSTRUZIONI EDILI

Una tradizione di lavoro che continua

Via Nino Bixio 139
Villafranca VR
Tel. 045/7900092

*Buon Natale e
Felice Anno Nuovo*

EL PIRLAR

Trattoria

Si accettano prenotazioni per il Cenone di Capodanno

Telefono 045/6336009
Via Volpare, 2 Villafranca Vr

ORTOMBINA

VASTO ASSORTIMENTO LUCI E ALBERI DI NATALE

Via Adamello, con ampio parcheggio fronte Body Energie
Via N.Bixio, 199 - Villafranca di Verona

A Dicembre Aperto alla Domenica



A tutti i nostri sposini auguriamo Buone Feste

Baratello EVENTS

Per visitare virtualmente le nostre realtà: www.baratello.it

MATRIMONI ED EVENTI



Al Baratello

VIA BARATELLO, 34
CALCINATO (BS)
TEL. 030 963285



Borgo Machetto

VIA GREZZE
DESENZANO (BS)
TEL. 030 9158546



VIA ARNALDO 40
CALCINATO (BS)
TEL. 030 963285

Corte Cola

VIA COLA, 20
GOZZOLINA DI CASTIGLIONE
DELLE STIVIERE (MN)
TEL. 030 963285

Sede espositiva Verona
Via Quadrato, 38
37069 Villafranca (VR)
Tel. 045 6302725
verona@puntoleditaly.it

 **PUNTOLED**

LO SPECIALISTA DELL'ILLUMINAZIONE A LED
NUOVO PUNTO ESPOSITIVO A VILAFRANCA DI VERONA

TU PENSA AL RISPARMIO
NOI PENSIAMO A FINANZIARLO

VIENI A TROVARCI PRESSO IL NOSTRO PUNTO VENDITA





La realizzazione è anche un motivo per ritrovarsi insieme

Riunire tutta la famiglia attorno al nostro presepe

E Target pubblicherà le foto delle sacre rappresentazioni fatte in casa

Centro d'Ascolto e S. Vincenzo sono in trincea

«Le difficoltà aumentano e non è più solo la continua crescita di extracomunitari ad ingigantire le necessità. Sono sempre più italiani, infatti, a rivolgersi a noi e quindi c'è bisogno dell'aiuto di tutti, di tutte le persone generose e disponibili».

A lanciare l'appello sono gli addetti della San Vincenzo che a Villafranca offrono un punto di riferimento presso l'asilo S. Giuseppe (corso Vittorio Emanuele, 60). Dal 1930 la San Vincenzo ascolta le istanze di chi soffre, di chi è dimenticato dagli altri o solo ha più bisogno. L'eredità di Sergio Carlini è stata raccolta da Luigi Melegatti, da una vita impegnato nel mondo del volontariato.

La sede della San Vincenzo è aperta al pubblico il giovedì mattina dalle 9 alle 12. Il Centro d'Ascolto della Caritas apre il lunedì dalle 15.30 alle 17.30 e martedì, mercoledì e sabato dalle 9 alle 12.

Chi può far qualcosa, dunque, deve rivolgersi a questo centro. Si accettano generi alimentari e contributi in denaro. Il vestiario, invece, si consiglia di portarlo direttamente da Emmaus (Info 045-6303463).

Arriva il Natale e Target rinnova l'invito a vivere il periodo come un momento di riflessione e di riproposizione dei veri valori della vita e a realizzare un bel presepe. Realizzarlo procura gioia e trasmette un messaggio positivo di cui c'è bisogno. Il presepe, infatti, è un simbolo d'amore che fa parte della cultura cristiana

ma che è d'esempio per tutti. E' anche l'occasione per vedere una famiglia riunita per realizzarlo. A questo proposito Target ripropone l'iniziativa che tanto successo ha avuto negli scorsi anni dando spazio nel prossimo numero alle immagini dei presepi fatti in casa. Con questo intendiamo incentivare i cittadini a realizzare un bel



MANDACI LE FOTO DEL TUO PRESEPIO. I PIU' BELLI O SIGNIFICATIVI SARANNO PUBBLICATI IN GENNAIO. E UNO SARA' PREMIATO

presepio e a spiegare ai figli e ai nipoti il significato più profondo.

A VILAFRANCA - Da anni i Frati Cappuccini realizzano un presepio che è un vero gioiello di tecnica. In tutte le chiese, inoltre, ci sono sacre rappresentazioni da visitare.

A VERONA - In città c'è la 28ª Rassegna Internazionale del Presepio nell'Arte e nella Tradizione ospitata negli arcovoli dell'Arena fino al 22 gennaio. Anche quest'anno parte del ricavato verrà riservato ad aiuti umanitari in Terra Santa. (045 592544, www.presepiarenaverona.it).

UNA BELLA INIZIATIVA

Il Comune coinvolge scuole commercianti e famiglie

Il Comune torna a dare un segnale di attaccamento al presepe, e ne siamo ben felici, promuovendo un concorso in tre sezioni.

L'assessore Maria Cordioli ha seguito quella che riguarda le scuole, l'assessore Gianni Faccioli la sezione commercianti e l'assessore Luca Zamperini quella che riguarda la famiglia in collaborazione con i Circoli Noi che già da anni organizzano un proprio concorso con relativa rassegna fotografica.

A gennaio i più belli, selezionati da un'ap-

sita giuria, saranno premiati dal Comune.

«La rassegna di presepi ha lo scopo di conservare e diffondere la tradizione del Presepio quale vero simbolo del Natale - spiegano gli assessori -. Grazie alla preziosa collaborazione con i Circoli Noi parrocchiali, le scuole dell'infanzia ed elementari e i commercianti che intendranno aderire, avremo inoltre la possibilità di valorizzare su tutto il territorio presepi che sono a tutti gli effetti vere opere d'arte e d'ingegno».

Alpini e volontari ai supermercati Martinelli



BANCO ALIMENTARE

Ai Supermercati Martinelli tanta solidarietà nei carrelli della spesa

Villafranca ha risposto ancora una volta bene durante la giornata promossa dal Banco Alimentare. Le difficoltà ci sono per tutti ma quando c'è da dare compiere un gesto solidale la gente non si tira indietro. Sono stati 12.977 i

chilogrammi di prodotti alimentari non deperibili che sono stati raccolti per il Banco Alimentare davanti ai supermercati Martinelli, al Lidl, all'Aliper e all'Iperfamila. Ancora più dell'anno scorso quando i chilogrammi di materiale

avevano raggiunto quota 12.782. La raccolta maggiore è stata effettuata, come sempre, nei supermercati del gruppo Martinelli ed è stata organizzata grazie all'impegno di Caritas S.Vincenzo e gruppo Alpini.



Le ACLI augurano
Buon Natale e
felice Anno Nuovo

fissa un appuntamento al numero unico
045 806 55 50



730, UNICO, RED, ISEE, ICI, GESTIONE SUCCESSIONI, CONTRATTI D'AFFITTO, CONTABILITA' TITOLARI PARTITA IVA, COLF E BADANTI, SERVIZI PREVIDENZIALI, PER L'AGRICOLTURA...
...E MOLTO ALTRO ANCORA



Gianni Faccioli e Diego Cordioli

Target Dicembre 2011

MANIFESTAZIONI VILLAFRANCA Manifestazioni

Sono lontani i tempi in cui gli Enti pubblici potevano investire molte risorse per il Natale. Quest'anno le ristrettezze economiche hanno condizionato il programma delle iniziative. Il Comune è riuscito, grazie alle sponsorizzazioni, ad abbellire il centro storico per far sì che chi verrà in città possa trovare un ambiente accogliente e anche qualche attrazione per dare anche una "spinta" ai negozi del centro commerciale a cielo aperto che sono in sofferenza



Villafranca fa festa ma sobria

Luminarie in centro e anche nelle frazioni



Sarà un Natale dignitoso ma all'insegna dell'austerità. Anche quest'anno, nonostante la crisi abbia assottigliato le risorse, l'assessore e il collaboratore organizzativo del Comune Diego Cordioli hanno fatto di tutto per presentare ai visitatori una Villafranca accogliente con iniziative per ravvivare la città dall'inizio di dicembre sino all'Epifania. E con l'assessore Maria Cordioli sono stati inseriti anche importati eventi culturali. A loro è andato il ringraziamento del sindaco Mario Faccioli: «Capisco quanto è difficile lavoro

rare senza avere risorse a disposizione. Era stato così per l'assessore Maria Cordioli per il Carosello dei Carabinieri costato 100 mila euro ma 0 alle casse comunali. Ancora più difficile per Gianni Faccioli che si trova ad operare non certo in un clima di collaborazione con tutti i com e r cianti. Per fortuna è uomo di poche parole e tanti fatti e Villafranca deve essergli grata».

Dopo il debutto dello scorso anno, anche in queste festività l'Amministrazione comunale ha confermato la sua attenzione nei confronti del territorio in quanto sono state posizionate nelle frazioni le luminarie acquistate nel 2010. «Tutto il territorio per noi ha la stessa dignità - spiega l'assessore Faccioli - . La spesa sarà di circa 39 mila euro, molto meno dello scorso anno e devo comunque ringraziare tutti coloro che hanno collaborato perché alla fine almeno 22 mila dovranno rientrare dalle sponsorizzazioni per far quadrare i conti. Le attrazioni ci sono, i mercatini pure e non abbiamo voluto far mancare le luminarie per dare un minimo di atmosfera. In questo modo speriamo di dare anche una spinta alle attività commerciali che sono in sofferenza».



Il palaghiaccio resterà un punto di attrazione sino a gennaio



In attesa di tempi migliori, Faccioli evidenzia quello che almeno si è riusciti a fare: «Il palaghiaccio, che resterà sino a gennaio, è sicuramente una grande attrattiva perché c'è anche lo spazio per i bambini e questo permette alle famiglie di venire a fare shopping in centro, farsi una pattinata e anche portare i figli a divertirsi».

Mercatini, alberi e giostra per bimbi ma anche mostre culturali

Nel programma di quest'anno un ruolo rilevante viene esercitato dai mercatini. «Fino al 24 dicembre ci sarà il classico villaggio di Natale in piazza Giovanni XXIII con una nuova disposizione per non creare problemi - spiega il collaboratore tecnico del Comune Diego Cordioli - mentre dal 21 al 24 si farà la Fiera di Natale in via Pace».



La mostra «I 23 lati dell'acqua» inaugurata alla Casa del Trattato

dei cavalli molto amata dai bambini. Molti gli alberi illuminati, poi cori, attrazioni di strada, concerti, musica e il falò della Befana il 6 gennaio. Ma nel programma anche due importanti mostre alla Casa del Trattato. Fino al 18 dicembre la mostra pittorica collettiva curata da Tina Fiorini "I ventitré lati dell'acqua". Dal 23 dicembre al 6 Gennaio toccherà alla mostra fotografica "Cardiotopia". Espongono Davide Ortombina, Agnese Belligoli, Stefano Antoniadis.

In piazza Giovanni XXIII è presente la giostra



IL PROGRAMMA COMPLETO A PAG. VI

APPUNTAMENTI

S.Lucia al Bottagisio coi Gottoni In Biblioteca si scrivono le letterine

Sabato 10 dicembre (ore 15.30), sotto il porticato del cortile di palazzo Bottagisio, è in programma lo spettacolo itinerante dedicato ai più piccoli "Aspettando Santa Lucia" proposto dalla compagnia teatrale I Gottoni. I bambini potranno vivere la festa di S.Lucia in un'atmosfera da sogno, accompagnati a piccoli gruppi da spazzacamini in un percorso con tanti piccoli spettacoli. Alla fine arriverà Santa Lucia che distribuirà a ogni bambino un sacchetto di regali. Quest'anno l'iniziativa viene svolta in collaborazione con il comitato della Biblioteca Comunale. La Biblioteca Ragazzi rimarrà aperta dalle 15 alle 18 e i bambini potranno andare a scrivere o disegnare la letterina a S. Lucia. All'interno della Biblioteca oltre a carta, colori e penne, ci sarà la grande cassetta delle lettere di S.Lucia dove i bimbi potranno imbucare le letterine. All'esterno della Biblioteca ci sarà una calda sorpresa.



Santa Lucia: niente bancarelle ma solo attrazioni di strada

Quest'anno non ci sarà il mercatino di S.Lucia. «Siamo venuti in contro alle esigenze di chi si lamentava per i troppi mercatini visto che ci sono già quelli di Natale - spiega l'assessore Gianni Faccioli - . Domenica 11 dicembre, comunque, ci sarà Santa Lucia che intratterrà i bambini e regalerà loro caramelle nelle strade del centro storico a cura della Protezione Civile».



Al Palacover il veglione di San Silvestro a base di ballo liscio

Non ci saranno iniziative, invece, per San Silvestro. L'unico appuntamento è quello organizzato a base di liscio al Palacover che, come sempre, farà registrare il tutto esaurito. Si tratta del tradizionale veglione di fine anno dedicato ai "sempreverdi" che già ogni fine settimana prendono d'assalto la struttura per gustarsi i migliori gruppi del liscio.



I PUOTI... Dolci tradizionali di Santa Lucia



SANTA LUCIA E' NATA A QUADERNI

I Puoti che preparo
I g'ha un gusto assai raro
parché ghe meto l'alegria
e la voia de magia
che te trovi solo se
la semplicità te ghè



Panificio Vanoni Giuseppe di Armando e M. Luisa - Via Mazzini, 124 - tel 045 7940009 - Quaderni (VR)



Augura alla clientela
Buone Feste

Troverai la soluzione giusta per i tuoi regali di Natale

CORSO GARIBALDI, 16 - VILLAFRANCA DI VERONA

Cirelli
-VILLAFRANCA-
GRUPPO FRANCO CARBURATORI

Vendita vetture multimarca
Servizio officina, revisioni, gomme
Installazione impianti GPL e metano

Vendita e assistenza: tel. 045 6301288
Vendita e assistenza: fax 045 6305002
Centro gomme: tel. 045 7902652
Centro revisioni: tel. 045 6304781

Cirelli Car S.r.l. - Gruppo Franco Carburatori
Via Pasubio, 26 - Villafranca (VR)
e-mail: cirellivillafranca@yahoo.it

melotto
MACCHINE PER CUCIRE
ASSISTENZA E VENDITA

Aperti tutte le domeniche di dicembre

Villafranca (VR) - Via Postumia, 15
Tel. 045.790.11.47 - www.melottodaniele.it

Azienda Agricola
di GIULIO MENEGOTTI
Vendita diretta vini di qualità

IL CUSTODE

VINI D.O.C. VERONESI
Bianco di Custoza, Bardolino, Bardolino Chiaretto

Via Madonna VILLAFRANCA (VR)
Tel. e Fax 045/6337081

Vi auguriamo Buone Feste

Intimo e pigiama

Donna Uomo bambino

Yamamay

Corso Vittorio Emanuele 202 - Villafranca

QUINTO ELEMENTO
di Alessia Peretti

SWAROVSKI Millefiori MILANO THUN

Profumatori d'ambiente

Corso Vittorio Emanuele, 112
Villafranca di Verona - Tel. e Fax 045 6300114
E-mail: quintoelementoasn@yahoo.it

COMUNE DI VILLAFRANCA DI VERONA

Natale a Villafranca

VILLAGGIO NATALIZIO DAL 3 AL 24 DICEMBRE

- Piazza Giovanni XXIII
Mercatino di Natale nelle casette in legno con prodotti tipici: sfogliatine, la pasta di Bortolin, pasta e fagioli, prodotti trentini e piemontesi, dolci, cioccolata calda, articoli da regalo, cesti, babbucce e altro ancora. Aperto 8-10-11, 17-18, dal 21 al 24. Orari: 15.30 - 22, festivi 9 - 21.

26ª FIERA DI NATALE Dal 21 al 24 DICEMBRE Via PACE

Un'intera via con le tradizionali bancarelle di Natale che propongono articoli da regalo provenienti da tutta Italia, prodotti al peperoncino, saponi, presepi, tovaglie, prodotti artigianali, borse, guanti, cappelli, candele e altro ancora.
Orari: 15.30 - 22, domenica 9-21

"I VENTITRÉ LATI DELL'ACQUA"

- Dal 3 al 18 dicembre
Casa del Trattato
Mostra pittorica collettiva con 23 artisti veronesi curata da Tina Fiorini. Orari: il venerdì dalle 15 alle 19, sabato, domenica e giovedì 8 dalle 10 alle 12.30 e dalle 15 alle 19; il 18 dicembre apertura straordinaria fino alle 23.

"CARDIOTOPIA"

- Dal 23 dicembre al 6 gennaio
Casa del Trattato
Mostra fotografica. Espongono Davide Ortombina, Agnese Belligoli e Stefano Antoniadi. Orari: festivi e prefestivi 10-12.30, 15-20; feriali 16-19; 24/12 fino alle 23, 25/12 16-18.

DAL 3 AL 24 DICEMBRE

- Vie del centro
Intrattenimento con artisti di strada.

8 DICEMBRE

- Piazza Giovanni XXIII
• Madonnari in piazza dalle 9 alle 17 a cura scuola gessetto di Paola Damiani.
- Auditorium comunale
• Alle ore 21 coro JUPITER SINGER.

10 DICEMBRE

- Casa del Trattato e Biblioteca comunale
• Aspettando Santa Lucia - a cura Compagnia Teatrale "I Gottoni" e il Carro dei Comici dalle ore 15.30

10 e 11 DICEMBRE

- Auditorium comunale
• Mostra di Modellismo Storico per 150ª Unità d'Italia a cura Comitato Museo del Risorgimento

11 DICEMBRE

- Vie del centro
• Mercato dell'antiquariato tutto il giorno.
- Piazza Castello
• Ore 15 animazione con lo staff di GARDALAND.

13 DICEMBRE

- Palacover
• Alle 20.45 "PAR NO DESMENTEGAR VILLAFRANCA... Speciale 150ª."

15 DICEMBRE

- Palacover
• Dalle 19.30 stand gastronomici, "Roby De Luca Show" e alle 21 JERRY CALA' con la sua band. Serata benefica, ingresso libero ma ricavato a favore di Unitalisi.

17 DICEMBRE

- Piazza Castello
• Ore 15 animazione con Radio Pico.
- Chiesa San Rocco
• Ore 17 concerto con musiche natalizie tenuto dagli allievi del Conservatorio di Verona per la raccolta fondi per il restauro di un affresco della chiesetta.

17 e 18 DICEMBRE

- Piazza Castello
• CIOCCOGIRO cioccolatieri d'Italia - Guinness dei Record: La scatola di cioccolatini più grande del mondo.

18 DICEMBRE

- Piazza Castello
• Ore 15 animazione con lo staff di GARDALAND.
- Vie del centro
• Ore 16 Spettacolo col gruppo folkloristico I Campagnoli.
- Auditorium comunale
• Ore 18.30 aperitivo in CONCERTO GOSPEL a cura dell'ONAV
Melos Ide - coro voci femminili.

21 DICEMBRE

- Vie del centro
• Ore 15.30 la BAND DI BABBO NATALE.

1º GENNAIO

- Duomo
• Ore 15 Concerto di Capodanno con l'Orchestra Montemezzis - ingresso libero.

6 GENNAIO

- Vallo del Castello
• Ore 17 Falò della Befana.

- Dal 3 dicembre all'8 gennaio
• Negozi aperti tutte le domeniche.
- Fino a gennaio
• Palaghiaccio con attrazioni anche per bambini nel vallo del Castello.
Il cartellone può essere soggetto a modifiche per cause indipendenti dal volere degli organizzatori.

In collaborazione con

Natale a Dossobuono

8-11-18 dicembre mattina.
Le Associazioni insieme sul piazzale della Chiesa VENDITA STELLE DI NATALE: il ricavato sarà devoluto ai ragazzi del settore calcistico. Facciamo squadra con i giovani. CIOCCOLATA, vin brulé, polenta e salame e... per tutti.

8-18 dicembre mattino, 11 mattino e pomeriggio.
Sul sagrato della chiesa assieme alle associazioni saranno presenti i bambini delle scuole elementari che venderanno i propri manufatti e buone torte per finanziare il progetto "mi riprendo il mio spazio" (teatrino all'interno della scuola).

14-17-20-23 dicembre.
Canto della Stella a cura del gruppo ACR.

8 dicembre.
Tombola di beneficenza aperta a tutta la comunità al Circolo Noi - Salone Don Bosco.

11 dicembre pomeriggio.
S. LUCIA, i castaldi e l'asinello aspettano i bambini sul piazzale della Chiesa per regalare qualche caramella e ricevere le Letterine

17 - 18 dicembre.
MERCATINO a cura della Piccola Fraternità.

18 dicembre Pomeriggio.
SANTA LUSSIA DEL VOLLEY" al Palazzetto dello Sport. 24 dicembre.
Dopo la Santa Messa di mezzanotte, cioccolata calda per tutti. 26 dicembre ore 20.30.
Concerto Corpo Bandistico "DINO FANTONI" al Palazzetto dello Sport. Cioccolata per tutti! RICCA LOTTERIA, biglietti in vendita presso i negozi e gli stands nelle varie manifestazioni.

• Durante il periodo natalizio concorso Presepe in famiglia a cura del centro giovanile.
• Luminarie per le vie di Dossobuono a cura di Amministrazione comunale e sponsor.

ASSOCIAZIONI RIUNITE:
Circolo Anziani - Alpini - Comitato Carnevale - Auser - Unitalsi - Castel Bricon - Circolo Noi - Corpo Bandistico - Polisportiva Dossobuono - San Vincenzo - Cig - Ciclistica Olimpica - Volley Dossobuono - Olimpica Calcio - Ass.Tennis - Le Boteghe de Dossobon - Ass. Moto d'altri tempi - Gruppo Aiuto Terzo Mondo - Azione Cattolica - Piccola Fraternità - Aiutamoli A Vivere - Fidas-Aido - Gruppo Marciatori - Punto D'incontro - Coro S.Maria Maddalena.

Il Natale e la crisi: ci salvano i rapporti umani

Siamo giunti alla fine di un altro anno e per tutti è tempo di bilanci. Arriva il Natale che porta quell'atmosfera serena e positiva di cui si avverte un gran bisogno. L'anno, come il precedente, è stato impegnativo per tutti. C'è chi è riuscito ad uscirne bene, ma c'è anche chi si è trovato di fronte a scelte dolorose e a momenti di grande difficoltà. Nonostante la crisi generale, per Target è stato un anno sicuramente positivo. Al consolidamento dei vecchi inserzionisti, infatti, si sono aggiunte nuove aziende che hanno puntato sul sicuro affidandosi al mezzo di comunicazione più diffuso e letto del Sud-Ovest veronese per promuovere la propria attività. Di questo non possiamo che essere felici perché è un riconoscimento non solo a 17 anni di lavoro ma anche alla credibilità che si conquista sicuramente con la diffusione (30 mila sono un mare di copie) ma anche cercando sempre di proporre i fatti, più che le interpretazioni o i commenti, nella maniera più equilibrata possibile. In silenzio, in umiltà, lasciando il giudizio agli altri e non certo pavoneggiandosi sul giornale. Ringraziamo, quindi, tutti gli inserzionisti che, come affermiamo da anni, sono le vere colonne portanti del giornale. Senza il loro sostegno Target non esisterebbe. Supporto ancora più vitale in tempi in cui i Comuni sono alla canna del gas e quindi il loro contributo in fatto di inserzioni istituzionali diventa praticamente nullo. Sappiamo in partenza che fare un giornale è difficile e delicato. C'è chi apprezza, chi meno, chi legge con cura e chi con superficialità. Ringraziamo chi ci fa sentire la sua testimonianza positiva e speriamo di portare dalla nostra anche coloro che invece criticano. Target darà sempre alla gente il massimo delle informazioni, qualsiasi giunta ci sia ad amministrare e qualsiasi sia il suo atteggiamento nei confronti del giornale. Se avessimo legato il carro dove vuole il padrone (politici, commercianti, industriali), saremmo già scomparsi da tempo, come è successo ad altri.

In tempi di crisi sembra passare la voglia di festeggiare. Ultimamente abbiamo sentito molte persone esprimersi in questi termini. Ma il Natale sarà sempre un momento di gioia perché porta con sé un messaggio d'amore, di fede e di speranza. Certo, chi si perde a rincorrere aspetti della vita quotidiana che non sono fondamentali o chi non dà valore ai rapporti umani, farà molta fatica a restare a galla in periodi grigi come questo. Come augurio di Natale speriamo che tutti trovino almeno una persona su cui fare affidamento, che non ti tradisca mai e che sappia confortarti nei momenti bui. E a chi ce l'ha auguriamo di non perderla sbagliando atteggiamento nei suoi confronti. Un gesto, un sorriso, un abbraccio, una parola buona scambiata con chi ti vuole veramente bene contano più di mille cose materiali. E non costano nulla, solo sincerità e disponibilità verso l'altra persona. Ma forse, spesso, è proprio questo che manca.

Giancarlo Tavan

Buon Natale e Felice Anno Nuovo

da **Target** e tutti gli inserzionisti

Vivai Progetto Natura, Auto officina Vanni, Immobiliare Castello, Ristorante Gatto Moro, Officine Nadali, Gabetti Immobiliare, Arredobagno Villafranca, Edilcostruzioni, Faccioli pratiche auto, Cirelli Car, Vulgomme, Paluani, Trattoria El Pirlar, Reale Mutua Assicurazioni, Onav, Pro Loco Povegliano, Vini il Custode, Az. Villa Medici, Cantina di Custoza, Az. Tamburino Sardo, Az. Il Pignetto, Az. Roeno, Az. Giv cantina Santi, Az. agr. Tabarini Damiano e Silvio, Az. ag. Il Pigno, Nobiltron Vini, Az. ag. Sciani, Az. ag. Genio del Pago, Az. ag. Corte Canella, Supermercati Martinelli, Melotto macchine da cucire, Alitrans trasporti, Cordioli Service, I Gottoni, Istituto Bolisani, Quinto Elemento, Centro estetico Glamour, Banca Veronese Credito Cooperativo Concamarise, Cea, Zaffani Car, Pro Loco Custoza, Castagna elettrodomestici, Body Energie, Adli, Pacchiera Assicurazioni, Electric System impianti elettrici, Mercatino dell'usato, Mercato Ortofrutticolo di Valeggio, Ski Club, Ortombina materiale elettrico, Sentire, Magalini prodotti per l'edilizia, Carrozzeria Cordioli Bruno, Autofficina Morari, Agenzia Charli's, Immobiliare San Marco, Jandon Viaggi, Hotel Faccioli, Pizzeria All'incontro, Gioielleria Brotto, Associazione Ristoratori Valeggio, Eurochef prodotti alimentari, Lanai Viaggi, Psg Tosoni, Geremia costruzioni metalliche, Agsm Energia, Arte e Cornice Valeggio, De Guidi Palacover, Studio Aerreuno, Chiesa Abbigliamento, Gsi, Serpelloni onoranze funebri, Ater, Immobiliare Mincio, Zelger apparecchi acustici, Tosi impianti elettrici, Pdm falegnameria, Dubliners pub, Best Bike scooter passion, Fineco Bank, Bellesini edilizia, Bitle Bikes, Coro Woodstock, Pro Loco Valeggio, Tebaldi falegnameria, Re Mida oro argento, Studio Dentistico Associato, Eleffrowatt costruzioni elettriche, Green Energy, Club di Più, Full Rent noleggio, Catering Venturelli, Snow restaurant, Pizza Si, Jean Luis David acconciature, Intimo Sandra e Costanzo, Baratello matrimoni ed eventi, Festa Cesare restauro marmi, Unipol assicurazioni, Civico 2 pizzeria, L'Aquilone abbigliamento, Gruppo Provinciale PdL, Comune di Villafranca, Comune di Valeggio, Comune di Povegliano, Comune di Sommacampagna, La casa e il capannone, Biuvacanze, Foto Fin, Cooperativa sociale Famiglia Felice, Mercato Ortofrutticolo Villafranca, Diamoci un taglio acconciature, Logiver chiusure industriali, Benini abbigliamento, Bailando viaggi, Concessionaria Fratelli Faccioli, Zanoli tecnoinpianti, Tabaccheria La Smorfia, Il Verde, Istituto Provolo, Lega Nord, Carrozzeria Roso, Amia, Consorzio di Bacino Verona 2, il Quadrilatero, Punto Led, Ristorante il Gargano, Marco e Guido Gomme, Smile, Manzelli assicurazioni, Aiv Formazione, Il Giracose, Stazione Shell, Associazione Ticonzero, Tutto musica, Verona Wireless, Area Banca, Pro Loco Erbe, Pro Loco Nogarole Rocca, Zurich assicurazioni, CF Costruzioni, Palestra Fit Line, Panificio Vanoni, Intimo Yamamay, Studio dent. dr Dindo, Consorzio Garda Colline, Attività Povegliano commercianti.



UNA MOSTRA IN CUI SI INTRECCIANO STORIA, AVVENTURA, SCIENZA, COMMERCII, VICENDE UMANE E ARTE

Venezia e l'Egitto: rapporti millenari in 300 opere

I rapporti millenari tra Venezia e l'Egitto raccontati per la prima volta attraverso oltre 300 opere in "Venezia e l'Egitto", una mostra in cui si intrecciano storia, avventura, scienza, commerci, vicende umane e grande arte. Come Cleopatra sedusse prima Cesare e poi fatalmente Marco Antonio, così il fascino dell'Egitto seppe conquistare prima Roma e poi, nel tempo, l'intero Occidente. La mostra (fino al 22 gennaio, nella Sala dello Scrutinio a Palazzo Du-



cale, cuore e simbolo della Serenissima;

orari: 8.30-17.30, chiuso il 25 dic e il 1° gen; info 848082000) illustra i rapporti tra Venezia e l'Egitto per quasi due millenni: dai ritrovamenti archeologici che documentano relazioni in età classica, fino all'apertura del Canale di Suez, un'iniziativa proposta dal governo marciando già nel primo '500 e realizzata solo nel 1869 su progetto dell'ingegnere trentino Negrelli. E ancora: dalla traslazione del corpo di San Marco da Alessandria alle avventure di Belzoni e Miani.

Il viaggio del mese

Tante attrazioni per la vacanza durante il periodo delle feste

Divertimento in Carinzia

Mercatini di ogni genere, mega albero e il pupazzo di neve alto 11 metri

LE MOSTRE

Etruschi in Europa

(Trento) - La mostra multimediale itinerante, che giunge in Italia dopo Bruxelles, si avvale della tecnologia anaglifica (occhiali bicolore) per consentire ai visitatori di fare esperienze 3D dei principali siti archeologici etruschi, ricostruiti con puntualità così come sono nei siti originali (fino al 9 gennaio, museo delle Scienze, 10-18, chiuso lun; info: 0461.270311).

Artemisia Gentileschi. Storia di una passione

(Milano) - La mostra per la prima volta dà spazio all'intera produzione di questa eccelsa protagonista del Seicento europeo, seguendola nelle sue non comuni esperienze di vita e riscoprendo un'artefice completa, di talento, che si è espressa in una variegata gamma di temi e generi pittorici (fino al 29 gennaio, Palazzo Reale, orario: lun 14.30-19.30, mar-dom 9.30-19.30, gio e sab fino 22.30; info 02.54911).

Il Simbolismo in Italia

(Padova) - La mostra illustra un movimento, il Simbolismo, che si estende in Europa tra Otto e Novecento, quando l'inconscio irrompe nell'arte e nulla sarà più come prima. E' la scoperta di un mondo "altro", affascinante, intrigante (fino al 12 febbraio, Palazzo Zabarella, orario: 9.30-19 tutti i giorni; info 049.8753100).

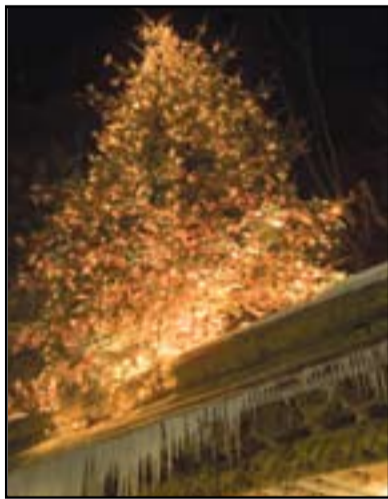
I CONCERTI

22, 23, 25, 26, 28, 29 dicembre - Laura Pausini a Milano Forum. **24 gennaio** Giorgia a Milano Forum. **27 marzo** - Venditti a Milano Forum. **10 maggio** - Ferro a Verona Arena.

Per entrare nel clima di festa niente di meglio di una vacanza in Carinzia, il land meridionale dell'Austria. È qui, infatti, che si trovano iniziative particolari per grandi e piccini.

Mercatini per l'Avvento e il Capodanno - Ecco i Mercatini del Bambin Gesù a Villach e a Klagenfurt, entrambi con un ricco programma di intrattenimento che continua fino alla vigilia. La festa continua anche dopo il Natale con i Mercatini di Capodanno a Villach e a Klagenfurt, dal 27 al 31 dicembre, con porcellini di marzapane, quadrifogli di cioccolato, ferri di cavallo d'ottone e tanti altri oggetti portafortuna!

L'albero di Natale - A Radenthein nel Granatium



fino al 7 gennaio svetta l'albero di Natale decorato con più di mille grana, la caratteristica pietra preziosa dal colore rosso scuro. Fino al 18 dicembre si tiene l'Avvento di Velden con angeli e stelle illuminate sulle rive innevate del lago Wörthersee. Stessa data di inizio anche per il Mercatino del Bam-

bin Gesù a Spittal.

Leopold il Grande

- Leopold è il protagonista del Festival del Pupazzo di Neve che si svolge al Castello Lerchenhof di Hermagor/Möschach il 1°, l'8 e il 15 febbraio 2012. 30 m di diametro, 11 di altezza, 500 mc di neve.

Vacanze famiglia

- Sono molte le aree sciistiche per le famiglie con bambini. Ad esempio al "Katschis Kinderwelt", la zona sciistica sul monte Katschberg, al passo Turracher Höhe, o l'area sciistica di Bad Kleinkirchheim, l'Alpe Gerlitzten, le valli Liesertal.

(Info Ente Regionale per il Turismo della Carinzia, tel. +43/(0)4274/52100-26, www.carinzia.at)

LE IMMAGINI INVIATE DAI LETTORI

Fotografa le tue vacanze

Invia alla redazione di Target (via Trieste 6/c, 37069 Villafranca di Verona) le foto delle tue vacanze. Prima di partire ricordati, quindi, di mettere una copia del giornale in valigia. Le più originali o significative saranno pubblicate. La migliore premiata. Non mettete freni all'estro e alla fantasia. Senza paura o vergogna. (Le foto saranno visibili anche nel sito www.targetnotizie.it)



Gabriele e Vanesa al Parco Naturale Kamenjak in Croazia (Immagine inviata da Vanesa Bellini)



Anastasia Ronca, Mattia Bellesini, Alessandro Cordioli e Claudia Moletta con Target a Cnosso nell'isola di Creta. (Inviata da Mattia Bellesini)



Siamo il gruppo delle «Cicliste per caso», in una delle nostre imprese da Povegliano al santuario della Madonna della Scoperta (Lonato - BS) e ritorno. Saluti da Marina, Daniela, Graziella, Daniela, Andreina, Maria Rosa, Elena, Irene e Chiara. (Inviata da Andreina Vicentini)

Il tuo viaggio su Target

Insieme alle foto con Target inviaci anche un piccolo resoconto del tuo viaggio raccontando le emozioni particolari vissute. I più interessanti saranno pubblicati in questa rubrica dei viaggi.

L'APPUNTAMENTO

Un incontro a Valeggio per azioni concrete verso lo sviluppo turistico

Un incontro a Valeggio per mettere a punto una serie di azioni concrete per lo sviluppo turistico.

A Valeggio sul Mincio il 19 dicembre, presso l'Hotel Eden a partire dalle ore 16, il Consorzio GardaCollineGardaHills, con la collaborazione dell'Amministrazione comunale (Valeggio sul Mincio è socio del Consorzio), organizza un incontro per presentare un programma concreto di azioni di promozione turistica dell'area delle Colline Moreniche del Lago di Garda.



L'incontro prevede nella prima parte dei lavori l'intervento di alcuni amministratori del territorio, rappresentanti di Associazioni nonché di alcuni Consorzi di promozione e di tutela di vini e prodotti enogastronomici, ma anche di imprese private interessate allo sviluppo turistico.

Ognuno porterà il suo contributo e avrà modo di confrontarsi con gli altri attori del territorio.

Per info: info@gardacolline.it, tel. 3355444158 - 030 9916206 - 0376 809389

CATULLO. Il bilancio è in profondo rosso e si cercano nuovi collegamenti



La presentazione della crociera col volo per Abu Dhabi

CUSTOZA

Festa e menù a base di broccoletto terranno a battesimo il nuovo anno

Nella vicina Custoza la Festa del Broccoletto, in programma dal 5 all'8 gennaio al Centro Sociale, terrà come sempre a battesimo il nuovo anno. Quest'anno l'apertura si avrà il 4 con una serata di gala al Picoverde. Ma, in concomitanza col periodo, nei ristoranti dell'associazione saranno preparati menù a base di broccoletto. «La coltivazione del broccoletto resta fondamentale nel nostro territorio - spiega il presidente della Pro

Loco Elio Franchini che organizza l'evento -. Parliamo di circa 100 mila unità. Alla pari del vino, è giusto valorizzare un prodotto tipico che ha contribuito a far conoscere Custoza e anche sostenuto l'economia locale, anche se c'è sempre meno gente che si dedica a questa coltivazione perché è indubbiamente molto impegnativa».



Natale al caldo

WEEK-END IN VALPOLICELLA

Artigianato e prodotti tipici al Borgo di Cavalo

«Natale al Borgo di Cavalo». Si chiamerà così la prima edizione del Mercatino di Natale di Cavalo di Fumane che si terrà sabato 17 e domenica 18 dicembre nello storico borgo che domina la Valpolicella. Ad organizzarlo le associazioni del paese «Borghi di Pietra», A.C.F. Cavalo, Circolo Noi, Verago Sempreverde. Nell'affascinante sfondo del centro storico di Cavalo, «Natale al Borgo» con le sue 25 bancarelle offrirà il meglio della produzione artigianale e delle prelibatezze gastronomiche locali e delle regioni italiane: dal produttore biologico, al casaro, all'intagliatore del legno, allo scultore della pietra, alla «cake designer» con le sue vere e proprie opere d'arte dolci.

Il Catullo cerca di uscire dal profondo rosso in cui versa il bilancio con nuove entrate dai parcheggi e nuovi collegamenti. Grazie alla partnership tra MSC Crociere, l'Aeroporto di Verona e il vettore Neos per il volo charter che ogni sabato collega Verona ad Abu Dhabi permettendo ai passeggeri della compagnia crocieristica di raggiungere gli Emirati Arabi da tutta l'area dell'Italia nord-est, più di 7.000 passeggeri partiranno al Catullo fino a marzo del 2012. «La scelta di investire sull'aeroporto di Verona e su Neos - ha commentato Leonardo Massa

di MSC Crociere. - ci garantisce un accesso privilegiato verso gli Emirati attingendo da un bacino di utenza in grado di attrarre passeggeri da tutta l'area del Triveneto e dell'Emilia Romagna».

Da Verona si vola negli Emirati Arabi, Cuba, Messico S. Domingo

Prosegue la collaborazione fra Blue Panorama Airlines e l'Aeroporto, consolidata dal successo dei voli da Verona per Cancun, l'Havana e Santo Domingo. «Nel primo anno di attività - sottolinea Giancarlo Zeni, Direttore Generale di Blue Panorama Airlines - i risultati sono andati oltre le aspettative con un tasso di

riempimento dei voli pari al 90% e 10.000 passeggeri trasportati dallo scalo veronese».

«Le aspettative che abbiamo sulle destinazioni leisure di lungo raggio sono molto importanti, perché le nostre analisi e i dati del vettore indicano il gradimento per questa tipologia d'offerta da parte del nostro bacino - ha concluso Paolo Arena, presidente della Catullo Spa -. Questa collaborazione, come quella con Msc e Neos, darà ulteriore impulso allo sviluppo di traffico sullo scalo».



La serata Blue Panorama a Dossobuono

L'EVENTO

Cioccogiro, scatola di cioccolatini da record

Ci saranno anche pochi soldi ma almeno nel programma c'è un evento che farà parlare ovunque di Villafranca. «Sabato 17 e domenica 18 dicembre ospiteremo in piazza Castello l'evento Cioccogiro - spiega l'assessore Gianni Faccioli -.

Faccioli «Il tentativo di battere questo primato farà da richiamo verso la città»



«Durante i due giorni di manifestazione avrà luogo un tentativo di record legato all'uso del cioccolato. La performance sarà guidata e concretizzata, ce lo auguriamo tutti, dallo staff del pasticciere Mirco Dalla Vecchia. Villafranca è pronta ad entrare nel libro dei Guinness dei primati con questa esibizione. In pratica verrà realizzata la scatola di cioccolatini più grande del mondo. Misurerà, secondo le intenzioni di coloro che dovranno costruirla, tre metri per tre e un metro

e 20 cm di altezza. Per la nostra città è una novità assoluta e siamo convinti che questo tentativo richiederà molti visitatori, se non altro per la curiosità di assistere alla realizzazione di questa mega scatola di cioccolatini». Ma a fare da corollario a questo evento da Guinness ci sarà anche tutto un mondo legato al cioccolato. Per due giorni Villafranca sarà, dunque, la capitale del cioccolato in quanto saranno presenti con i loro stands i migliori cioccolatieri italiani che presenteranno al pubblico le loro specialità.

«Chi verrà a Villafranca - sottolinea l'assessore Faccioli - potrà togliersi qualche sfizio gustando il cioccolato in tutte le sue forme. Inoltre saranno regalati i circa 500 kg di cioccolatini che saranno contenuti nella scatola dei records».



Mirco Dalla Vecchia

CIOCCOGIRO È GUINNES DEI RECORDS con la realizzazione della SCATOLA DI CIOCCOLATINI più grande del mondo.

CIOCCOGIRO È REGALO, infatti tutti i cioccolatini (500 kg) contenuti nella scatola saranno regalati a tutti i visitatori presenti a Villafranca, che in quei giorni sarà la capitale del cioccolato.

Villafranca Di Verona 17 - 18 dicembre 2011

sul Piazzale del Castello Scaligero

evento organizzato da SANTI SRL
www.cioccogiro.it www.srsanti.it

Domenica 18 dicembre

Alle ore 16,00 animazione a cura dello staff di GARDALAND e con la straordinaria partecipazione della mascotte "PREZZEMOLO"



CON IL PATROCINIO DEL



EDILIZIO DI



SPONSOR UFFICIALE



CIOCCOGIRO

Saranno presenti i migliori cioccolatieri italiani che presenteranno al pubblico le loro straordinarie creazioni. Si potranno degustare praline, barrette, cioccolatini dalle mille forme, colori e gusti in grado di soddisfare anche i palati più esigenti.



Ecco alcune proposte per chi non ha ancora deciso dove andare

Capodanno su misura

Il fascino delle grandi città, il sole di Caraibi, Canarie ed Egitto, le suggestioni del Kenya, i paesaggi della montagna, le crociere ed in Lapponia da Babbo Natale

Ecco alcune proposte selezionate dalle nostre agenzie di fiducia per festeggiare il fine anno o iniziare bene il 2012.

BLUVACANZE (info 045-6305313). **Sharm El Sheikh.** Going Club Diamond, villaggio italiano con cuoco italiano, animazione e assistenza. Formula soft all inclusive, partenza da Verona 22/12 euro 770 per persona; ragazzi 2/16 anni in 3° e 4° letto euro 179, tasse escluse. Ideale per famiglie.

Kenya-Watamu. Con In Viaggi all'Orange Jumbo Club Watamu in all inclusive, volo da Verona: 18/12 euro 1179, 25/12 euro 1905, 08/01 euro 999. Club Italiano con assistente abitante in loco. Incantevole Resort a gestione italiana, tutte camere vista mare! Immerso in un giardino di bouganville, sorge all'interno della Riserva Marina su un'ampia spiaggia di finissima sabbia bianca.

Capodanno a Barcellona. Un tour a Barcellona con l'operatore Turi Turi, dal 28/12 6

giorni 5 notti euro 481. Bus da Verona in mezza pensione, con visite ed escursioni.

JANDON VIAGGI (info 045-6305285).

Crociera ai Caraibi. Una crociera davvero speciale tra le splendide isole Caraibiche di Guadalupa, Martinica, St. Maarten, La Romana, Isola Catalina, Tortola, Antigua. In più potrai partire anche senza passaporto, con la sola carta d'identità, ed i voli speciali Costa sono inclusi! Potrai partire con Costa Mediterranea a dicembre, gennaio e febbraio arrivando fino in Venezuela navigando tra le isole del Caribe Blu o nel Caribe Verde delle Antille arrivando fino a Barbados. Dal 9 dicembre al 20 aprile 2012 - partenza ogni venerdì, 8 notti da soli 1160 euro voli inclusi! Inoltre offerte per spazio famiglie, bambini gratis, lune di miele ed anniversari, New generation fino



a 34 anni (festività con restrizioni).

I love New York. Ancor oggi una meta, un mito, una città energica, frenetica, veloce che anima chi ci vive e chi la visita. Si viene proiettati in una giravolta di palazzi, persone, odori, traffico, vitalità e non si può che farne parte, anche se per poco! Partenza da Verona dal 29 dicembre al 2 gennaio euro 1245. Partenze 26-27-28 e 30 dicembre - 4 / 5 / 6 / 7 notti da euro 1255 con voli da Milano. Per le partenze fino al 31 marzo volo + 4 notti a NYC da euro 360!!! Speciali offerte anche per Boston, Miami, San Francisco. Prenotazioni entro 12 dicembre.

Capodanno a Parigi. Chi non ha mai sognato la notte di Capodanno sulle Champs Elysee, od i falò della Befana? E perché non partire in treno? Viaggiando di notte cullati dal rollio delle rotaie per arrivare già pronti di prima mattina per visitare questa splendida città? E poi sfruttare 4 intere giornate per visite e divertimenti prima di rientrare in Italia? E magari senza

spendere una follia? Dal 29 dicembre al 3 gennaio, o dal 2 al 6 gennaio: treno notturno da Milano in vettura cuccette (possibilità di collegamento da Verona), 3 notti in hotel con colazione - quote da euro 319.

BAILANDO VIAGGI (info 045-7975453). **Capodanno a Napoli.** Dal 30/12 al 1° gennaio 2012, 2 notti, treno Alta Velocità da Verona (con cambio a Bologna), Hotel 3 stelle centralissimo. Pernottamento e prima colazione euro 250 a persona in camera doppia. Si Festeggia l'arrivo del Nuovo Anno in Piazza del Plebiscito!

Capodanno sul Reno. Partenza 30 dicembre da Verona con bus ed imbarco a Strasburgo. Itinerario Strasburgo - Coblenza - Colonia - Rudesheim - Spira - Strasburgo. Il 3/1/12 rientro a Verona in bus. Crociera di 5 giorni sul Reno, pensione completa, bevande, mance, 4 notti euro 920. Escluse quote iscrizioni.

Capodanno a Tenerife. Festeggiamo il Capodanno al caldo! Partenza 26/12 da Verona, rientro 2 gennaio 2012, 7 notti, trasferimento da e per l'aeroporto incluso, assistenza in italia-



no in loco, hotel 3 stelle, mezza pensione, euro 899 a persona in camera doppia. Escluse quote iscrizioni e assicurazione.

LANAI VIAGGI (info 045-6300660). **Natale in Lapponia.** In slitta con renne e cani Husky nel regno di Babbo Natale, il rompighiaccio Sampoo, il Ranua Zoo, dal 23/12 al 28/12, 5 notti volo speciale da Milano, euro 1990 (tasse aeroportuali non incluse).

Capodanno ai Caraibi. Guadalupa, partenza del 28/12 da Milano, 9g/7notti euro 1850.

Capodanno a Londra. Dal 29/12 al 02/01,

partenza con volo da Verona, hotel 3 stelle in pernottamento e colazione, 4 notti, euro 449.

Capodanno in montagna. Dal 30/12 al 2/01, a pochi km da Madonna di Campiglio, 3 notti in mezza pensione con cenone di S. Silvestro incluso, 300 euro a persona.

Epifania al caldo. A Roatan Honduras, dal 5/1 relax mare e natura, hotel 4 stelle superiore trattamento all inclusive, euro 1390.

Epifania in montagna. Dal 1/01 al 7/01 a Moena, 6 notti in mezza pensione, euro 560.



SKI CLUB
Villafranca

C.O.N.I. U.I.S.P.



CORSO DI SCI E SNOW

LOCALITÀ: Obereggen, con i maestri della locale scuola
PARTENZA: Piazzale Olimpia, Piscine Comunali, ore 06.45
QUOTA: 165,00€ per i bambini tra 6 e 10 anni (nati tra il 1/1/02 e il 31/12/06)
210,00€ per i ragazzi tra 11 e 15 anni (nati tra il 1/1/97 e il 31/12/01)
240,00€ per gli altri
+ 25,00€ tessera Ski Club

LA QUOTA INCLUDE: • 5 viaggi in pullman • 16 ore di lezione (10-12 e 13-15)
• uso dei mezzi di risalita più 2 ore di lezione 10-11 per gara
• medaglia di partecipazione di fine corso assistiti dai maestri

CALENDARIO: 15 GEN 22 GEN 05 FEB 12 FEB 19 FEB

Prenotando
le cinque uscite domenicali
una è gratuita

(Info Gerardo 348 9202907 o il mercoledì nella sede al 1° piano del Centro Sociale)

GITE DOMENICALI

Partenza da Piazzale Olimpia
(Piscine Comunali) alle ore 6.45
**SI RACCOMANDA
LA MASSIMA PUNTUALITÀ**

ISCRIZIONI: in Sede Ski Club
il **MERCOLEDÌ** sera alle ore 21

Responsabile gite domenicali:
Gerardo Perna tel.: 348 9202907

* 26 DIC	Madonna di Campiglio
* 08 GEN	Carezza
15 GEN	Obereggen
22 GEN	Obereggen
* 29 GEN	Racines
05 FEB	Obereggen
12 FEB	Obereggen
19 FEB	Obereggen
* 11 MAR	Selva di Val Gardena



*Per i giovani tesserati nati dopo il 01/01/96, la quota pullman è di euro 5,00

ASSISTENZA - RICAMBI - OFFICINA - CENTRO GOMME

CORDIOLI SERVICE



Le auto costruite in Giappone

Grandi marchi, grande servizio.

CORDIOLI SERVICE s.r.l.

37069 Villafranca di Verona
Viale Postumia, 18b / 20
Tel. 045 6300100 - Fax 045 6301574
e-mail: cordioliservice@libero.it

Filiale: Verona, via Fermi, 54
Tel. e fax 045 8626078

**VENDITA AUTO
NUOVE E USATE**
Vasta gamma auto
a KM Zero

Se siete giovani, innamorati e stanchi di vivere da mamma:



POVEGLIANO V.S.E.: in posizione tranquilla ma servita, appartamento tripartite completo di garage, libero subito!
€ 120.000 RIF. 483



MOZZECANE: nuovo appartamento con 2 camere al piano terra con giardino di proprietà, vicino al centro a € 119.000.
RIF. 437



VILLAFRANCA: nuovo bilocale in frazione completo di garage a € 120.000.
Pronto per essere affittato.
RIF. 960



VILLAFRANCA: ottimo per investimento, ampio bilocale con terrazzo, cantina e garage. Finiture di pregio!!!
RIF. 940

Siete una famiglia tipo "Mulino Bianco"



VILLAFRANCA: comodissimo al centro vendiamo bellissimo appartamento quadrilocale, recente costruzione unico piano completo di terrazzo abitabile doppio garage e taverna. RIF. 934



VILLAFRANCA: in pieno centro storico, villa a schiera su due livelli, libera alla vendita. Prezzo favoloso.
€ 245.000 € RIF.902



VILLAFRANCA: villetta a schiera nuova in zona residenziale e prestigiosa, con ottime finiture e di grande metratura. Da vedere subito!!! RIF. 190



VILLAFRANCA: centralissimo e tranquillo grande appartamento all'ultimo piano con cucina abitabile, curato nei minimi particolari. Pronto per essere abitato!!!
RIF. 47

Amate il lusso e l'esclusività



VILLAFRANCA: Magnifico appartamento in villa con ingresso indipendente e fantastico centro benessere di proprietà esclusiva. Per chi ama il piacere del lusso.
RIF. 869

VILLAFRANCA: centralissimo attico, in palazzo storico con terrazze panoramiche di 70 mq. TRATTATIVA RISERVATA.



SOMMACAMPAGNA: Porzione di bifamiliare INDIPENDENTE con giardino di 500 mq, ottime finiture, soggiorno e cucina separati, grande taverna con camino, lavanderia, garage doppio affiancato. FAVOLOSA!!! RIF. 863



VILLAFRANCA: appartamento di grande metratura in centro storico, con vista sul Duomo e terrazzo abitabile!!!! Prezzo imperdibile!!!!
RIF. 231

E se siete stai bravi bravi... ma proprio bravi



SANTO DOMINGO: In residence esclusivo, con piscine private, campi da tennis, centro medico, ristoranti, sorveglianza 24 h, fronte oceano, villette con solarium e giardino privato. Finiture lussuose. Rendita garantita del 6% annuo. A Partire da € 108.000. Gestione totalmente italiana.

★ **E per tutti gli altri "REGALI" venite a trovarci al nostro presepe... ops... ufficio!**

Caro BABBO NATALE, quest'anno i regali li portiamo noi!!!

VILLAFRANCA - C.so Garibaldi 34
Tel. 045-6300582
www:immobiliarecastello.info



COMMERCIO

Un gruppo di giovani negozianti ha dato vita a una nuova associazione delle botteghe del centro:

si chiama
"Villa Vive"



Raffaele Cardellini

Fabriani e Legno in Florida in una rassegna mondiale di Madonnari

Villafranca è stata rappresentata al Chalks Festival di Sarasota in Florida dai madonnari del CCAM Luigi Legno e Bruno Fabriani, presenti assieme ad altri quattro artisti di Mantova. L'organizzatrice, Denise Kowal, ha voluto riunire per la prima volta tutti i grandi Streetpainting e Madonnari del mondo. Circa 200.000 presenze nei cinque giorni clou. Lungo una strada del centro di Sarasota è stata raccontata, la storia dei Madonnari, dalle origini al 3D. C'era anche una sezione Grazie 24 ore in onore della rassegna delle Grazie di Curtatone. «Essere tra i mostri sacri del settore - ha commentato Bruno Fabriani - è stata una grandissima soddisfazione e un immenso onore».



Prove tecniche di unione

Si chiama "Villa Vive" ed è la nuova associazione dei commercianti di Villafranca. Un gruppo di giovani negozianti ha intrapreso nuovamente la strada dell'unione cercando di coinvolgere il maggior numero di esercenti. «Per ora ci stiamo muovendo solo in centro storico - spiega il portavoce Raffaele Cardellini - ma se avremo la risposta che ci aspettiamo saremo ben contenti di accogliere anche commercianti dal resto del territorio. Siamo ben disponibili verso tutti, senza preclusioni: più siamo e meglio è».

La nuova associazione cerca di proporsi con una veste nuova per non far

rivivere un passato fatto di tentativi di unione andati a vuoto. Tentativi naufragati per troppe polemiche, deleterie infiltrazioni politiche, personalismi esasperati e scarsissima voglia di collaborare davvero per il bene comune.

Ma questa volta il momento è difficile e forse si sono create le condizioni per una svolta epocale a Villafranca, dove i commercianti si sono sempre distinti per farsi la guerra e per un muro contro muro con le

amministrazioni comunali che si sono susseguite.

«Non ci interessa far politica, né andare allo scontro con qualcuno - spiega Cardellini - . I nostri obiettivi sono chiari: rilanciare l'immagine del grande centro commerciale a cielo aperto che è Villafranca, stilare un calendario di appuntamenti

«Gli obiettivi sono chiari: rilanciare l'immagine dei negozi, proporre eventi e affrontare col Comune i problemi esistenti»

2012, il primo

saranno i saldi, e presentarci come interlocutore autorevole nei confronti del Comune per affrontare e risolvere insieme i problemi che ci toccano da vicino e che indubbiamente ci sono».

L'INIZIATIVA

Scuola, volontariato, Comuni e Ulss insieme per i giovani

Fare sempre più squadra tra enti per far sì che i giovani siano veramente protagonisti all'interno della società. E' questo l'obiettivo dei due protocolli d'intesa relativi al Progetto Carta Giovani Intercomunale firmati all'Auditorium e che hanno visto coinvolti i 15 Comuni che aderiscono a Carta Giovani, l'Ufficio Scolastico Territoriale 12, l'Ulss 22, il Centro Servizi



I protagonisti dei 2 protocolli riuniti all'Auditorium

per il Volontariato e le scuole superiori Bolisani, Anti, Medi, Stefani-Bentegodi e Provolo Centro Servizi Formativi.

«Abbiamo allargato un progetto che già a Villafranca esisteva a livello di scuole superiori - spiega l'assessore Luca Zamperini - . In questo modo andiamo più possibile dove ci sono i giovani cercando di capire meglio le loro esigenze ma anche coinvolgendoli maggiormente».

Serena Lucato (Educatrice del progetto Carta Giovani) spiega l'obiettivo dei protocolli: «Vogliamo sviluppare un rapporto di collaborazione in materia di promozione della cittadinanza attiva dei giovani. Carta Giovani avrà un ruolo chiave per la costruzione dei percorsi di promozione verso i giovani all'interno del sistema scolastico secondario». Michele Sartori (educatore Comune di Villafranca) evidenzia le

prime azioni concrete: «C'è il progetto Bando alle ciance va a scuola, un'iniziativa di sostegno e sviluppo di progetti e idee promossi dai giovani e X-Mas Days 2011, una proposta formativa ed incontro su temi d'attualità promossi dai giovani».

Importante il coinvolgimento del CSV. «Abbiamo coinvolto le associazioni di volontariato del territorio - spiega Silvia Sartori - e le abbiamo coordinate col mondo scolastico. I giovani avranno la possibilità di fare nuove esperienze educative e formative, perché è importante che sappiano cosa possono ricevere ma anche quello che possono dare».

I rappresentanti degli Istituti scolastici hanno espresso l'importanza di questo lavoro di squadra mentre Paolo Giovani (Ulss 22) ha considerato questo progetto «un veicolo importante per entrare in modo efficace nel mondo della scuola».

2 protocolli d'intesa per far sì che i giovani siano protagonisti

La classe 1961 ha festeggiato i 50 anni a Venezia in compagnia di Target



Il gruppo della classe 1961 che ha festeggiato i 50 anni con una gita a Venezia

Pizza & Delizia

il gusto a domicilio

PROMOZIONE PRANZO A DOMICILIO

Se prenoti la tua pizza nel formato "normale" in listino,

ti costerà 6 euro.

Inoltre avrai IN OMAGGIO UNA BIBITA IN LATTINA

con l'ordine di minimo 2 pizze.

(ad esclusione del Giro Pizza Italiano e Le Prelibatezze)



PROMOZIONE ASPORTO

se prenoti la tua pizza nel formato "normale" in listino e passi a ritirarla

ti costerà 5,80 euro

inoltre avrai in OMAGGIO una BIBITA IN LATTINA!

(ad esclusione del Giro Pizza Italiano e Le Prelibatezze)



PROMOZIONE 31 DICEMBRE

Ordinando 2 PIZZE nel formato "normale" riceverai una BOTTIGLIA DI SPUMANTE IN OMAGGIO



A DICEMBRE SIAMO APERTI TUTTI I GIORNI (escluso Natale e vigilia)

Tel. 045 7900055

cell. 3476107227 - www.pizzadelizia.it

Via Rinaldo,35 - Villafranca VR

Orari di apertura: da lunedì a venerdì dalle 11 alle 14 e dalle 18 alle 22 sabato, domenica e festivi dalle 17,30 alle 22



Il dg Dall'Ora, l'architetto Canini e l'assessore Coletto insieme al sindaco Mario Faccioli e al presidente del consiglio Maurizio Facincani

Target
Dicembre 2011

SANITA'
VILLAFRANCA
Sanità

Rispondendo a una mozione unanime presentata qualche mese fa, l'assessore regionale Luca Coletto, l'architetto Antonio Canini e il direttore generale dell'Ulss 22 Alessandro Dall'Ora sono venuti ad illustrare al consiglio comunale il progetto dell'ospedale sottolineando le caratteristiche della nuova struttura: «Sarà flessibile in modo che possa in futuro autorigenerarsi per soddisfare le nuove esigenze senza che si debba abbatterla»



La sala consiliare gremita

Via ai lavori a gennaio

Il 16 dicembre cerimonia commemorativa a ricordo di Magalini

40 milioni di euro per la struttura, per ora un appalto da 23 milioni

COSTI. Con l'investimento di 40 milioni di euro sarà realizzato il corpo quintuplo di 6 piani lungo circa 105 metri e largo 30. E' prevista la costruzione ex novo di centrali, magazzini e alcuni parcheggi nell'area retrostante per personale medico e paramedico. L'opera in sé (quella appaltata) costerà 23 milioni di euro. Il resto della somma servirà per le attrezzature, gli allacciamenti e sistemi fognari, lo spostamento dei cavi Enel e Iva. Arriviamo così ai 40 previsti. Essendo stata curata internamente la progettazione dall'architetto Canini non ci sono spese tecniche. Un fatto più unico che raro che ha fatto risparmiare qualche milione di euro. C'è stata una gara con procedura europea pesantissima che ha comportato tempi lunghi. «Abbiamo rischiato più volte che i nostri soldi sparissero e se li abbiamo recuperati un grazie a Danilo Donisi - commenta il dg Dall'Ora - Ora i tempi e tutto sono certi e possiamo andare avanti».

PIANO INFERIORE. E' stato destinato a magazzino, cucina, farmacia, sterilizzazione, fardelleria, oltre alla zona delle celle per salme.

PIANO RIALZATO. E' stato interamente dedicato alla funzione dell'emergenza sanitaria con Pronto Soccorso, astanteria, rianimazione, radiologia di emergenza (in futuro sarà integrata con Tac e risonanza magnetica) e 4 sale operatorie complete degli spazi a supporto e di tutti i servizi.

TRE PIANI. I piani 1°, 2° e 3° sono uguali e dedicati alle degenze (per un totale di 216 posti letto).

QUARTO PIANO. E' stato dedicato alla sala culto e alla mensa dei dipendenti con vari spazi a disposizione per eventuali futuri ampliamenti di nuove funzioni sanitarie con l'inserimento di qualche nuovo reparto. Il dg Dall'Ora ha già parlato, per esempio, di ostetricia, ma dipenderà dalla prossima programmazione.

ADEGUAMENTO ANTISISMICO. Per il completamento dell'opera, e con i fondi già stanziati, viene anche prevista la completa sistemazione a norma antisismica. «Ci giochiamo il 20% dell'investimento nel sottosuolo dove la falda si ricarica ogni 30 anni e bisogna tenerne conto» - spiega l'architetto Canini - «Abbiamo scelto la soluzione antisismica che ci permette di fare un piano in più che poi a suo tempo si vedrà come utilizzare».

IN CENTRO ABITATO. «L'inserimento in centro abitato dell'ospedale ha vantaggi e no e io sono chiamato a progettare secondo le indicazioni che ricevo e quindi non faccio polemiche - aggiunge Canini - Per gli anziani sicuramente va bene. Sicuramente questo ha comportato un adeguamento al Prg. Sono stati utilizzati tutti gli spazi possibili. Oltre a quanto progettato non si potrà più fare nulla in quest'area».

L'anticipazione data alcune settimane fa su Target On Line è stata azzeccata. I lavori dell'ospedale Magalini inizieranno solo col nuovo anno, a gennaio inoltrato, mentre il 16 dicembre ci sarà in pratica una cerimonia simbolica di apertura del cantiere. Lo hanno comunicato i vertici della sanità veneta al consiglio comunale di Villafranca.

Il presidente del consiglio **Maurizio Facincani** li ha ringraziati per la presenza ricordando la mozione unanime che era stata formulata in questa direzione e auspicando d'ora in avanti un clima di collaborazione tra tutte le forze politiche per portare avanti al meglio la realizzazione dell'ospedale.

Il sindaco **Mario Faccioli**: «Per noi inizia finalmente l'operatività di questa struttura che vogliamo funzionale per tutto il comprensorio che supera i 100 mila abitanti. Saremo al fianco della Regione per completarla al meglio e renderla flessibile. Questa è una serata che abbatte dei muri e dei sospetti e ci accomuna, finalmente, la soddisfazione che si parte coi lavori e si può guardare avanti, al futuro di questo polo ospedaliero».

L'assessore **Luca Coletto**. «C'è la soddisfazione che sia stata mantenuta la parola data, soprattutto per i finanziamenti vista la situazione economica che non è più quella di una volta quando c'erano incrementi

a doppie cifre a favore della sanità. Sono stati rastrellati tutti i fondi che era possibile per finanziare questa opera importante e strategica. Sarà una tipologia ospedaliera strutturata in maniera flessibile secondo l'evoluzione dei tempi. Una struttura che si possa adattare alla programmazione sanitaria e alle nuove tecnologie. I concetti degli ospedali di 30 anni fa non sono più attuali. Il comprensorio è importante e meritava questa risposta, ovvero un ospedale nuovo, all'avanguardia, antisismico».

L'architetto **Antonio Canini**: «Per il 16 dicembre ci sarà un'apertura simbolica del cantiere e sarà posta la targa fatta 4 anni fa dedicata a Magalini che lasciò la sua vita e il suo modo di pensare ai cittadini di Villafranca, in una logica che fa riflettere. A metà gennaio si comincerà a sviluppare il cantiere. Entro tre anni sarà finito. La parola d'ordine nella progettazione è stata massima flessibilità. Ogni quadrato della struttura può essere trasformato per le future esigenze senza interferire col resto. Non si può più fare diversamente perché la medicina corre più veloce della realizzazione delle strutture. Tecnicamente l'ospedale deve essere fatto in modo che si possa autorigenerare adeguandosi ai nuovi tempi senza distruggere la

struttura. Non è come una scuola che si progetta sempre uguale da cento anni. Cambiano la tecnologia e il modo della gente di chiedere sanità. Ho costruito 10 ospedali e l'esperienza mi è servita. L'ospedale sarà strutturato in questa maniera. Si entra dall'avancorpo, in via Ospedale, che sarà il filtro, con gli ambulatori che occuperanno anche il monoblocco costato 22 milioni. La parte vera dell'ospedale è quella nuova dietro che si farà, con ingresso da via Muraglia. La logica è che se uno non ha bisogno di un intervento per acuti si ferma nei primi due blocchi. Il Magalini si inserirà in un sistema di appoggio al sistema veronese».

Il direttore generale **Alessandro Dall'Ora**: «Chiariti tutti i dubbi. E' una struttura che ha più posti di quelli previsti sulla carta. E' dimensionato per poter dare una risposta a tutto questo bacino. Con B. Trento è l'unico che risponde a tutte le normative. Nonostante il periodo di crisi, nasce una struttura moderna, flessibile, che risponde ai bisogni e con l'investimento in tecnologia quasi uguale a quello strutturale per non essere penalizzati come azienda sanitaria. Piena soddisfazione per le aspettative di salute della popolazione e anche per la professionalità che vi lavoreranno».

«La parte da costruire sarà il vero nosocomio, quella vecchia farà da filtro»

«Questo ospedale sarà l'unico insieme a Borgo Trento a rispondere a tutte le normative»

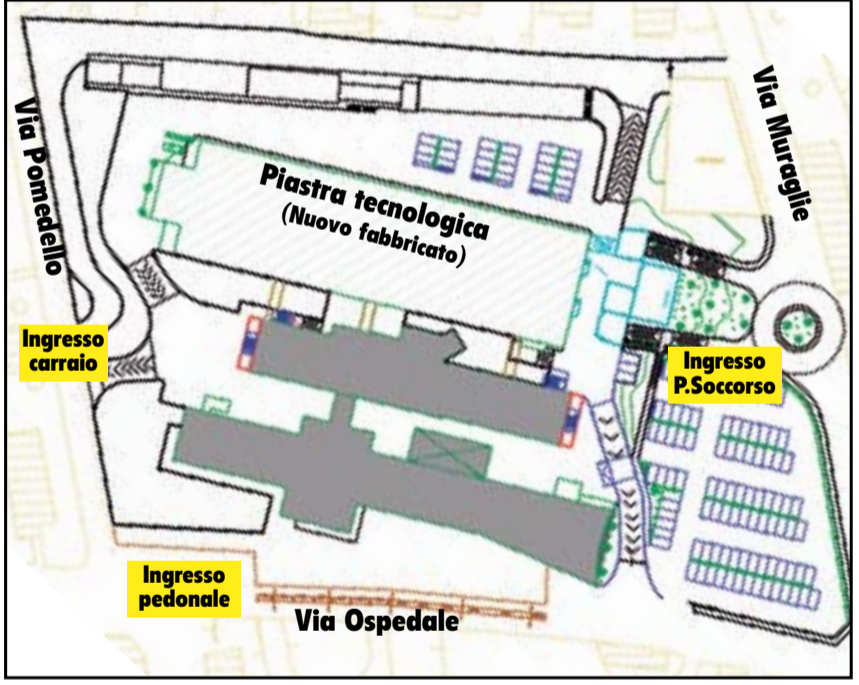
Sanata la ferita del 2003

Nicola Terilli (Udc): «L'ospedale è il pensiero principale per la popolazione. Errori ce ne sono stati, la crisi, incomprensioni tra chi lo voleva da un'altra parte. Dall'assessore Gava in avanti ognuno ha portato il suo contributo. Quello che spaventa è l'incertezza su cosa sarà messo dentro. Villafranca può essere un filtro importante verso le strutture cittadine, ma anche conterà un ampliamento dei servizi distrettuali».

Paolo Cerioni (Pdl): «Finalmente fatta giustizia per quanto successo nel 2003. Noi ci abbiamo sempre creduto e il plauso va a chi ha lavorato perché questo succedesse. Un grazie particolare all'architetto Canini che si è preso a cuore le sorti di Villafranca».



Antonio Canini illustra il progetto del nuovo ospedale al consiglio comunale di Villafranca



UNA SEDUTA ALL'INSEGNA DEL "VOLEMOSE BEN"

Ma nel consiglio precedente era divampata la polemica

Un consiglio comunale tutto miele e buone intenzioni quello dedicato all'ospedale. Ma ecco cosa era successo nel precedente consiglio.

Il presidente **Maurizio Facincani (Pdl)** aveva appunto annunciato la venuta dell'assessore Coletto, l'architetto Canini e il direttore dell'Ulss 22 Dall'Ora a Villafranca per parlare al consiglio. «E' un impegno che avevano preso e l'hanno mantenuto».

dell'Ovest veronese».

Maurizio Facincani (Pdl): «Fa molto male sentir certi discorsi. Non bisogna dire cose imprecise basandosi su documenti che non si conoscono o non si capiscono. Anche considerando i lavori minimali, il Magalini è l'unico cantiere nel Veneto che partirà. Se non sono venuti in precedenza, è perché il venire a parlarne prima della procedura ultimata avrebbe provocato un vizio di forma e messo in discussione l'inizio dei lavori. Si può discutere, certo, sui contenuti, ma qui lo stabilisce la legge. C'è un percorso graduale che riguarda Villafranca e Bussolengo. Qui parliamo della salute della gente e mi aspetto che tutti lavorassero nella stessa direzione. Mi vergogno quando a Venezia mi sento dire da chi decide che ci sono amministratori villafranchesi che sono contro. E parlare di mega strutture non è più al passo coi tempi. La nuova sfida è puntare non sui grandi casermoni ma sulla tecnologia, le attrezzature. Per esempio, poter andare all'ospedale e farsi un esame collegato informaticamente col centro tumori di Milano senza doversi spostare ed avendo una risposta immediata non è cosa da poco. Non puoi dire bussolotto e parlare di meno soldi investiti ben sapendo cosa vuol dire una base d'asta. Basta riempirsi la bocca parlando di cose che non si sanno».

Ma ecco la prima replica di **Paolo Martari (Pd)**: «Possiamo dire alla buon'ora, visto che dovevano venire mesi fa». E da qui è partito un serrato botta e risposta.

Graziano Tovo (Pd): «Si fa un bussolotto, non un ospedale. Ci sono 23 milioni da spendere invece dei 40 previsti e non si sa cosa si mette dentro. Cosa è stato eliminato? Rispetto a quello che dice la Regione nella sua programmazione sanitaria è sbagliato dire che si farà un ospedale. Bisogna dirlo ai villafranchesi che non ce l'auremo più. Basta prenderli in giro».



Lucio Cordioli

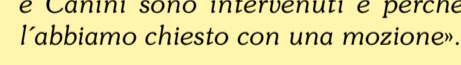
Lucio Cordioli (Pdl): «Alla buon'ora? Senza il polo unico da voi sostenuto, che è stato un ostacolo, questo dibattito l'avremmo fatto prima. C'è stato grande impegno per completare l'ospedale da parte del Centrodestra che ha sempre creduto in questo progetto. Purtroppo la burocrazia nel pubblico paralizza gli interventi. E' chiaro che il tempo è passato ma gli impegni vengono mantenuti. Rivendichiamo il "bussolotto" che diventerà il polo di riferimento».

E a fine serata ancora botti

I botti sono stati anche successivi al consiglio.

Ecco Lucio Cordioli (Pdl): «Davanti alle rassicurazioni ricevute sul futuro del nostro ospedale, fuori dalla sala il segretario del Pd Paolo Tovo mi ha detto che siamo bravi a prendere i villafranchesi per il c.... Ma se a un certo punto sono spariti i finanziamenti è stato a causa del polo unico, caldeggiato dall'ex sindaco Zanolli».

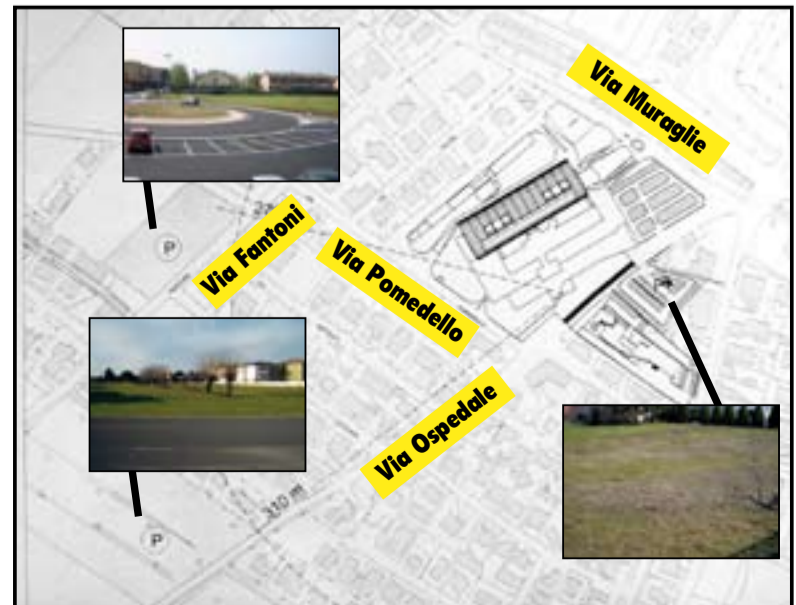
Luciano Zanolli: «A tutto c'è un limite. Quando ero sindaco rivelai all'allora assessore regionale Tosi che avevo un'idea diversa sul futuro ospedale ma che mi sarei rimesso alla Regione, che ci ha messo otto anni per decidere. Presentammo anche un piano parcheggi, corredato di previsioni finanziarie. L'amministrazione attuale non l'ha ancora fatto e se Coletto, Dall'Ora e Canini sono intervenuti è perché l'abbiamo chiesto con una mozione».



Luciano Zanolli

Paolo Martari (Pd): «Roba da matti, non ho parole».

Faccioli: piano parcheggi che serva anche la città



Il sindaco **Mario Faccioli** fa il punto su parcheggi e viabilità: «Insieme ai tecnici stiamo valutando l'entrata in via Muraglia e l'identificazione dei parcheggi. L'accessibilità sarà a Sud dell'ospedale legata alla Grezzanella. Sono state identificate due aree parcheggi a circa 100 metri dall'ospedale che sono già nostre. Resta da vedere l'area privata di fronte all'ospedale dove si stanno facendo le opportune valutazioni insieme alla viabilità attorno al Castello. Gli ulteriori parcheggi di circa 600 posti auto possono essere soddisfatti con questi ritagli di aree sparse ma pensiamo a una struttura flessibile che possa soddisfare l'ospedale ma anche il centro storico di Villafranca. Ora che il progetto dell'ospedale è definitivo possiamo lavorare a pieno ritmo per le aree circostanti insieme a tutte le forze politiche».

Cooperativa Sociale "Famiglia Felice" O.N.L.U.S.

LE BADANTI

La Cooperativa propone servizi di assistenza alla persona per anziani e disabili, svolti da personale qualificato e referenziato.

- Per alcune ore al giorno
- Per l'intera giornata
- Residenziali
- Assistenza ospedaliera

Per informazioni: 345 925 40 11

via Trieste, 51 Borgo Roma - Verona

Il convegno all'Anti segna l'occasione per lanciare un messaggio ai giovani

Il 13 dicembre edizione speciale di "Par non desmentegar" per il 150°

Al 150° dell'Unità d'Italia sarà dedicata anche un'edizione speciale di Par non desmentegar Villafranca nella serata del 13 dicembre alle 20.45 al Palacover (vedi programma a fondo pagina). «Saranno premiati i combattenti e i reduci di guerra che hanno rischiato la vita per il nostro Paese - spiega l'assessore Maria Cordioli -. Inoltre verrà proiettato un video storico inedito della Prima Guerra Mondiale realizzato dagli Americani nel 1918. Un documento veramente molto importante che, oltre a testimoniare l'evento bellico vero e proprio, ci permette di avere una visione della Villafranca dell'epoca».



L'intervento dell'assessore Maria Cordioli

Conoscere il passato, i valori che ci ha trasmesso per vivere il presente e costruire il futuro. E' questo il messaggio lanciato nel convegno organizzato nell'ambito delle celebrazioni per il 150° dell'Unità nell'Aula Magna dell'Istituto Superiore "Carlo Anti" in collaborazione con le Associazioni degli ex Parlamentari Veneti e degli ex Consiglieri regionali della Regione Veneto.

I relatori, i professori Gianpaolo Romagnani e Maurizio Zangarini, docenti di storia moderna e contemporanea dell'Uni-

no parlato dell'incontro dei due imperatori a Villafranca, dell'armistizio e della situazione economica e sociale del Veneto negli anni fra il 1861 e il 1866.

Ma, al di là della dottrina storica sugli eventi risorgimentali, il sindaco Mario Faccioli ha voluto evidenziare il ruolo fondamentale dei giovani.

«Non a caso tutte le nostre iniziative hanno

Maria Cordioli «E' riconoscimento a chi ci ha permesso di vivere oggi in pace e libertà»

cercato di coinvolgerci - ha detto parlando agli studenti -. Si possono avere ideologie e posizioni diverse ma unico deve essere l'obiettivo da raggiungere insieme. Non mi piace quando vi vedo solo manifestare contro. Bisogna essere positivi per migliorare dove c'è da migliorare».

Dopo il saluto del presidente della Provincia Giovanni Miozzi e l'invito del preside dell'Anti Pardini a una sinergia tra istituzioni e giovani, l'assessore alla Cultura Maria Cordioli ha spiegato il senso di questa

iniziativa.

«Il nostro territorio ha dato un contributo fondamentale e pesantissimo in fatto di vite umane avendo vissuto in prima linea le tre guerre d'indipendenza - ha sottolineato Maria Cordioli -. Dobbiamo ricordare quanti giovani come voi si sono sacrificati e i disagi e anche i soprusi subiti dalle popolazioni in tempo di guerra. In questo anno abbiamo ricordato con varie iniziative, non ultima quella del 4 Novembre o la mo-

di poter esprimere le nostre idee è grazie a loro. Vediamo quello che stanno vivendo oggi le popolazioni del Nord Africa per conquistare libertà

e democrazia. Noi questi valori li abbiamo raggiunti con il lungo percorso che ha portato all'Unità della nostra Nazione e dobbiamo mantenerli e diffonderli tutti insieme con il nostro comportamento di tutti i giorni».

Valori da diffondere



L'aula magna con gli studenti intervenuti

stra al Bottagisio, coloro che ci hanno permesso di essere qui oggi, vivendo in pace e in libertà. E' un atto di riconoscenza nei loro confronti. Se portiamo avanti le nostre attività quotidiane e godiamo della fortuna

CAPODANNO

Il nuovo anno inizierà con il concerto della Montemezzi

Il tradizionale concerto di musica classica di Capodanno, sarà ospitato anche quest'anno in Duomo domenica 1 gennaio con inizio alle 15 e ingresso libero.

«Ringrazio don Michele e il parroco don Fasani per la disponibilità mostrata anche in questa occasione avendoci messo a disposizione il Duomo per il concerto - commenta l'assessore Maria Cordioli - che resta un momento piacevole e rilassante per iniziare il nuovo anno».

L'ultima edizione del concerto



Il Concerto di Capodanno vedrà quest'anno il gradito ritorno dell'orchestra Montemezzi.

L'ESPOSIZIONE

I cavalli di Arnoldi

Resterà esposta nel piazzale del Castello fino alla metà di gennaio l'opera in bronzo di Nag Arnoldi "Cavalli", realizzata in due esemplari con la tecnica della cera persa. Le esposizioni precedenti sono state a Montecatini Terme, ArtVerona, Fiera di Verona, Fiera Cavalli, Piazza Erbe. Nag Arnoldi, nato a Locarno nel 1928, inizialmente sviluppa la propria ricerca artistica dedicandosi alla lavorazione della ceramica e del vetro per poi intraprendere un percorso connotato da una matrice stilistica e cromatica di stampo espressionista. A partire dagli anni Sessanta si avvicina alla scultura.

Le sue opere figurano in importan-

ti collezioni in Svizzera, Germania, Italia, Francia, Inghilterra, Messico e Usa.

«Per la città di Villafranca è un onore poter ospitare l'opera di un artista come Nag Arnoldi - commenta l'assessore Maria Cordioli -. Un ringraziamento particolare va al consigliere provinciale Niko Cordioli che ha contribuito a rendere possibile l'esposizione di un'opera d'arte così prestigiosa».





CITTÀ DI VILLA FRANCA DI VERONA
Assessorato alla Cultura

1861 - 2011

PAR NO DESMENTEGAR VILLA FRANCA

edizione speciale
150° ANNIVERSARIO UNITÀ D'ITALIA
MARTEDÌ 13 DICEMBRE 2011, ORE 20.45

PALACOVER
Via Fantoni - presso Mercato Ortofrutticolo

Con la partecipazione degli Artisti
BANDA DI QUADERNI CON MAJORETTES - TRIO VILMOZ -
CORALE "CITTÀ DI VILLA FRANCA" - GRUPPO "ALFA 10 + 1"
LE FISARMONICHE E CHITARRE CIMBRE - VANNI RAULE
STEFANO FASOLI - ELISA RAULE

Ospiti
I Combattenti e i Reduci di guerra di Villafranca e frazioni
Le botteghe storiche Bresaola (Marcello Pistor) e Polato (Baeto)
L'ingegnere Giuseppe Fadini

Verrà proiettato un video storico inedito della Prima Guerra Mondiale
Narratore: Morello Pecchioli

Presenta: **BENVENUTO BELLESINI**

INGRESSO LIBERO

Il nuovo Conto Deposito di Fineco



Vieni a scoprire
tutti i dettagli
della proposta in

**Corso GARIBALDI 12
VILLAFRANCA (VR)
Tel. 045 6305341**

**Responsabile
Mirco Bernato**

Tasso lordo annuo per vincoli a 12 mesi. Iniziativa valida fino al 30/12/2011 per nuovi clienti o nuova liquidità.

Buon Natale...



THE NEW BANK

... Felice Anno Nuovo

GEREMIA STEFANO



- Lavorazioni metalliche
- Serramenti alluminio
- Costruzioni e montaggio
- Acciaio Inox



NUOVA SEDE

Via Ortigara, 20/A- Villafranca di Verona
tel./fax 045 2227897 • cell 347 1386926
e-mail: geremia.stefano@libero.it

PACCHERA

F.LLI

Assicurazioni Snc

di Pacchera Valeriano e Diego



Buone Feste

Via della Pace, 57 Villafranca (VR)
Tel. 045/6304234 - Fax. 045/6303093
email: ag2407@axa-agenzie.it

Il tavolo tecnico provinciale ha adottato nuovi provvedimenti che riguardano i mezzi non catalizzati e quelli agricoli e caldeggiato l'organizzazione delle giornate ecologiche. Tra i premiati 2010 anche Sommacampagna



Alessio Adami

Il nemico è l'inquinamento

Adami: «Bisogna fare di più con aeroporto, autostrade e Quadrante Europa»

IL SERVIZIO DOVREBBE PARTIRE A GENNAIO

Raccolta "ingombranti" sulla rampa di lancio

Durante la domenica ecologica era presente in piazza Giovanni XXIII anche l'Ecomobile, una sorta di isola ecologica su quattro ruote che si sposta sul territorio. «E' una soluzione che l'Amia adotta dove non ci sono isole ecologiche - spiega il responsabile dell'Ufficio Ecologia Giuseppe Galeazzi - ma noi da questo punto di vista siamo abbastanza



serviti bene nonostante la chiusura di Villafranca. Invece stiamo predisponendo il servizio di raccolta a domicilio degli ingombranti che dovrebbe partire a gennaio».

Le proposte di Villafranca

- **SOGGETTI INQUINANTI.** Intervenire sull'inquinamento prodotto dalle grandi strutture come Aeroporto, autostrade, Quadrante Europa.
- **COMPENSAZIONI AMBIENTALI.** Supporto della Provincia ai Comuni su cui ricade l'area aeroportuale nelle iniziative per ottenere i fondi spettanti per le compensazioni ambientali finora mai o solo in parte erogati. Dialogo con le società autostradali per adeguate compensazioni per i comuni lambiti da infrastrutture stradali.
- **INCENTIVI.** Provincia portavoce verso lo Stato per incentivi alle fasce più deboli, agricoltori e aziende, per il rinnovo del parco macchine con mezzi meno inquinanti.
- **ARCHIVIO.** Creazione e aggiornamento di archivi con i dati dei veicoli e le categorie di appartenenza nel territorio.

Si è riunito in Provincia il Tavolo tecnico zonale, di cui fa parte anche Villafranca, per decidere alcune misure anti-smog. Fra i provvedimenti adottati, l'aggiornamento degli orari di circolazione dei veicoli non catalizzati e l'organizzazione delle "Domeniche ecologiche". Erano presenti, tra gli altri, l'assessore Alessio Adami, il direttore e il tecnico Arpav, rispettivamente Giancarlo Cunego e Francesca Predicatori e i rappresentanti delle ULSS 21 e 22.

Auto non catalizzate. Cambia il blocco giornaliero per le auto non catalizzate (benzina Euro 0 e diesel Euro 0 ed Euro 1), che aggiunge una finestra di libera circolazione. Il divieto di circolazione non è più totale dalle 8 alle 18.30, ma prevede una pausa dalle 12 alle 13.30 nella quale tutti potranno circolare liberamente.

Giornate Ecologiche. Verranno organizzate le "Giornate ecologiche" nella

terza domenica di ogni mese fino ad aprile compreso, per un totale di 6 domeniche. Durante queste giornate, non ci sarà il blocco del traffico ma ogni Comune organizzerà iniziative volte alla sensibilizzazione ambientale dei suoi residenti.

Due sono gli appuntamenti importanti. Il 19 febbraio, in occasione della Maratona di Verona, il traffico sarà bloccato per tutta la giornata in tutti i 98 comuni veronesi, mentre il 18 marzo ci sarà "Benvenuta Primavera", la giornata istituita dalla Provincia per valorizzare gli sforzi ideativi dei Comuni in fatto di sensibilizzazione ambientale. La manifestazione avrà anche la premiazione dei tre Comuni che si sono più impegnati sul fronte ecologico con idee di qualità.

L'edizione 2010 ha premiato San Bonifacio, Sommacampagna e Bovolone. I premi in palio ammontavano ad un totale di 10 mila euro.

Mezzi agricoli non catalizzati. La circolazione di questi mezzi (benzina Euro 0 e diesel Euro 0 ed Euro 1) verrà decisa con apposite ordinanze dei sindaci. I singoli comuni possono decidere, in base alle esigenze del territorio, le deroghe per questi mezzi agricoli. Possono invece liberamente circolare i veicoli agricoli catalizzati.

Considerazioni. «Tutte cose utili - commenta l'assessore Alessio Adami - ma ritengo che bisogna fare di più sull'inquinamento prodotto dalle grandi strutture come aeroporto, autostrade e Quadrante Europa».

«Servono vere compensazioni ambientali per chi come il nostro comune subisce lo smog di queste grandi strutture»

DOMENICHE INFORMATIVE

Una risposta chiara sulle problematiche ecologiche

Tanta gente a chiedere informazioni. Segno che c'è interesse verso le problematiche ecologiche e su quello che riguarda la raccolta differenziata. In occasione della prima di sei giornate ecologiche indette dalla Provincia, il Comune ha organizzato in piazza Giovanni XXIII un punto informativo dove i cittadini hanno potuto incontrare i rappresentanti delle aziende di servizi che operano nel territorio in merito al risparmio energetico, uso efficiente delle risorse e raccolta differenziata rifiuti.

«Voglio ringraziare i presidenti di Agsm, Amia, Acque Veronesi e Consorzio Bacino VR 2 che hanno contribuito a regalarci una mattinata di informazione e sensibi-



Lo stand informativo durante la domenica ecologica

lizzazione molto importante per i cittadini di Villafranca - commenta l'assessore Alessio Adami -. L'afflusso allo stand ed all'«Ecomobile» di Amia è stato eccezionale, come straordinaria è stata l'efficacia dell'evento. In questa occasione, infatti,

«Un'adeguata informazione verso la cittadinanza conta più del blocco del traffico»

si è fornito un importante front office a cui centinaia di persone hanno potuto rivolgersi e sentire più vicino le più importanti realtà di servizi che operano nel territorio.

Del resto da sempre sostengo che un'adeguata informazione serve più di un blocco del traffico. Un ringraziamento particolare lo voglio fare anche a tutte quelle persone che hanno materialmente contribuito al successo dell'evento ed in particolare gli operai ed i ragazzi degli stand che non hanno mai fatto mancare un sorriso ed una risposta alle persone che si avvicinavano al gazebo».

Le giornate ecologiche saranno nuovamente organizzate ogni terza domenica del mese sino ad aprile.

Augura Buone Feste

VILLA FRANCA
P.ZZA MADONNA DEL POPOLO
TEL 045 6300306

POVEGLIANO
VIA ROMA, 23
TEL 045 7970777

IL TUO CENTRO DI FIDUCIA

- Fotodepilazione a luce pulsata • Elettrolipolisi
- Pressoterapia • Ginnastica passiva
- Elettroscultura • Trattamenti raggi infrarossi
- Massaggio connettivale • Bagno di vapore
- Trattamenti dimagranti, anticellulite, tonificanti

Si chiude un anno molto positivo per quanto riguarda la raccolta differenziata

Porta a porta: al di là di ogni pronostico

I risultati ottenuti a Villafranca fiore all'occhiello dell'Amia che anche a Verona ha conseguito dati record a livello nazionale

Anno importantissimo quello che sta concludendo per Amia e per le attività di raccolta pubblica dei rifiuti gestiti dall'azienda. La percentuale di raccolta differenziata raggiunta nel mese di settembre a Verona, supera il 53% portando così Verona in vetta alla classifica delle 15 maggiori città italiane per numero di abitanti.

Fiore all'occhiello per Amia gli ottimi risultati conseguiti a Villafranca, grazie alla proficua collaborazione instauratasi. In un breve lasso di tempo infatti, l'azienda d'igiene urbana veronese in collaborazione con il Consorzio di bacino Verona Due è riuscita a coinvolgere e a portare al grande cambiamento ben 13 mila utenze tra domestiche, attività produttive e commerciali. L'operazione, avvenuta

a scaglioni per facilitare ed aiutare i cittadini ha portato l'azienda a registrare buoni risultati sia per le attività economiche sia per i condomini con una percentuale di differenziazione del 74%.

«Il merito per questi risultati – afferma il presidente di Amia Verona, Stefano Legramandi – va, naturalmente, ai cittadini di Villafranca, che hanno affrontato il cambiamento in modo positivo adeguandosi ad esso e dimostrando di aver compreso perfettamente il funzionamento del nuovo servizio. I loro comportamenti virtuosi ne sono un esempio e i dati registrati parlano da soli».

I risultati attestano inoltre il ruolo di grande collaborazione che nel corso

degli anni è intercorso con il Comune di Villafranca che, ben al di là della usuale dialettica tra cliente e fornitore,

ha condotto questo territorio ad un alto livello di qualità, chiaramente e positivamente percepito dai suoi cittadini.

«Tale livello di qualità – prosegue Legramandi – è sempre stato mantenuto anche in occasione delle diverse manifestazioni

organizzate sul territorio, laddove lo sforzo e la collaborazione tra Comune ed Amia hanno sempre assicurato standards di servizio di elevata qualità. Anche in questo nuovo servizio l'obiettivo è di crescere insieme nella qualità della proposta».

Un ottimo riscontro, a dimostrazione di quanto sostenuto dal presidente Legramandi, si è raffrontato nel corso della Giornata Ecologica tenutasi, domenica 20 novembre, in piazza Giovanni XXIII a Villafranca, organizzata dall'amministrazione comunale (vedi anche in altra pagina).

L'assessorato all'Ecologia durante il corso della giornata ha avuto modo di far conoscere ai cittadini le nuove iniziative avviate nel territorio: il nuovo contributo per pannolini lavabili, la distribuzione di shopper riutilizzabili ecc.. Amia Verona era presente all'evento (assieme ad AGSM, Acque Veronesi e Consorzio Bacino VR2) con il proprio personale, con materiale informativo e gadget per informare i più grandi ed intrattenere i bambini.

«I complimenti per la riuscita dell'iniziativa – conclude Legramandi – vanno certamente al sindaco di Villafranca, Mario Faccioli, e all'assessore all'Ecologia, Alessio Adami, da sempre in prima linea per la realizzazione e il sostegno di progetti volti alla salvaguardia dell'ambiente».

Legramandi: «Lo sforzo e anche la collaborazione col Comune portano a offrire un servizio sempre di qualità»



Stefano Legramandi, presidente di Amia, manda in archivio un anno che si è rivelato assolutamente positivo per quanto riguarda la raccolta differenziata con Verona che ha raggiunto dati record a livello nazionale. «E possiamo dire che Villafranca per noi è il fiore all'occhiello visto che i risultati sono andati anche oltre ogni pronostico. Non era facile portare a un cambiamento di abitudini 13 mila utenze».

DIFFERENZIAMICI



www.amiavr.it
amia.verona@amiavr.it

VERONA, UNA CITTA' CHE FA LA DIFFERENZA

800-545565

Paluani®

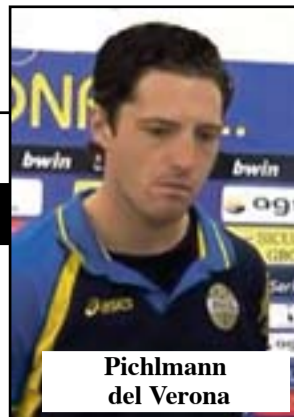
è più buono



www.paluani.tv



Bradley del Chievo



Pichlmann del Verona

Prima parte di stagione ok per le due veronesi

Chievo "alterno"

Verona di corsa verso la A

La stagione si avvia alla boa di fine anno con le due formazioni scaligere che sino ad oggi hanno soddisfatto i tifosi.

CAMMINO ALTERNO - II

Chievo non è certo messo male in classifica ma il bottino avrebbe potuto sicuramente essere ancora più importante se la squadra non avesse accusato qualche calo di concentrazione clamoroso e avesse saputo essere più concreta in alcune partite. Al di là della batosta contro il Milan, che può anche starci, anche se il Chievo ha alzato subito bandiera bianca, restano emblematici lo scivolone di Siena, il ko interno col Bologna o il pari



Marmi Lanza Verona va a rete anche come solidarietà. L'amichevole giocata con Fidia Padova a Valeggio ha costituito una tappa del progetto "Porte aperte alla solidarietà" che dal 2007 - come sottolinea il Condirettore Generale Stefano Filippi - la BluVolley Verona porta avanti invitando ad ogni gara casalinga uno o più gruppi di Associazioni che operano nel campo del servizio all'altro e dell'assistenza. L'evento è stato promosso da Fondazione Valeggio Vivi Sport, in collaborazione con l'Assessorato allo Sport del Comune di Valeggio sul Mincio e i due club di serie A1 di pallavolo maschile. L'intero incasso della partita, infatti, è stato devoluto all'associazione SOS Volontari Valeggio attualmente impegnata a raccogliere fondi per l'acquisto di una nuova ambulanza attrezzata per

VERONA - BRESCIA
Il migliore: Hallfredsson
Uomo spettacolo: Gomez
Cartellino giallo: -
Cuore grande: Abbate

CHIEVO - FIORENTINA
Il migliore: Rigoni
Uomo spett.: Moscardelli
Cartell. giallo: -
Cuore grande: Dramé

I TOP DEL BENTEGODI

a cura di Sergio Zangiacomi

VERONA - CROTONE
Il migliore: Rafael
Uomo spettacolo: .
Cartellino giallo: -
Cuore grande: Maietta

VERONA - REGGINA
Il migliore: Pichlmann
Uomo spett.: Gomez
Cartell. giallo: -
Cuore grande: Hallfredsson

CHIEVO - ATALANTA
Il migliore: Dramé
Uomo spett.: -
Cartell. giallo: Vacek
Cuore grande: Sorrentino

con l'Atalanta. «Se noi non giochiamo con intensità dall'inizio alla fine e con la massima concentrazione rischiamo brutte figure con chiunque - commenta il tecnico Mimmo Di Carlo -. Ma credo siano più le note positive mostrate dalla squadra».

GRANDE EUFORIA - C'è grande entusiasmo nell'ambiente gialloblù dopo la serie di risultati strepitosi che ha portato il Verona in piena corsa per la serie A e fatto avanzare la squadra anche in Coppa Italia. Mister Mandorlini, che qualche tifoso aveva avuto addirittura il coraggio di mettere in discussione, sta compiendo un capolavoro, non solo come qualità di gioco ma an-

LE SFIDE DEL MESE Dalla A alla 2ª

SABATO 10 DICEMBRE
VERONA - Albinoleffe

DOMENICA 11 DICEMBRE
Villafranca - Bisenzio
Somma - Vigontina
Vigasio - Monselice

Alpo Lepanto - S.G.Lupatoto
Salionzeval. - Audace
Sonamazza - Montebaldina
Caselle - Povegliano
G.Valeggio - Mozzecane
Casteldazzone - Corbiolo

SABATO 17 DICEMBRE
CHIEVO - Cagliari (ore 18)

DOMENICA 18 DICEMBRE
Lugagnano - Cornedo
Quaderni - Alpo Lepanto
Mozzecane - Peschiera
Povegliano - Valgataro
Rosegaferro - Caselle
O. Dossob. - Montorio

VENERDI' 6 GENNAIO
VERONA - Modena

DOMENICA 8 GENNAIO
G.Valeggio - Pescantina
Real Vigasio - Edera

Possibili cambi per esigenze televisive

che come gestione del gruppo, un esempio per tutti il recupero di Pichlmann. «Tutti si mettono a disposizione con grande impegno - ha commentato l'allenatore gialloblù - e di sicuro è quindi facile scegliere di volta in volta chi mandare in campo perché sai che avrai risposte positive. Stiamo facendo bene ma restiamo con i piedi per terra perché il cammino è ancora lungo».

PALLAVOLO

Marmi Lanza risponde bene all'Sos

poter garantire efficienti servizi di emergenza sanitaria.

Al termine dell'incontro il presidente di Fondazione Valeggio Vivi Sport, Simone Mazzafelli, ed il Sindaco di Valeggio sul Mincio, Angelo Tosoni, hanno consegnato a Leonardo Rigo, presidente di SOS Volontari Valeggio, l'assegno di 1.500 euro raccolti con l'iniziativa.

L'amichevole con Fidia porta 1500 euro ai volontari

«Sono soddisfatto dell'evento - ha dichiarato l'assessore Simone Mazzafelli - e del contributo devoluto dalla Fondazione al SOS Valeggio a nome di tutto il movimento sportivo valeggiano. SOS Valeggio svolge un servizio essenziale per il nostro territorio, non solo di emergenza, ma anche di assistenza sanitaria alle manifestazioni sportive. E grazie a Marmi Lanza che è stata disponibile».



Le premiazioni finali

SPORT E SOCIALE

Ski Club: contributo dal Comune per l'attività giovanile

Il Comune sostiene l'attività a livello giovanile dello Ski Club Villafranca con un contributo di 1.500 euro. Lo ha annunciato il sindaco Mario Faccioli intervenuto con gli assessori Roberto dall'Oca e Maria Cordioli alla serata di apertura stagionale dello Ski Club Villafranca.

«Quando si coinvolgono nella pratica

sportiva oltre cento ragazzini - ha commentato il primo cittadino - vuol dire che si tratta di una società che opera bene sul territorio e va sostenuta».

Numerosa la partecipazione di soci e simpatizzanti. Durante la serata è stato presentato il nuovo programma sciistico. «Abbiamo circa 350 tesserati - ha sottolineato

il presidente Graziano Cordioli - ma il nostro fiore all'occhiello è proprio la scuola sci con 120 bambini. Ringrazio il Comune e gli sponsor che permettono allo Ski Club di offrire corsi a prezzi contenuti a tutti gli iscritti andando incontro alle difficoltà che le famiglie stanno vivendo in questo periodo».



loChef a casa

Assaggia e lasciati coccolare.



SCALOPPINE
pasta e funghi
220g e
Piatto pronto fresco in 3 minuti



BRASATO alle verdure
280g e
Piatto pronto fresco in 3 minuti



ARROSTO con patate
0g e
Piatto pronto fresco in 3 minuti

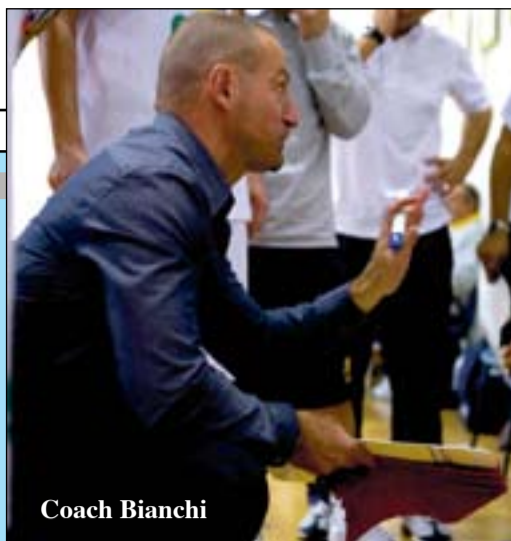
nei migliori supermercati



EUROCHEF ITALIA srl - via della Tecnica 40, 37066 Sommacampagna (VR) www.lochefacasa.it - stefano.stanghellini@eurochefitalia.com

CALCIO D

La società ha lasciato liberi molti giocatori ed è tornata sul mercato per coprire le carenze evidenziate in questa prima parte di torneo



Coach Bianchi

La PSG Tosoni ha il carattere giusto. Lo afferma senza ombra di dubbio il coach Dacio Bianchi che in questa prima parte della stagione si è trovato alle prese con una lunga serie di infortuni che hanno decimato la rosa. «E' dura trovarsi in cinque all'al-

BASKET SERIE B

Psq Tosoni, che carattere!

lenamento. Ma la squadra non si è mai demoralizzata ed ha tenuto duro in questa fase così delicata. Ha mostrato un grande attaccamento ai colori e la voglia giusta per non lasciarsi andare. Chi era disponibile si è sempre allenato al massimo e gli altri hanno comunque cercato di dare il loro contributo anche se non al meglio».

Non è un caso, infatti, che la Psq Tosoni abbia accusato qualche defaillance di troppo nei minuti conclusivi delle par-

tite. «Quando le forze non ti sorreggono più è inevitabile - spiega il tecnico - ma va comunque apprezzato lo sforzo di chi ha messo in campo tutto quello che aveva».

Dacio Bianchi trova un altro motivo di soddisfazione: «La squadra sta ritrovando la miglior difesa e questo è un fattore importantissimo per il nostro campionato. Se concedi poco agli avversari sei già molto avanti. Ora dovremo migliorare nella fase offensiva».

Bianchi:
«Dato tutto anche in condizioni difficili»

Villafranca rimescola le carte

«Voglio una squadra che non molli mai niente»

Nel campionato di serie D di calcio il Villa naviga nelle acque tempestose della bassa classifica e la società dà una nuova rimescolata di carte nel tentativo di operare una svolta positiva alla stagione. Così sono stati lasciati liberi gli attaccanti Luciani, Burzio, Centonze e Coronato, tutta gente da cui ci si aspettava molto e che, nella realtà dei fatti, ha dato ben poco al Villafranca. Non a caso il cannoniere, sino all'arrivo di Scapini, era addirittura il giovane Kassum.

Con la riapertura del mercato la società intende intervenire dove la squadra ha evidenziato, secondo le idee dell'allenatore Davide Pellegrini, le lacune maggiori. «Saranno tutti interventi mirati, secondo ovviamente quelle che sono le possibilità

economiche della società - spiega il direttore generale Mauro Cannoletta -. E voglio vedere in campo una squadra che non molli mai niente. Abbiamo pagato il cambio di guida tecnica, soprattutto per la preparazione».

Nella realtà, al di là delle lacune tecniche, a lasciare sbigottiti i tifosi è stato in queste partite l'atteggiamento remissivo e la scarsa concentrazione. «Dobbiamo migliorare - commenta il tecnico - perché la squadra non può avere dei cali di tensione così vistosi e deve essere sempre reattiva e non, magari, solo per un tempo. Oppure fare una partita buona e un'altra scadente». Ma due vittorie di fila fanno ben sperare.

Sono già arrivati il centrocampista Andrea Doardo e il terzino sinistro Danilo Mileto.

Via chi non ha reso al meglio Sono arrivati Doardo e Mileto



Il direttore generale Mauro Cannoletta col centrocampista Andrea Doardo (a sinistra) e il terzino Danilo Mileto

A TUTTI I CLIENTI E FORNITORI

Informativa e richiesta di consenso ai sensi e per gli effetti degli Art. 13,23 e 26 del DLgs. 30.06.2003 n. 196, relativo alla tutela del trattamento dei dati personali.

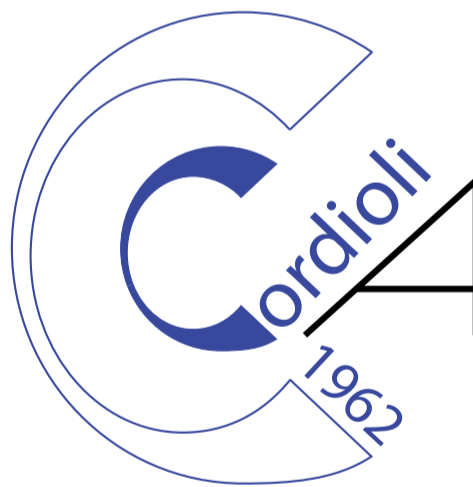
1. Il trattamento dei dati personali sarà effettuato esclusivamente per le finalità direttamente o indirettamente connesse con lo svolgimento dell'attività aziendale, sempre nel rispetto della normativa vigente e fermi gli obblighi di riservatezza e di segreto professionale. In particolare, a titolo meramente esemplificativo, il trattamento potrà essere finalizzato ai seguenti scopi:
a-Emissione delle fatture di vendita;
b-Registrazione delle fatture di acquisto;
c-Tenuta della contabilità;
d-Aggiornamento dei libri contabili e fiscali;
e-Comunicazioni di tipo amministrativo/burocratico a clienti e fornitori;
2. Il trattamento sarà effettuato in modo lecito e secondo correttezza, prevalentemente con strumenti elettronici ed anche senza l'ausilio di questi; nell'uno e nell'altro caso mediante terzi appositamente designati e nell'osservanza delle misure di sicurezza di cui all'Art. da 33 a 35 del DLgs. 196/2003. I dati saranno conservati per il periodo di tempo strettamente necessario all'assolvimento dell'incarico, al termine del quale verranno archiviati presso la stessa Azienda, con le prescritte misure di sicurezza, per un periodo di 10 anni.
3. Il conferimento dei dati è obbligatorio e necessario per lo svolgimento dell'attività commerciale dell'azienda. L'eventuale rifiuto di conferire i dati personali richiesti comporta l'impossibilità di emettere fatture di vendita, e l'impossibilità di effettuare l'acquisto con fatture delle forniture necessarie all'attività. L'interessato si impegna a verificare l'esattezza dei dati riportati e a comunicare, non appena verificatesi, le variazioni dei dati forniti, al fine della corretta gestione del trattamento.
4. I dati oggetto di trattamento potranno essere comunicati/trattati da:

a-società esterne di revisione contabile, in assolvimento di obblighi di legge;
b-consulenti e professionisti, per finalità connesse di obblighi contabili, previdenziali e fiscali ovvero per la tutela di diritti ed interessi legittimi del Titolare del trattamento;
c-soggetti incaricati della sicurezza e manutenzione dei sistemi elettronici dell'azienda;
d-collaboratori aziendali, comunque individuati quali "incaricati" dal Titolare del trattamento;
Qualora se ne ravvisi l'opportunità, il Titolare potrà identificare precisamente tali soggetti terzi direttamente all'Interessato che ne faccia richiesta.
5. I dati personali oggetto del trattamento NON saranno altrimenti diffusi, senza lo specifico consenso dell'interessato.
6. L'interessato gode dei seguenti diritti, come riconosciuto dall'Art. 7 del DLgs 196/2003, qui di seguito integralmente riportato:
ART. 7 (DIRITTO DI ACCESSO AI DATI PERSONALI ED ALTRI DIRITTI)
I. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
II. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
a. dell'ordine dei dati personali;
b. delle finalità e modalità di trattamento;
c. della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
d. degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'Art. 5, comma 2;
e. dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono ve-

nire a conoscenza in qualità di rappresentante designato nei territori dello Stato, responsabili o incaricati.
III. L'interessato ha diritto di ottenere:
a. l'aggiornamento, la rettificazione, quanto vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
b. la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei trattamenti in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
c. l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rileva impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
IV. L'interessato ha diritto a opporsi, in tutto o in parte:
a. per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
b. al trattamento di dati personali che lo riguardano ai fini di invio di materiale pubblicitario o di vendite diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale: Egli potrà esercitarli inviando una richiesta scritta.
7. L'interessato ritiene di avere adeguatamente appreso l'informativa anche per le posizioni aperte prima del 01/01/2005.
8. Titolare del trattamento è:
TARGET PROGETTO IMMAGINE sas con sede in Via Trieste n. 6/C 37069 Villafranca di Verona /VR (tel. e fax 045/6304926) nella persona del rappresentante legale CORDIOLI PAOLO.

Con la pubblicazione del presente documento la scrivente ditta si ritiene autorizzata ad utilizzare i Vostri dati, ai fini e nei limiti di quanto sopra indicato, fino a diversa comunicazione da parte Vostra, che dovrà pervenire per iscritto presso la nostra sede.

Villafranca, 4 dicembre 2011



gestioni
assicurative

REALE
MUTUA
ASSICURAZIONI
parte del tuo mondo

Agenzia di Villafranca di Verona
Cordioli Giuliano e Diego S.a.s.

Dal 1962 assicuratori in Villafranca

Via Pace, 40
Villafranca di Verona
Tel. 045.790.0744

DOPO TANTI RINVII SI PUO' COMINCIARE

La nuova palazzina servizi e spogliatoi tennis-hockey



Finalmente ci siamo. Dopo numerosi rinvii può partire la realizzazione della palazzina spogliatoi e servizi che sarà utilizzata da hockey e tennis ma che libererà finalmente anche spazi adeguati allo stadio per l'atletica. Si tratta dell'opera compensativa pubblica che deve eseguire il privato nell'ambito del Piruea Volturmo 90.

«Sarà un gioiello per l'impiantistica villafranchese - dice con entusiasmo l'assessore allo Sport Roberto Dall'Oca -. E' un'opera del tutto diversa da quella prevista dalla giunta Zanolli. Intanto è cambiata la dislocazione per-

ché era stata prevista nell'area dove abbiamo costruito il parco acquatico mentre sarà fatta nella "buca" a fianco delle piscine per anni inutilizzate. Poi si tratterà di un edificio unico a due piani e di maggior valore (da 471 a 477 mila euro) e non due separati. Ma, soprattutto, è cambiato sostanzialmente il contenuto. Ora ci saranno spogliatoi omologati dal Coni con un numero di docce adeguate alle esigenze dell'attività di hockey su prato e tennis, un'area ristorazione e ricreativa con terrazzo e uffici e una sala riunioni».

Via libera in consiglio comunale a un'opera che sarà realizzata entro la Primavera e si inserirà nel progetto dell'area Mazzi presentato da Target sullo scorso numero



L'assessore Dall'Oca

La piastra, finalmente

SUL VECCHIO IMPIANTO

Intanto è stato di nuovo installato il PalaPaluani



La piastra polivalente sarà realizzata entro Primavera. «550 mila euro di costo, con contributo di 300 mila euro assegnato dall'assessore regionale Massimo Giorgetti - spiega l'assessore Francesco Arduini - a cui abbiamo già portato il progetto esecutivo».

Il palazzetto oramai non poteva più bastare e questo nuovo impianto sarà come la manna dal cielo.

In attesa della copertura fissa della piastra polivalente di Dossobuono, è stata di nuovo installata una tensostruttura che lo scorso inverno aveva permesso di avere a disposizione una sorta di palestra in più, almeno per gli allenamenti.

«Un intervento reso possibile dalla collaborazione di Paolo De Guidi, che ha messo a disposizione la struttura, e della Paluani, che ha coperto le spese di installazione e noleggio - commenta l'assessore Roberto Dall'Oca -. Si tratta di una soluzione provvisoria che l'anno scorso ha funzionato bene e quindi sarà ancora molto utile in attesa della realizzazione della nuova piastra».

Dossobuono avrà finalmente la nuova piastra polivalente coperta. Il consiglio comunale ha infatti dato via libera alla realizzazione. Andrà a inserirsi nel progetto dell'area Mazzi, come aveva spiegato il sindaco **Mario Faccioli (Pdl)** sullo scorso numero di Target. «La comunità - dice - aspettava da anni la copertura della vecchia piastra e invece realizzeremo questa nuova e più qualificante struttura».

L'assessore **Roberto Dall'Oca (Pdl)**:

«A Dossobuono siamo in una grossa carenza di spazi, resi ancora più evidenti dal ritorno della Pallamano maschile, dall'incremento del basket con molti giovani atleti grazie anche al lavoro della Psg Tosoni. Non sono previsti gli spogliatoi. Vedremo se saranno fattibili con il ribasso d'asta altrimenti interverremo come amministrazione. Ci sarà un tunnel retraibile di collegamento al vicino palazzetto. Sarà struttura utilizzabile anche dalle associazioni potendo ospitare fino a 1200 persone».

Paolo Martari (Pd): «Un'iniziativa da noi avviata anni fa e che trova oggi una prima compiuta mentre a suo tempo l'operazione del Piruea era stata aversata dall'attuale maggioranza. Non è ottimale tecnicamente. Il riscaldamento farà rumore e quindi va insonorizzata, anche nella logica dell'utilizzo per feste con musica».

Lucio Cordioli (Pdl): «In verità se



L'interno della piastra

Il progetto dove è inserita la piastra

con l'approvazione della delibera il masterplan era visionabile».

Franco Frustoli (Pdl): «Si va a soddisfare una parte delle esigenze dei cittadini che hanno bisogno di spazi sportivi e ricreativi».

Nicola Terilli (Udc): «L'opposizione ai tempi di Zanolli non era contraria al Piruea, ma su alcune scelte. L'allora consigliere Battistoni aveva fatto anche una proposta alternativa. Sulla piastra credo siano tutti d'accordo che dà una risposta sociale».

Camillo Beghelli (Lega): «Ai miei tempi giocavo sull'asfalto, è un grande passo in avanti».

Niko Cordioli (Pdl): «Questa amministrazione sta dando spazio a interventi per lo sport, soprattutto quelli minori che spesso vengono trascurati. Intervento qualificante per tutto il Comune».

Alessandrino Dal Maso (Cittadini per Zanolli): «Darà una grossa boccata d'ossigeno anche ad Alpo».

Renzo Piazzi (Dossobuono Insieme): «Ebbi una furibonda battaglia negli anni 80 ai tempi della costruzione della palestra auspicando anche la costruzione di questa piastra ma persi e da allora siamo arrivati adesso a concretizzarla».

ne parlava già nella giunta Facincani, con strumenti diversi dal Piruea quando Martari non era ancora in amministrazione. Tutte le idee sono buone, l'importante è realizzarle. Dossobuono si sente sempre un subcomune, ma da questa amministrazione ha sicuramente l'attenzione che merita».

Luciano Zanolli: «La piastra assume un ruolo fondamentale e quindi sarebbe stato utile visionare prima il progetto perché condiziona poi l'uso degli altri spazi».

Il sindaco Faccioli: «Già a luglio

«Intervento atteso da decenni dalla comunità di Dossobuono»



Buon Natale e Felice Anno Nuovo

Intimo - Merceria

Sandra e Costanzo



Sandra e Costanzo Intimo Merceria - Dossobuono via Vertua 1B - tel. 045 987549

C'è chi va a buttare le immondizie sbagliate dove ci sono quelle di altri cittadini

I sacchetti fantasma

Qualcuno comincia a ribellarsi al menefreghismo e scrive: vergogna

RIFIUTI 1 - Ha ragione l'assessore Adami quando afferma che bisogna creare una cultura e una mentalità nuove nella gente, con continue campagne informative e di sensibilizzazione a tutti i livelli. L'esempio arriva ancora una volta dai rifiuti. E' stato distribuito appositamente il calendario fino a fine anno che comportava modifiche nei giorni di raccolta e anche sospensioni, come nei festivi. Ma (vedi foto) tra tanti che si sono adeguati, c'è ancora chi se ne infischia. Ma qualcosa comincia a cambiare. C'è chi, cercando di fare al meglio la raccolta differenziata, si è ribellato a questo stato di cose mettendo sui cumuli di rifiuti un bel cartello con scritto «Vergogna. Imparate a fare la raccolta differenziata altrimenti saranno presi severi provvedimenti».



vedimenti». Ha ragione, perché chi si comporta così, senza alcun rispetto per le regole, veramente deve vergognarsi. Segnate al Comune, ai vigili o all'Amia tutte le infrazioni che vedete. Qualcuno ha già iniziato a pagare dei soldini.

RIFIUTI 2 - Tra quelli che sgarrano, ci sono anche i troppo furbi. Di questa categoria fanno parte

La "geniale" proposta per risolvere il problema dei parcheggi a Villafranca: basta far andare le auto all'interno del Castello

coloro che riempiono sacchetti di ogni cosa e poi vanno a gettarli dove ci sono gli altri in vie diverse. Anche qui raccomandiamo ai cittadini il massimo della vigilanza. Chi si comporta così va smascherato.

COMUNICAZIONE - Durante una conferenza stampa in Comune

Arriva il "genio" e risolve la carenza di parcheggi usando... il Castello All'Auditorium da mesi uno stendardo mezzo arrotolato

che gestiva il Camposanto, ogni tanto arrivano dei

controlli che comportano la chiusura. Ma almeno mettiamoci un cartello! Certo, gli ospiti non si lamentano, ma veniamo incontro alle esigenze di chi si reca dai propri cari che già non si trova in uno stato d'animo splendido e non ha bisogno di arrabbiarsi.

CIMITERO 2 - E' stata rinvenuta una vera e propria discarica. Altro che rifiuti cimiteriali! C'era addirittura una lavatrice, e inoltre sacchi di immondizie, copertoni d'auto, una bombola di gas, sacchetti con rifiuti ospedalieri tipo lenzuola, indumenti, pannoloni. Non servono commenti.

STENDARDO - Da mesi penzola sulla facciata dell'Auditorium il bordo dello stendardo mezzo arro-

tolato del concorso di poesia e non si capisce cosa ci stia a fare. Si parla tanto di non deturpare i monumenti e poi ci si dimentica di questo stendardo?

PARCHEGGI - E' tornato il giornale di Villafranca e noi siamo contenti perché torna un cliente affezionato di questa rubrica. «Abbiamo trovato la soluzione di parcheggio: il Castello» scrive con un italiano stentato e spiega: «Non crediamo che le amministrazioni comunali non ci abbiano pensato e il pensiero del perché non sia stata utilizzata questa proposta è quello che ci possa essere qualche vincolo per non utilizzarla».

Ecco, appunto. Costruisci un articolo in pompa magna senza sapere se c'è un vincolo? Andiamo bene. E' una barzelletta più divertente della scenetta proposta dal candidato sindaco Ignazio La Mussa (Vanni Raule) a Par no desmentegar Villafranca quando propose di spostare il Castello in campagna Boara per far posto al parcheggio.

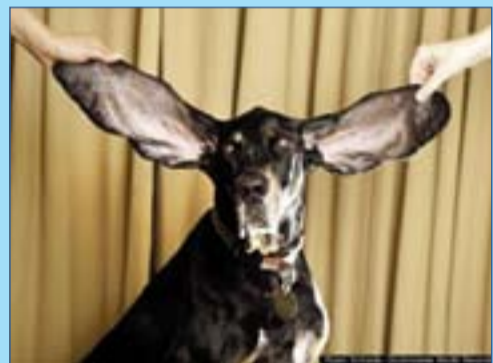
QUESTO PAZZO MONDO

Inghilterra: maratoneta "bara" e prende il bus
Sunderland - Rob Sloan è giunto terzo alla Kielder Marathon grazie a un'irresistibile volata finale. Sembrava volare rispetto ai diretti concorrenti. Te credo, quando la gara si stava facendo dura aveva preso il bus! Ma qualcuno lo ha visto e denunciato agli organizzatori. E così, il troppo furbo Sloan che aveva cercato di negare, ha perso tutto: dalla medaglia di bronzo alla faccia di bronzo con figura da str...

Usa: ad Halloween si sposa con un manichino
New York - Il 38enne Ned Nefer si è guadagnato il nome di uomo del manichino grazie a un'impresa davvero strampalata. L'uomo ha infatti percorso a piedi la distanza che separa Syracuse da Watertown spingendo sua moglie Teagan su una sedia a rotelle per ben 123 km. Ma nella realtà la donna trasportata, e che afferma di aver sposato in California la notte di Halloween del 1986, è un manichino di legno.

Filippine: si fa operare per sembrare Superman
Manila - Il 35enne filippino Herbert Chavez si sta sottoponendo a molte operazioni chirurgiche dal lontano 1995 per poter somigliare al suo eroe, Superman. Nonostante l'uomo abbia profondamente mutato i suoi tratti somatici e anche il colore della pelle, ora punta addirittura a un'operazione che un giorno gli consenta di diventare più alto come il suo supereroe. Se fosse veneto, altro che Superman, lo definirebbero con una parola che gli assomiglia molto.

Usa: cane con orecchie che superano i 30 cm
Colorado - Si può avere due orecchie che superano i 30 cm? Sì, e le ha il cane Harbor, che è entrato nel Guinness dei primati. L'orecchio destro misura 34,29 cm e quello sinistro intorno ai 31 cm! La sua padrona, Jennifer Wert, afferma che Harbor, appena nato, inciampava ovunque e anche adesso dove va fa ridere la gente.



La montagna di rifiuti nel giorno sbagliato con il cartello con la scritta "vergogna". A destra lo stendardo mezzo arrotolato all'Auditorium

La vignetta di Fabriani



Ecco come il vignettista Bruno Fabriani vede in chiave umoristica la vicenda di coloro che gettano i rifiuti non differenziati dove ci sono quelli degli altri. Serve Supermario.

TARGET notizie
Direttore Responsabile
GIANCARLO TAVAN

Società editrice
TARGET PROGETTO IMMAGINE SAS
di CORDIOLI PAOLO & C.
Direzione, redazione, amministrazione, pubblicità
via Trieste, 6/C - 37069 Villafranca di Verona
Telefono e Fax 045/6304926

Notiziario internet: www.targetnotizie.it
E-mail: info@targetnotizie.it

Grafica pubblicitaria: Werter Galber
Collaboratori: Maurizio Facinani, Sergio Zangiaccini
Foto: Rovina, As Villafranca, Archivio Target
Distribuzione: Queen Spa via Garibaldi, 5/23 - 37057 S.Giovanni Lupatoto/Vr. 045/8753158
Tipografia: Galeati Industrie Grafiche Srl, via Selice 187/189 - Imola/Bo
Registrazione al Tribunale di Verona n.1144 del 24.02.1995
Copia gratuita, disponibile anche nelle edicole di Villafranca, Dossobuono, Alpo, Pizzolotta, Quaderni, Povegliano, Valeggio, Mozzecane, Nogarole Rocca, Castel d'Azzano, Sommacampagna.
Del numero di Dicembre 2011 sono state stampate 30 mila copie e distribuite gratuitamente 29.990 copie. Numero chiuso in tipografia il 4/12/2011
Il giornale è stato depositato nelle biblioteche nazionali di Roma e Firenze e in doppia copia in quella di Verona, ufficio periodici, secondo quanto disposto dalla legge 106/2004.

«La nostra promessa? Dedicarti sempre la migliore consulenza assicurativa.»

Zurich **HelpPoint**TM

**Siamo il team dell'Agenzia Zuriverona di Sandro Aguzzi.
Siamo pronti ad ascoltarti.**

Quando parli con un Agente Zurich, parli sempre con un esperto professionista. Siamo preparati per offrirti la migliore consulenza possibile ed indicarti così la soluzione ideale per soddisfare le tue esigenze assicurative di oggi e di domani. E tutto senza alcun impegno da parte tua.

www.agenziaturich.it/vr503



Because change happenz[®]

**Agenzia
Zuriverona
di Sandro Aguzzi**

Corso Vittorio Emanuele, 12
37069 Villafranca (VR)
Tel. 045 6333838
vr503@agenziaturich.it



Augurano Buone Feste



SEDE CENTRALE

Via Don Fumano, 3
Villafranca VR

ALTRI PUNTI VENDITA

VILLAFRANCA (Verona)

Viale del Lavoro, 1
C.so Vitt. Emanuele, 242

BUSSOLENGO (VR)
MOZZECANE (VR)
VALEGGIO S/M (VR)
VIGASIO (VR)
DOMEGLIARA (VR)
PORTO MANTOVANO (MN)
MONZAMBANO (MN)
VOLTA MANTOVANA (MN)

NATALE 2011

**VIENI A TROVARCI
NEL RINNOVATO
E AMPLIATO
PUNTO VENDITA
IN VIALE DEL LAVORO A VILLAFRANCA VR**



GRANDE ASSORTIMENTO A PREZZI ANCORA PIU' CONVENIENTI

PANDORI - PANETTONI - CESTI NATALIZI - CONFEZIONI NATALIZIE - DOLCI E ALTRE TANTISSIME NOVITA'